

Lodzzer Zeitung.

Nr. 36

Sonntag, den 1. (14.) Februar 1904

41 Jahrgang.

Redaktion, Expedition und Annoncenannahme in Lodz, Petrikauer Straße Nr. 56, im eigenen Hause; Warschau: Unger Bierzowa-Straße Nr. 8. — Ausgabe täglich mit Ausnahme der auf Sonntag und Festtage folgenden Tage. — Manuskripte werden nicht zurückgegeben. — Vierteljährlicher pränumerando zahlbarer Abonnementspreis für Lodz Rubel 1.80, für auswärtige vierteljährlich mit Postsendung Rubel 2.25 (ausland Rubel 3.30). — Preis eines Exemplars 5 Kop. — Inserate werden pro Raumzeile oder deren Raum mit 6 Kop. berechnet; auf der ersten Seite 15 Kop. pro Zeile. — Reklamen 30 Kopeten pro Zeile. — Ausländische Inserate werden von allen Annoncen-Expeditionen zum Preise von 20 Pfening pro Raumzeile angenommen. — Annoncen für die folgende Nummer werden bis 2 Uhr Nachmittags angenommen.

Wasser-Versorger „Neptun“

Patent St. Ceglowski, Przejazdstrasse 31

neu patentierte WASSER-ANLAGEN

mit tiefsaugenden Pumpen, welche auf der Erdoberfläche montiert, bei jeder Tiefe des Wasserspiegels und bei beliebiger Entfernung der Pumpe vom Brunnen saugen (nicht heben oder drücken). 439 3 3

Einfachste Konstruktion.
Billigste Anlage.
Geringster Kraftbedarf.
Langjährige Garantie.

In Fabriken u. Wohnhäusern im Betriebe zu besichtigen

Zu erfragen bei L. Schapiro, Petrikauer Strasse Nr. 74
Haus Geyer, täglich von 4—7 Uhr Nachmittag.

Die Zweite Lodzzer Spar- und Vorschuss-Kasse

Nikolajewski - Straße Nr. 31.

erfreut sich mit Recht des Vertrauens der Personen, welche ihr die Ersparnisse anvertrauen, weil alle ihre Verpflichtungen auf Grund der Statuten durch unbeschränkte Verantwortlichkeit der Mitglieder, gegenwärtig 10,000, gesichert sind.

Die Zweite Lodzzer Spar- und Vorschusskasse berechnet für Einlagen folgende Zinsen:

Für Einlagen auf unbestimmte Zeit, sofortiger oder Kündigung auf einige Tage vorher 3%
Für Einlagen auf 3 Monate 4% // Für Einlagen auf 1 Jahr 6%
Für Einlagen auf 6 Monate 5% // „ „ „ „ 6 monatl. Kündb. 4 1/2%

Die Zweite Spar- u. Vorschusskasse nimmt Einlag. v. 10 R. b. 5000 R. — auf ein Buch an.

Das Bureau der 2. Spar- und Vorschusskasse, Nikolajewski - Straße Nr. 31, ist an Wochentagen von 2—8 Uhr Abends geöffnet. 671)3 1

Kinematograph

17 Petrikauer Str. 17

Nur kurze Zeit. Nur kurze Zeit.

In dieser Woche:

Neue Abwechslung der Bilder.

Tägl. v. 10 1/2 Uhr ab
Besondere Vorstellungen.

PATENTE

und WARENZEICHEN besorgt

Patentanwalt C. v. Ossowski

St. Petersburg, Wosnesenski Prospekt Nr. 3, 2233
& Berlin, W. Potsdamerstrasse Nr. 8.

Einsamkeit.

Verfluchte Taube an dem Felsenstrand,
Ein Wirbelwind hat dich dem Schwarm entführt!
Und mich, wie's meinem Wagemut gebührt,
Verflucht ein Wind ans gleiche Inselband.

Wir zwei zur selben Einsamkeit verbannt,
Bestimmt, daß eins des andern Trostmut schürt,
Daß eins das andere zum Glück verführt,
Um das uns trotz der Winde Unverstand.

Verfluchte Taube! Laß uns Freunde sein
Und uns're Herzen aneinander wärmen,
So lang uns günstig in der Sterne Schein.

Laß ab, dich um Verlorenes zu härmeln!
Ich will dir ein erles'ner Säng'er sein
Und hoch mit dir durch alle Himmel schwärmen.

Ludwig Scharf.

Feuilleton.

Sein erster Ball — sein erster Kausch!

Von

Fred Grellbar.

Die Kameraden nannten ihn Fritz! In der Schaffache lag schon allein die Tragödie seines Lebens! Fritz! So hatte er daheim geheißt bei Mutter und Schwestern, bei Tanten und Cousins, die ihn verzärtelten, so daß man sich den Kosenamen schließlich entsinnen läßt. So nannten ihn

Petersburg, 12. Februar. (R. L.-A.)

Das Allerhöchste Reskript

Ihrer Majestät der Kaiserin-Mutter
Maria Feodorowna,

dessen Erscheinen wir gestern angezeigt haben, lautet:

„Ungeachtet der grenzenlosen Friedensliebe, — ungeachtet aller hochherzigen, auf Initiative des Monarchen von der russischen Regierung zur Erhaltung des Friedens getroffenen Maßregeln ist Rußland in einen Krieg hineingezogen worden und der erste Schlag wurde von einem Feinde ausgehört, welcher nicht einmal den Krieg erklärt hatte. Den unerforschlichen Fügungen der Vorsehung Gottes tief ergeben, wird Rußland wie ein Mann Alles: Leben, Kräfte und Mittel einsetzen, um dem Kaiser und dem Schutze des Vaterlandes behilflich zu werden. Auf den, unter Meinem Protektorat stehenden Russischen Verein des Roten Kreuzes fällt die Fürsorge für

aber auch seine Schulcollegen. Da gefällt einem die Sache schon viel weniger. Man ist ein Bursch, man fühlt sich — als Mann — was soll da der weiche Mädchenname? Das war's ja eben, man nahm ihn nicht ernst — nie, nie! Er hatte ein so beruhigend rundes, weiches Babygesicht, von hellblonden schlichtesten Haaren umgeben, die trotz alles Striegels mit Kamm und Bürste nicht martialisch aufstehen wollten, sondern sich immer wieder niederlegten. Hellblaue, sanfte Augen, denen er auch durch absichtliches Zusammenziehen keinen energischen Blick zu geben vermochte. Dazu war er klein, mit unglaublich weißen Händen und zoffigen Nägeln — „Ein mißrauhenes Mädel“ — das Wort verfolgte ihn seit der Kinderstube.

Und sein Schnurrbart! das heißt, das wäre Uebertreibung — die Stelle oberhalb des Mundes, wo andere glückliche Sterbliche sonst den Schnurrbart tragen! Glatz war sie, die Stelle — glatt zum Verzweifeln! Nicht die leiseste Spar eines Härchens wies sie auf!

Ueber nichts konnte der kleine Fritz so wild werden — freilich auch das „Widwerden“, das fiel sehr zahm aus! — als über die markt-schreierische Reklame, die für alle möglichen Bartwuchspräparate gemacht wird. Alle hatte er sie durchprobiert, ein wahrhaftiges Geld dafür angegeben — ohne Resultat! Bei ihm half nichts.

Und nun, als Kadett, wo er sicher gehofft hatte, daß die Uniform ihm endlich dazu verhelfen würde, als „Mann“ betrachtet zu werden, — hieß er weiter Fritz, Fritzel — ja sogar „Fräulein Fritz“.

Wie er sich über den Spott der Kameraden kränkte! Er war 'mal kein Draufgänger! Still und ruhig, von pedantischer Nettigkeit, sorgsam

die Einderung der Leiden der Verwundeten und mit der Erfüllung dieser heiligen Pflicht beiraue ich die Hauptverwaltung des Russischen Vereins des Roten Kreuzes und alle Institutionen desselben. Die hohe Idee der freiwilligen Hilfe den Opfern des Krieges von Seiten derer, welche sich am Kampfe für das Vaterland nicht beteiligen können, fand immer einen lebhaften Wiederhall in russischen Herzen. Im unzerstörbaren Zusammenhalten mit Meiner innigstgeliebten Schwieger-tochter, der Kaiserin Alexandra Feodorowna, welche in Ihrem liebevollen Herzen die Mich befehlenden Gefühle teilt, rufe Ich die Russischen Leute zum Werke der Menschenliebe an und bin überzeugt, daß ganz Rußland Meinen gegenwärtigen Aufruf, im Namen der christlichen Hilfe mitführend, erhören und unter dem Banner des Roten Kreuzes seine Kräfte und Vorräte, der Hilfeleistung verammeln wird; mit gebroch-nem Herzen, aber auch mit fester Zuversicht auf den Beistand Gottes bete Ich zu Gott, er möge die Bemühungen und Opfer Aller und eines Jeden zur Hilfe den Leidenden Kriegern und zum haben Werke der Menschenliebe segnen.

Das Original ist von Ihrer Majestät höchst-eigenhändig unterzeichnet:

Maria.“

Lodz, den 13. Februar 1904.

Vom Kriegsschauplatz sind im Laufe des gestrigen Tages keine Nachrichten von Bedeutung eingelaufen; den Schleifstein, an welchem die Presse ihre Zunge weht, bildet daher nach wie vor die Kanonade vor Port Arthur. Selbstver-ständlich sind die Meinungen geteilt. Die einen vertiefen sich in Wahrscheinlichkeitskompilationen und gehen wie die Kage um den Bieri, ohne das „Schwarze“ zu treffen. Anders kann es auch nicht sein, solange offizielle Nachrichten über den vollzogenen strategischen Aufmarsch der Armeen fehlen. Der Aufmarsch wird indes noch ein gutes Stück Zeit in Anspruch nehmen. Auf dem Papiere kann man mit Millionen manövrieren, Millionen hin und herschieben und der Sieg oder die Schlappe ist mit zwei Federzügen abgethan; in der Wirklichkeit verhält es sich aber durchaus anders. Angesichts dessen kann die gestrige Ber-liner Meldung aus Tokio via London, daß Ja-paner in Korea sind und zwei Verteidigungslinien aufgestellt haben, nur die Lauchmus-keln kitzeln. Wie früher gemeldet wurde,

mobilität: Japan 400,000 (?) Mann, von denen 225,000 nach Korea befristet werden. Eine Armee von 225 000 Mann erfordert eine respek-table Ziffer Geschütze, Pferde, Munitionskarren, Sanitätswagen, Artillerie, Genie- und Fahrwe-senpark, und außerdem einen langschweifigen Train zum Nachschube des Proviantes, auf welchen Ja-pau nicht verzichten kann, da es in einem frem-den und dazu in einem — dem Geschmetter der japanischen Kriegsschauplatz gegenüber — wenn nicht feindlich, so zweifelsohne gleichgültig gesun-ten Lande den Krieg führen wird. Auf Requi-sition, Fouragierung und Kontributionen kann die japanische Kriegsführung nicht rechnen; Korea ist kein Böhmen im Jahre 1866 und kein Frankreich in den siebziger Jahren, wo Honig, Milch und alle Segen des Himmels wie in der Speisekam-mer eines reichen Hauses zu jeder Zeit am Lager sind. Korea ist ein Land, welches kaum so vie sammelt, um sich spärlich ernähren zu können. Requisitionen könnten übrigens die Landesbevöl-kerung zu Repressalien zwingen und einen Guerilla-krieg hervorrufen. Ein Blick auf die Karte des wahrscheinlichen Kriegsschauplatzes überzeugt fer-ner, daß die Koreanische Landzunge nur von einer im Baue begriffenen Eisenbahnlinie durch-schnitten wird: die Transportfähigkeit dieser Bahn ist außerordentlich problematisch, — wenn sie schon vor dem Eintreffen der Japaner durch fliegende Kosakenkorps nicht demoliert sein wird. Für die Japaner bleibt also nur der Hafen von Tschemulpo bedingt offen. Nun wurde — aus japanischen Quellen via London — gemeldet, daß 40 japanische Transportschiffe in Tschemulpa 2500 japanische Truppen gelandet haben; wie viele Schiffe sind also erforderlich, um 225,000 Mann herüberzumerken und in wie vielen Tagen kann dieses Engagement ausgeführt werden? Die Rechnung ist so einfach, daß sie nur in den Sinn der Generalstäbler, Generale und Feldmar-schälle an der Themse nicht gehen kann, welche von Kriegskunst so viel verstehen, wie ein Unter-offizier einer Kontinentalarmee. Die Japaner können die Absicht haben, solche zwei Linien aufzustellen; daß würde wohl anders klün-gen. Sie können dieselben sogar schon aufgestellt haben, — auf ihren Karten nämlich; vom Wollen, welches aber erst den Keim der Tat darstellt, ist die Entfernung zur Verwirklichung dieses Wollens unendlich groß und die Japaner dürften noch manche bittere Erfahrung machen und ihre Unvorsichtigen Gohatspotn-wahnwige enttäuscht sehen,

auf seine Sachen, ja, ja, — ein mißratenes Mädel!

Auch trinken konnte er nichts! Bier fand er bitter und Wein schrecklich sauer, am liebsten trank er Wasser oder Limonade. Aber er brachte seiner Mannesehre das Opfer und trank im Ra-sino zwei Seidel Bier. Mehr konnte er nicht hinunterwürgen, er bekam gleich bleierne Füße und einen so wirbigen Kopf!

Auch bei den Mädeln hatte er kein sonder-liches Glück. Die ganz jungen mochte er nicht, und die älteren — die sahen ihn immer ganz verwundert an, neckten ihn, fragten, seit wann kleine Babys Hofmacher wären — gar nicht zu reden von den jungen Frauen! An die wagte er sich überhaupt nicht heran.

Fachung! Usher hatte der kleine Fritz sich von allen Vergnügungen ängstlich ferne gehalten. So ein hellerleuchteter, spiegelblanker Ballsaal mit der lärmenden, lachenden Gesellschaft flöhte dem armen Fritz Schrecken ein. Er kam sich so hilflos und verlassen vor — so läbe flüchtig!

Zum Kasinoball aber mußte er, da half kein Herrgott, er durfte sich nicht ausschließen. So warf er sich denn fernzend in Parade und fuhr mit schwerem Herzen zum Ball. Er war traurig, der kleine Fritz, daß es ihm nicht so gut ging wie den Kameraden, die schöne, flotte Schaurbärte hatten, Mädels an allen zehn Fun-gern, denen das Tanzen und Trinken Vergnügen machte.

Warum hatte ihn Mutter Natur nur so stief-mütterlich behandelt!

Im Kasinoal war es gedrückt voll, das Tanzvergnügen schon in vollem Gange.

Fritz kam spät, und nachdem er ziemlich lange zögernd in der Garderobe gekauert, betrat er

endlich den strahlend erleuchteten Saal, drückte sich längs der Tischreihen hindurch gegen das Dr-ochter und ließ sich dort hoch aufstehend an ei-nem kleinen Tische nieder.

Das Plagerl war so angenehm verdeckt — er wagte es sogar, sich eine Flasche Sodawasser ge-ben zu lassen, der gute Fritz — es sah's ja Nie-mand — und er war schon raffiniert geworden — auf alle Fälle nahm er von dem Nebentisch, dessen Gäste sich angeblich wohl im Gemüth des Tanzes befanden, eine leere Weinsflasche und ein Weinglas und stellte es vor sich hin.

Das einsame Beobachten von da aus machte ihm Spaß. Das Surren und Schwirren der Stimmen, die lodenden Tanzweifen, die strahlende Helle, die vielen fröhlichen Gesichter — eigentlich war so ein Ball was furchtbar Hübsches! Sich hineinmischen in das Gemüth? — Fritz hielt sich mit beiden Händen an seinem Stuhl fest — ihm schwindelte bei dem bloßen Gedanken.

Konnte dieses Drängen und Hopfen denn wirklich ein Vergnügen sein? Wie die Menschen leuchten und schwebten, argend als beim Lauschrift! Freilich — so die Mädels im Arm zu halten — das mochte ganz nett sein — bald die, bald die! In so was kommt man nicht, wenn man nicht tanzt! Eigentlich komisch! Mädchen aus den vor-nehmsten Kreisen! Wenn einer von denen, die jetzt mit ihnen herumwirbeln, es außerhalb des Ballsaales wagen würde, den Arm um ihren Leib zu legen — die Empörung — die sittliche Ent-rüstung! Und hier, vor allen Menschen, hatte jeder Erstebeste, der sich vorstellte, das unbestrittene Recht, das Mädel an sich zu pressen — mit ihr herumzuspringen!

Er wurde zum Philosophen, der gute Fritz! Ab und zu unterbrach ein Kamerad seine Re- flexionen mit einem erstaunten:

bevor es ihnen gelingt, dort Stellung zu nehmen, wenn es überhaupt gelingt. — Gegen die Wucht der Ereignisse sind die Kräfte der Londoner Reptilien-Pressen ohnmächtig!

Aus dem Gesagten folgt, daß zu vieler Eifer der Ueberreizung lächerlich macht. Wie kommen übrigens die Berichterstattung dazu, einer Kanonade den Namen „Schlacht“ beizulegen? Die Küsten-Batterien und Schiffsgeschütze dröhnten — nach englisch-japanischen Quellen — 25 Minuten und in der Zeit von 25 Minuten ist seit der Erschaffung der Welt noch keine einzige Schlacht ausgefochten worden. Die Mauern Veridos stürzten zwar auf den Klang der Trompeten Sines ein; aber Schlachten im modernen Sinne des Wortes erfordern mehr Zeit. So eilig zogen sich nur die tapfersten englischen Truppen in den Kämpfen an der Angela zurück; die wurden aber noch rascher fertig, — denn sie flohen in panischer Verwirrung, sobald sie die Nase eines Buren witterten. Auch der Terminus „Gefecht“ ist hier nicht am Platze; es war — einfach — eine gedehnte Demonstration, ein frivoler Puff aus gelassener Gassenbuben und nichts weiter. Am wenigsten dürfen sich aber die Japanesen rühmen, einen Sieg errungen zu haben, wie sie dies laut einer gestrigen Meldung der N. L. A. in Peking durch Extrablätter verkünden. Wer siegt, behauptet das Schlachtfeld. Hätten sie also gefegt, so hätten sie sich nicht eilig zurückgezogen. Todte und Verwundete muß es indes im Kriege immer geben; wo Holz gehackt wird, müssen Späne abfallen.

Petersburg, 13. Februar. (Z. d. russ. Tel.-Ag.). **Alleunterthänigstes Telegramm des Statthalters im Fernen Osten an Seine Majestät.** „Ich melde Allerunterthänigst, daß am 29. Januar der Minentransporteur „Zenisei“ beim Passiren der Minengallerie eine schwimmende Mine bemerkte, dieselbe sprengen wollte und dabei durch eine zweite Mine in den Grund gebahrt wurde. Bei der Explosion blieben 3 Offiziere und 92 Mann Schiffsbemannung todt.

„Servus, Frißel — Du sitzt hier? Schämst dich nicht — Faulpelz? Aber fesch ist's, was? Und Mädels — Mädels, sag' ich Dir! Heut' lohnt sich das Tanzen!“

Eigentlich — probieren sollte er's doch! Frißel erhob sich und begann langsam außerhalb der Tanzenden um den Saal zu promenieren. Er hatte sein Monocle eingesteckt — was für Mühe das kostete, bis der Gläserchen hielt! Und mußte nun die Frauen und Mädchen! Schöne Weiber — in der Tat — aber nichts für ihn — nicht eine hätte er auffordern mögen!

Langsam schritt er weiter. Sapperlot — das war ein hübscher Käfer! Allein an einem Tisch sah ein kleines, niedliches Ding im einfachen weißen Seidenkleid, die kleinen Füßchen zuckten ungeduldig, auf dem runden, gutgefärbten Kindergeßicht lag ein sehnsüchtiger Ausdruck. Sie schien keine Bekannten zu haben, denn während alles tanzte, sah sie ganz allein und man sah's ihr an, wie gerne sie getanzt hätte.

Die Frißel noch recht mußte, was er tat, stand er, die Hacken stramm zusammenschlagend, vor der Kleinen.

Ein freudiges Leuchten flog über ihr hübsches Gesicht, sie sprang sofort auf und legte ihre Hand auf seinen Arm.

„Erst jetzt wurde er sich der Folgen seines Ausschlusses bewußt, der gute Frißel! Nur hieß es tanzen! Ginein in das Gewühl! Verflirt noch mal — und Sechschritt tanzte er elend, er war schon in der Tanzstunde immer ein Wunder an Ungeklärtheit gesehen!“

Aber — jetzt gab's kein Ueberlegen mehr! Die Kleine wartete — also in Gottes Namen — los! Frißel biß die Zähne zusammen — klammerte sich fest an seine Tänzerin — und schob vorwärts! Im Anfange ging's leidlich — aber dann — als er in das Gedränge kam! Rechts ein Kopfstück, links ein Kopfstück, einen Puff in die Seite, einen in den Rücken! Daß die Menschen nur so spitzige Ellenbogen haben! Und dabei kam er nicht vom Fleck, der gute Frißel! Er drehte sich immer um die eigene Achse, und konnte nicht vorwärts! Er keuchte und pufete — Herrgott — und nun wäre er gleich dagelegen!

„Es geht nicht“, sagte die Kleine mutlos. Frißel fühlte sich sehr beschämt, und zog sie zu seinem verdeckten Tisch hin — sie gefiel ihm so gut.

„Sie tanzen wohl sehr gerne“, fragte er, als sie seine Einladung annahm und sich setzte.

„Ja, sehr gerne! Und ich habe auch immer sehr viel getanzt, aber hier habe ich keine Bekannte!“

Sjan-Tsin, 30. Januar 12. Februar. (Tel. d. russ. Tel.-Ag.). Am 27. Januar versuchten die Japaner auf den schmälsten Streifen der Liautungshalbinsel zu landen. Das Ziel der Landung war wahrscheinlich Kintschau und Dalnij. Das Unternehmen mißlang vollständig. Zwei japanische Regimenter, denen es gelungen war, zu landen, sind aufgetrieben worden.

Konstantinopel, 12. Februar. Die Pforte zeigt strenge Neutralität an.

Tschifu, 12. Februar. Seit Dienstag wird die japanische Flotte nicht gesehen.

Sjan-Tsin, 12. Februar. Es verlautet gerüchweise, daß am Dienstage 5 russische Kreuzer aus Wladiwostok ausgelaufen sind und Halodate bombardiert haben.

Paris, den 12. Februar. (Tel. d. russ. T.-A.) Abgeordneter Berry erzählte in den Couloirs des Hauses, er habe eine Unterredung mit Delfasse gehabt und letzterem mitgeteilt, daß er den Antrag stellen wolle, eine Adresse mit dem Ausdrucke der Sympathien für das verbündete Rußland zu votieren. Delfasse lehnte das Anerbieten aus dem Grunde ab, „die Sympathien Frankreichs für Rußland bezweifle niemand und eine solche Initiative könne zu Auslegungen Anlaß geben, denen man lieber aus dem Wege geht; auch könnte so ein Votum Manifestationen in entgegenge-setzter Richtung hervorrufen“.

Inland.

St. Petersburg.

— Probe eines neuen Gewehrsystems. Der „Ruß“ zufolge werden auf dem Wolowo-Felde in der Nähe des Luftschifferparks Versuche mit einem neuen, von einem Oesterreicher erfundenen Schnellfeuergewehre gemacht. Mit dieser Flinte lassen sich in 6 Minuten 600 Schüsse abgeben, wobei die Patronen an einem besonderen Bande befestigt sind. Während des Schießens wird die Flinte auf einem Gestell gestützt. Die Resultate dieser Versuche sollen glän-

Sie sprach so lieb und herzlich, so zutraulich, und sah ihm dabei immer gerade in's Gesicht. Frißel wurde es ganz warm um's Herz. Er rückte ihr näher, ließ Limonade geben — für das Fräulein natürlich! — er war ganz felig. All seine Unsicherheit vergaß er, das Mädel war so lieb, mit dem konnte man plaudern! Goldene Zukunftsträume stiegen vor ihm auf, Rendezvous — Liebesbriefe! Der Dann war gebrochen, nun kam auch für ihn die schöne Zeit der Liebe! Denn er hatte Eindruck gemacht — entschieden! Wie sie ihn nur immer ansah, die kleine Here! —

„Sie müssen sich doch eigentlich wundern, daß ich gleich so — so gemüthlich mit Ihnen bin“, sagte sie jetzt, als hätte sie des jungen Helden Gedanken erraten, „sonst ist das gar nicht meine Art.“

„Dann bin ich glücklich, daß Sie mir zu Liebe von Ihrer Gewohnheit abweichen“, stammelte Frißel ganz übermüthig.

„D, das hat einen besonderen Grund“, sagte sie vergnügt.

„Darf man den erfahren?“

„Aber ja, Sie — Sie sind ja noch sehr jung und so gar nicht wie die anderen Herren. Sie haben so ein herziges Babygesicht und erinnern mich ganz an mein kleines zweijähriges Bubel!“

„Ich bin nämlich schon drei Jahre verheiratet — aber man hält mich immer für ein Mädel!“ plauderte sie lustig fort, hielt aber entsetzt inne, denn der Cadet war aufgesprungen und worlos davongestürzt.

Armer Kerl — am Ende ist ihm schlecht geworden! Na ja, — Kinder gehören nicht in den Ballsaal — die Hitze — und getrunken hat er gewiß auch! Ihren Schorfschi wird sie in dem Alter noch nicht auf Bälle gehen lassen!

Damit begab sie sich auf die Suche nach ihrem Herrn und Gebieter.

Der arme Frißel! Der neueste Schlag hatte ihn zerschmettert. Am Schluß des Balles fanden ihn Kameraden mit blöden, stieren Augen in einem Winkel sitzen, zwei geleerte Flaschen vor sich — ein Bild grauesten Elends!

Gab das ein Hallo! „Fräulein Frißel hat 'nen Schwips!“ Sie amüßten sich gottvoll.

An diesem ersten Rauch sollte sich seine zertrümmerte Männlichkeit wieder aufrichten — allerdings hatte er sich so 'nen Rauch anders gedacht — o ganz anders! Und erst am andern Tag. — — D je, o je!

zend sein, da sich das Gewehr auch durch große Treffsicherheit auszeichnet.

— Für einen Schnaps. Sünst hatte sich der Bauer Sjusjow vor dem hiesigen Bezirksgericht wegen Mordes zu verantworten. Dieser Mordfall ist um so abschreckender, da es sich hier nicht um irgendwelche innere Motive handelte, die dem Mörder das Messer in die Hand gedrückt haben konnten, sondern um das ewige Leitmotiv, das leider so häufig das Wollen und Handeln unseres armen Volkes lenkt — um einen Schnaps. Im gegebenen Falle war der Vorgang der Sache folgender: Im Sommer des vorigen Jahres, gegen ein Uhr mittags, bemerkte ein am Kai der Großen Nemka vorbeigehender Schuhmann unweit vom Ufer ein Boot, dessen Insassen damit beschäftigt waren, Schnaps zu trinken. Nach einiger Zeit sah er einen von ihnen vom Kai dem Nonnalski Perealot zueilen; er konnte jedoch nicht mehr als zehn Schritte tun, saß dann auf die Kniee nieder und schrie mit verzweifelter Stimme: „Zu Hilfe! Man hat mich tödtlich verwundet!“ Um ihn versammelte sich sofort eine große Menschenmenge. Der Unglückliche bot einen furchtbaren Anblick dar: der Bauch war ihm mit einem Messer aufgeschlitten und die Eingeweide waren heraustrgetreten. Eine Frau, die sich dafelbst in der Menge befand, berichtete dem Schuhmann, daß der Verwundete den Messerstich vom Bauer Sjusjow erhalten habe und daß letzterer zwei Finger an der einen Hand verbunden trug. Inzwischen hatte sich der Mörder in ein in der Nähe befindliches Haus geflüchtet, wurde aber vom Schuhmann entdeckt und festgenommen. Er trug in der Tat zwei Finger verbunden, da er sie sich bei der Arbeit verletzt hatte. Auf die Frage des Schuhmannes, warum er jenen getödtet habe, antwortete er küstler: „Für einen Schnaps“. Der Schwerverwundete, der sich als der Bauer Sermolajew herausstellte, wurde ins Peter-Paul-Hospital gebracht, wo er bald darauf seinen Geist aufgab. Vor dem Tode erklärte er, Sjusjow sei ihm ganz unbekannt gewesen und habe ihn „so, ohne jeden Grund“ verwundet. Der Mörder erwies sich als ein schon vorbestrafter Dieb. Die Geschworenen erkannten Sjusjow für schuldig, Sermolajew eine tödtliche Wunde zugefügt zu haben und das Gericht verurtheilte ihn zum Verluste aller besonderen Rechte und zu drei Jahren Arrestantenkompagnie.

Moskau. Heute wurde eine außerordentliche Sitzung des Börsenkomitees und der Vertreter der Kaufmannschaft abgehalten. Es wurde einstimmig beschlossen, dem geliebten Monarchen den Ausdruck grenzenloser Ergebenheit und der Bereitwilligkeit zu allen notwendig werdenden Opfern zu Füßen zu legen. Man beschloß ferner, freiwillige Spenden bis zur Gesamthöhe von einer Million Rubel zu Kriegszwecken zu sammeln und den an dieser Summe etwa fehlenden Rest aus den Mitteln der Kaufmannschaft zu decken. Ferner wurden zu demselben Zwecke weitere 800,000 Rbl. bestimmt; es waren nämlich vom letzten russisch-türkischen Kriege her 300,000 Rbl. an Spenden übriggeblieben, welche durch die Zinsen bis auf 800,000 Rbl. angewachsen sind. Aus Anlaß der letzten Ereignisse im Fernen Osten sind alle öffentlichen Bälle abgesetzt worden.

Im Schyrinschen fotografischen Atelier spielte sich gestern ein blutiges Drama ab. Ein gewisser Schibajew, der sich in eine Kontoristin des Ateliers verliebt hatte und auf deren Kollegen Schewyrow eifersüchtig war, erschien im Atelier und gab auf seinen Nebenbuhler drei Revolvergeschosse ab, von denen einer den Schewyrow schwer verwundete. Hierauf verübte Schibajew durch einen Schuß in die Schläfe Selbstmord.

Odeffa. Eine Aufregung im Neuen Theater. Dienstag Abends wurde im Neuen Theater vor Beginn der Benefizvorstellung der Frau G. W. Neroslawskaja dem deponierenden Polizeiaufseher gemeldet, daß ein Skandal geplant werde. Der Aufseher schickte mehrere Schutzleute auf die Gallerie. Das erste Stück verlief ruhig. Später aber hörte man in den hinteren Reihen des Parketts vor allem ein Rischen, worauf sich 2—3 Zuschauer geräuschvoll von ihren Sitzen erhoben und der Szene zuschritten. In demselben Augenblick erhoben sich aber auch einige Zuschauer der vorderen Reihen und stürmten dem Ausgang zu. Einige meinten, es sei Feuer ausgebrochen und soleglich entkand eine unbeschreibliche Panik. Einige Frauen erlitten Ohnmachtanfalle. Frau Neroslawskaja hat den Dirigenten Herrn Korshon, die Vorstellung fortzusetzen. Nach Verlauf von 10 Minuten beruhigte sich das Publikum, und die Vorstellung verlief ruhig.

Ribau. Ein Verein zur Fürsorge für aus der Haft entlassene Verurtheilte ist, wie die „Lib. Ztg.“ hört, hier im Entstehen begriffen. Der Zweck dieser Vereinigung ist, wie schon aus dem Namen ersichtlich, den entlassenen Särklingen ein Fortkommen durch eheliche Arbeit zu ermöglichen; die Haupttätigkeit dieses Vereins würde daher in der Unterbringung der ehemaligen Strafgefangenen in, ihren Fähigkeiten und Leistungen entsprechenden, Stellungen bestehen. Wer sich auch nur oberflächlich klar darüber ist, unter welchen Schwierigkeiten, Demütigungen und Vorurteilen diese von der menschlichen Gesellschaft geachteten Unglücklichen zu leiden haben, wenn sie nach ihrer Entlassung aus der Haft den Kampf ums Dasein in ehelicher Arbeit aufzunehmen versuchen, und wie viele von ihnen durch diese obenangedenkten Hindernisse von diesem Wege wieder auf die Bahn des Verbrechens gedrängt werden, wird nur mit Freunden

die Initiative zur Gründung eines Vereins, der es sich zur Aufgabe macht, den Verurtheilten mit Rat und That in diesem Kampfe zur Seite zu stehen, begrüßen und diesem Gedanken eine rasche gegenwärtige Verwirklichung wünschen können.

Wiasma. In der Nacht auf den 20. Januar erschoss der „R. Wr.“ zufolge, der Arzt Petkewitsch, ein noch junger Mann, seine Mutter mit 2 Revolvergeschüssen, worauf er sich selbst tödtete. Auf ein Zeitungsblatt hatte er geschrieben: „Das Leben ist schwer und traurig; es ist niederdrückend zu leben.“ Die Mutter's hatte gegen den Willen ihres Vaters geheiratet. Ihr Mann starb bald nach der Geburt seines Sohnes und ließ seine Witwe in größter Armut zurück. Trotzdem gewährte ihr Vater ihr keine Unterstützung. Erst nach seinem Tode erblte sie sein Vermögen und konnte daraufhin ihren Sohn studieren lassen. Anfangs war P. in seinem Fache sehr eifrig, doch ließ sein Eifer bald nach und schließlich kam er zu seiner Mutter nach Wiasma zurück, übernahm keine Praxis und lebte, jede Gesellschaft vermeidend, ganz der Jagd. Im Bett der Frau P. wurden 20,000 Rbl. gefunden.

Wladiwostok. Der „Nik. Uj. List.“ berichtet über folgende uneheliche Scene, die sich im Wladiwostoker Klub ereignete. In angeheitertem Zustande hatte sich dort der Privat-Rechtsanwalt Smerjew eingefunden und erlaubt, eine Dame zu beleidigen. Als die anwesenden Herren, Flottenoffiziere und Zivilisten, von ihm verlangten, er solle sich bei der Dame entschuldigen, begann S. in den gemeinsten Ausdrücken zu schimpfen. Alle Bemühungen, ihn zu beruhigen, scheiterten, S. betrug sich immer frecher und drohte den Herren, sie am nächsten Tage niederzuschießen. Einer der durch das Betragen S.'s aufs äußerste empörten Herren versetzte S. eine Ohrfeige, worauf sich S. in seine Wohnung begab, gleich darauf aber, mit einem Revolver bewaffnet, zurückkehrte und zu schießen begann. Ein Herr B. wurde von einigen Kugeln getroffen und liegt hoffnungslos im Krankenhaus darnieder. Wie verlautet, soll der Justizminister telegraphisch angeordnet haben, S. aus dem Advokatenstande unverzüglich auszuschießen.

Ausland.

Oesterreich-Ungarn.

Der Kriegsmiister und Ungarn.

Die gestrigen Erklärungen des gemeinsamen Kriegsmiisters Herrn von Pittreich in der Sitzung des Heeresauschusses der ungarischen Delegation haben wie man aus parlamentarischen Kreisen erfährt, bei jenen Mitgliedern der ungarischen Delegation, die der liberalen Partei angehören, einen günstigen Eindruck gemacht. Jedenfalls ist die Erregung, die durch die Erklärungen des Kriegsmiisters vor der österreichischen Delegation, durch mißverständliche Auffassung der Äußerungen, hervorgerufen wurde, als gänzlich geschwunden zu betrachten. Man hatte bekanntlich darin, daß der Kriegsmiister an die ungarischen Delegirten den Text seines vor der österreichischen Delegation gehaltenen Exposés verteilen ließ, einen Anlaß zu Beschwerden zu finden gemeint. Nunmehr hat die Ueberzeugung gewonnen, daß diese Verteilung nur aus Zweckmäßigkeitsgründen stattgefunden hat, und daß es dem Kriegsmiister fern gelegen, auch nur den Versuch zu machen, der Verantwortung von sachlichen Fragen auszuweichen, die an ihn vom ungarischen Heeresauschusse gerichtet werden könnten.

Witwen im Alter von vier Jahren.

Indisches Frauenleben.

Witwen im Alter von vier Jahren gibt es in Indien. Professor Gustav Oppert-Berlin macht in der „Deutschen Literaturzeitung“ höchst interessante Mittheilungen über das eigenartige Schicksal der indischen Frauen, im Anschluß an Professor Dehrens „Erinnerungen an Indien“. Dehrens erwähnt hier die große Anzahl der Witwen: „Sind ein Mädchen mit elf Jahren verheiratet und stirbt der ihr angeordnete Gatte, so bleibt das arme Kind fürs ganze Leben Witwe, kann nie wieder heiraten und führt im Hause der Eltern ein zurückgesetztes, mehr oder weniger trauriges Dasein.“ Wie Professor Oppert hezu bemerkt, sind die Verhältnisse in Wirklichkeit viel trauriger. Es finden nämlich zwei verschiedene Heiratszeremonien statt, die eine im frühesten Kindesalter, schon zu vier, ja zu zwei und drei Jahren beim Mädchen, die andere gewöhnlich im elften Lebensjahre. Die erste Feier ist das eigentlich religiöse Verlöbniß, bei dem die Braut die sieben Schritte um das heilige Feuer macht oder vielmehr um dieses herumgeführt wird, und diese Zeremonie bindet sie für das ganze Leben. Nach Beendigung des Ritus kehrt das Kind in das Haus seiner Eltern zurück und bleibt daselbst bis zur Mannbarkeit, gewöhnlich bis zum elften Jahre, wo die zweite Feier, die eigentliche Hochzeit mit der Ueberführung der Braut in das Haus ihres Bräutigams stattfindet. Stirbt nun der angeordnete Gatte schon vor der eigentlichen Hochzeit, so bleibt doch seine Braut zeitweilig Witwe. Unfassbares Unglück ist durch diese Unfälle zahllosen armen Mädchen bereitet worden, und man trifft ab und zu vierjährige Witwen an. Es ist

dabei kein geringes Verdienst, das sich Männer wie Naracoubra Bidyagaca und R. Nagh-nati. Now erworben haben, wenn sie mit großer Selbsterleuchtung für die Verheiratung dieser sogenannten Witwen, die nie mit einem Gatten gelebt hatten, eingetreten sind. Für die englische Regierung ist es sehr gefährlich, sich in die häuslichen Angelegenheiten der Hindus zu mischen. Als sie vor einigen Jahren das Alter zur Eingehung der Ehe gesetzlich erhöhen wollte, drohte in Bengalen offener Aufstand auszubrechen. Erfolgreicher war 1829 Lord William Bentinck, als er die bis dahin übliche Witwenverbrennung als strafbar abschaffte.

Seeschlachten einst und jetzt.

Aus London wird geschrieben: Ueber den Charakter, den eine moderne Seeschlacht im Gegensatz zu der alten annimmt, stellt Frank E. Wallen in einem Londoner Blatt interessante Betrachtungen an. Die Schrecken einer Seeschlacht können sich nur die Wenigsten in ihrer Phantasie vorstellen. Zu der Zeit, da Britannien die erste Seemacht wurde und seine hölzernen schwimmenden Burgen tagelang von Feinden angegriffen wurden, geschah es oft, daß die gänzlich zerstörten Schiffe tagelang umhertrieben, während die überlebende kleine Mannschaft mit dem Meer um ihr Leben kämpfte wie gegen die Feinde. Die Männer schlugen die Schiffstrümmern am sich herum ab, sie schafften unermüdet an den Pumpen, reinigten ihr Schiff, um eine Suche zu verhüten, und spannten ihre letzten Kräfte an. In den Tagen des Segels und des Holzes lag aber trotz allem Grauenhaften doch etwas Romantisches in dem Mandirieren dieser beschwingten Flotten auf dem offenen Meere. Etwas Feierliches lag auch in dem Anblick zweier feindlicher Flotten, deren Mannschaften vor Kampfeslust brannten und durch die Windstille zu unwillkürlichem Lachen verurteilt waren. Großartig war der Anblick zweier im Sturm kämpfender Flotten: Der schreckenerregende Kampf der Elemente scheint keinen Einfluß auf den Streit auszuüben. Der Kanonendonner weitert sich sprunghaft mit dem Rollen des Donners. Die kleinen roten Blitze von dem schwankenden Schiffsbord sind kaum bemerkbar neben der Pracht des Blizes. . . Der moderne Seekrieg hat fast all dies geändert. Noch schrecklicher, zum Glück aber auch noch rascher wird der Zusammenstoß zwischen feindlichen Flotten sein. Wegen der großen Gefahren, die durch Granatsplitter und Feuer entstehen können, wird alles, was von Holz ist, selbst die Boote, vor der Schlacht beseitigt werden. Dann aber muß während der Schlacht der Seemann sein Herz doppelt stärken; er darf nicht über die Möglichkeit nachdenken, daß eines der schrecklichen Zwölzgeschosse auf das Schiffsdeck falle, durch den Boden dringe und das Fahrzeug in wenigen Augenblicken zum Sinken bringe. Wenn es dann wie ein Stein sinkt, muß die ganze Mannschaft mit ihm untergehen. Es mag grausam und hartherzig klingen, zu sagen, daß dieser Ende gnädig schnell ist, aber angesichts der Schrecken der alten hölzernen Schiffe, die nach der Schlacht wie Weinhäuser umhertrieben, ist kein anderer Ausdruck anwendbar. Jedenfalls wird das moderne Kriegsschiff, wenn es durch Anbohren versenkt wird, den Todeskampf seiner Mannschaften nicht verlängern. Es wird schnell in einem Untertun von Dampf in einem wirbelnden Strudel der Wogen in den Abgrund sinken, und nach fünf Minuten wird kein Zeichen seines Daseins mehr vorhanden sein. Nur wenn andere Schiffe sehr nahe sind, liegt eine Möglichkeit vor, die Handvoll tüchtiger Schwimmer zu retten, die sich mit übermenschlicher Anstrengung aus den Wirbeln zu retten trachten. Mehr als eine Handvoll kann es in keinem Falle sein, da die stahlgepanzerten Angehörigen mit kaum einem sichtbaren Mann in die Schlacht gehen; fast alle sind hinter massiven Mauern verborgen und vor dem verheerenden Stoß großer Geschosse eingeschlossen. Der Pomp und das Schlangepänge der Seekriegskunst zur Zeit Nelsons ist dahin, das neue Kriegsschiff geht fluster, ungeschmückt und augenscheinlich durch seine eigene Willensäußerung fortschreitend in den Kampf, wie ein phantastisches Seeungeheuer. Auch die Elemente werden zur Verzögerung oder Beschleunigung des Ausgangs nichts tun; ob es ruhig oder stürmisch, heiterer Himmel oder neblig, Tag oder Nacht ist, — die Schlacht wird beginnen. In allen diesen schrecklichen Bedingungen der modernen Seekriegskunst kommen noch die Torpedos und die Unterseeboote, mit denen der Mensch das Schlachtfeld des Meeres noch ausgedehnt hat.

Mutsu Hito.

Mutsu Hito, der Beherrscher Japans und Oberbefehlshaber der japanischen Armee, ist als Sohn des Kaisers Komei am 22. November 1852 in Kioto geboren. Eigentlicher Oberbefehlshaber der Armee ist er in dessen erst seit dem Jahre 1868, als die politische Umwälzung Japans das Land dem Verkehre mit den Fremden endgültig erschloß. Um diese Zeit hatte er auch seine Residenz nach Tokio verlegt, während er vor dem in dem Palasttempel von Kioto abgeschlossen, nur mehr den Eindruck eines weltfremden, rein geistlichen Staatsoberhauptes machte, der dem damals in Jeddo residierenden weltlichen Herrscher, dem

sogenannten Shogun, gegenüber lediglich die Rolle eines Schattenspieler spielte. Diese eigentümliche Doppelherrschaft datiert aus dem Jahre 1192, wo der japanische Oberfeldherr Yoritomo die durch die unbotmäßigen Vasallenfürsten hervorgerufenen inneren Unruhen beendete und sich eines Teiles der Übergewalt bemächtigte. Der Kaiser selbst, der seiner Unterwürfigkeit gegen die Vasallen nicht erwidern mochte, ernannte ihn zum Kronfeldherrn (Shogun), der von nun an, wie der Major-domus bei den Franken, die Geschicke des Landes leitete.

Nach der ursprünglichen Religion der Japaner ist ihr „Himmelsfürst“ ein wirklicher Gott, der nur vorübergehend auf die Erde herabsteigt, um persönlich für seine Untertanen zu sorgen, dann aber wieder in seine himmlischen Sphären zurückkehrt. Diese uralte Tradition kam den Shoguns sehr gelegen, um den Mitado, seiner göttlichen Würde entsprechend, immer mehr von der Berührung mit der Welt abzuschließen. Selbst sein Name wurde erst nach seiner „Rückkehr zum Himmel“, d. h. nach seinem Tode, dem Volke bekannt, und bei Todesstrafe war es verboten, ihn auch nur zu sehen. Die wenigen, die ihm bei seinen seltenen, in geschlossenen Wagen stattfindenden Spazierfahrten begegneten, mußten sich platt, das Gesicht zur Erde gedrückt, niederwerfen. Doch haben sich diese allzu scharfen Güttevorschriften im Laufe der Jahrhunderte nicht unwesentlich gemildert, aber mit der Außenwelt verkehrte der Mitado doch auch in der Neuzeit fast nur durch Vermittlung seiner Frauen, denen seine Pflege anvertraut war. Diese kleideten ihn an, reichten ihm die Speisen, brachten ihm jeden Tag ein neues Gewand. Die von ihm benutzten Schüsseln und Teller wurden seit Jahrhunderten von der gleichen Fabrik geliefert und nach einmaligem Gebrauch zerschlagen. Ging es dem strengen Buchstaben herkömmlicher Tradition nach, so durften die Füße des geheiligt Herrschers nie den Boden berühren, überhaupt galt als heilige Regel, daß er von den Elementen möglichst unberührt bleibe, daß weder Sonne noch Mond direkt ihn bescheinen, weder Erde noch Menschen ihn berühren durften, ja eigentlich sollte er sich selbst unberührt lassen.

Dasselbe unbewegliche Zeremoniell befahl, daß der Mitado seine Hauptstadt Kioto niemals verlasse. Als Eigentum besaß er in ihr nur den Palast und die Tempel seiner Familie, während die Stadt selbst unter der Herrschaft des weltlichen Kaisers, des Shogun, stand, der jedoch die Einkünfte, welche er aus ihr zog, zugunsten des geistlichen Hofhalts verwenden sollte. . . „Solte“ — sagen wir, denn der Shogun ist das nicht immer im vollsten Maße, so daß manchmal Götter in die Kasse des Mitado eingerechnet wäre, würden für ihn nicht offizielle, einer Art Orden angehörige Bettler alljährlich von Dorf zu Dorf gegangen sein, um milde Gaben zur Befreiung des erforderlichen Aufwandes einzusammeln.

Der Mitado seinerseits hatte keine bewaffnete Macht, sondern nur eine Leibwache von Bogenschützen, welche sich aus den jungen Männern seiner Verwandtschaft oder aus dem Feudaladel rekrutierten. Der weltliche Kaiser jedoch hielt eine Besatzung in der Stadt, angeblich zum Schutze, tatsächlich aber zur Überwachung des Mitado. Dem letzteren kam zur Aufrechterhaltung seines Ranges zu statten, daß ein beträchtlicher Teil seiner Würdenträger ihm ohne Sold diene und sich mit den Kleibern begnügte, die aus der kaiserlichen Garderobe kamen und von dem Mitado nur ein einziges Mal getragen worden waren. Nicht wenige dieser stolzen Edelknechte konnte man in ihren Wohnungen am Westtuhl oder an seinen Stüchereien hantieren sehen, und manche prächtig gearbeitete Seidenstoffe, die noch in den letzten Jahrzehnten aus Japan nach Europa kamen, stammten aus fürstlichen Häusern.

Eine ganz unerwartete Wendung in diesem eigenartigen Doppel-Regiment bereitete sich von dem Augenblicke an vor, als der Shogun nach dem Vorgange von China halb freiwillig, halb gezwungen den Verkehr mit den europäischen Mächten zuließ und Verträge mit ihnen abschloß. Die Folge dieses gänzlich veränderten Verhältnisses des japanischen Reiches zu dem Ausland war indes eine entscheidende Revolution, indem eine der Regierung zu Yodda feindliche Partei die eingeführten Neuerungen dem Shogun als Landesverrat ansah und dessen Absetzung herbeiführte. Für die Europäer war das überraschend, vielfach unbegreiflich, da sie den Shogun als den eigentlichen Herrscher betrachteten, der er in der Tat auch war. In den Augen des japanischen Volkes jedoch galt er nur als Stellvertreter für den Mitado, dessen von den alten Göttern abgeleitete Machtvollkommenheit und alleinige Berechtigung zur höchsten Würde von keinem im Zweifel gezogen, sondern wie ein Dogma von allen Japanern geglaubt wurde. Uebrigens hatte der Shogun auch gefährliche Gegner in den mehr als 60 Fürsten, unter welche das Land geteilt war. Er verstand es zwar, diese bis zu einem gewissen Grade von sich abhängig zu machen, sie mußten einen Teil des Jahres in seiner Hauptstadt Jeddo residieren und wurden streng von ihm überwacht. Infolge des Eindringens der Amerikaner und Europäer nun verlor der Shogun den Boden, daß seine Macht nicht mehr ausreichte, jene sich stets als seine Rivalen gebärdenden Landesfürsten im Saum zu halten, die stolz ihr Haupt erhoben und seinen Sturz herbeiführten.

Nach vielfachen inneren Wirren wurde endlich 1868 der damals noch sehr junge Mitado aus seinem Palaste zu Kioto nach Jeddo (jetzt Tokio),

der bisherigen Residenz des Shogun, als alleiniger und unumschränkter Herrscher geführt. Der jugendliche Kaiser machte große Augen. Denn von seinem schönen, großen Lande hatte er in seiner Abgeschlossenheit bisher nur die Abbildungen der schönsten Gegenden, die gewerblichen Prounkte und einige Prachtexemplare der Fauna und Flora jeder Provinz gesehen, womit man eine Reihe von Sälen seines Palastes gefüllt hatte. Aber das Eigentümlichste bei dieser Revolution war, daß der Mitado, bzw. der ihm wegen seiner Jugend beigegebene Regentenschatrat den Fremden noch weit größere Konzessionen machte, als der um dieser willen gestürzte Shogun. Mit dieser Wendung der Dinge begann für Japan eine durchgreifende und rasch fortschreitende Umgestaltung seiner sämtlichen Staats- und Bildungsverhältnisse, und an der Spitze dieser Fortschrittsbewegung steht der kluge und energische Kaiser Mutsu Hito, der am 3. November 1889 seinen ältesten Sohn Soshihitum zum Nachfolger ernannt hat.

Mutsu Hito ist, wie ein erst kurz aus Japan zurückgekehrter Schriftsteller mitteilt, ein stattlicher Mann von kräftigem Wuchs und straffer soldatischer Haltung. Die Japaner sind ein Mischvolk. Die Rasse der Ureinwohner, die Ainos, sind heute nur noch auf der Insel Hokkaido, demalten S. So, zu finden, wo immerhin ihre noch manches Tausend umfließende Zahl sich nicht, wie man hier oft hört, vermindert, sondern langsam vermehrt. Sie wurden wie man annimmt, allmählich von zuzuwandernden Mongolen vom asiatischen Festlande und Bewohnern der Malaieninseln nach jener im äußersten Norden gelegenen Insel zurückgedrängt.

Die Mischung der heutigen beiden Haupt-rassen in Japan ist noch nicht beendet. Nach Gestaltform, Leibesgröße und Verhältnis der einzelnen Körperteile zueinander kann auch der Laie die Mongolenabkömmlinge und die Gasse der Malaien unter den Japanern leicht herausfinden. Besonders auffallend ist das sehr geringe Körpermaß bei dem Durchschnitt der ersteren: von den fünf Schendientern des Klubs „Germania“ in Yokohama können wir ganz bequem unter dem wagemutigen gehaltenen Arm sämtlicher Mitglieder durchgehen, ohne anzustoßen. Kaiser Mutsu Hito nun übertrug diejenigen seiner Untertanen, deren Ahnen auf den Sippen Afiens umherzugeschweiften und die den bei weitem größten Teil der heutigen Japaner ausmachen, bedeutend, und auch unter den nicht sehr selten hohen Gestalten seiner von den Malaieninseln stammenden Landeskrieger findet man nicht oft solche, welche die Gestalt des Herrschers an Größe erreichen oder übertreffen, und selbst unter diesen würde er durch die breiten Schultern und die kräftigere Brust auffallen. Die dunkeln Augen des Kaisers blicken etwas müde, seine Gesichtszüge sind ernst und werden nur selten von einem freundlichen Lächeln erhellt. Der schwarze Vollbart, den er trägt, ist zwar nicht so dicht und lang wie der bei uns übliche, aber doch im Vergleich zu dem höchst spärlichen Bartwuchs der Japaner ungewöhnlich stark. Das Haupthaar ist kurz geschnitten, wie bei seinem Heer. Die Bewegungen des Herrschers sind würdevoll und gewissenhaft. Mit Vorliebe legt er die Armeesuniform an, die ihn recht gut kleidet. Der schlichte dunkle Ueberrock — der W. sponrod des japanischen Offiziers, selbst der unteren Grade, strotzt von Gold — wird als gewöhnliche Tracht von ihm bevorzugt; er hat eine gewisse Neugierigkeit mit dem Waffenrock der braunschweigischen Sinfanterie, die erst zu Ende der 70er oder Anfang der 80er Jahre durch den der übrigen deutschen Truppen ersetzt wurde; nur fehlt ihm jedes goldene Gradabzeichen. Ein einziger Ordensstern schmückt die Brust des Kaisers. Die Bekleider zeigen die breiten roten Streifen unserer Generale. An Stelle der beiden K. karden unserer Kopfbedeckung zeigt die japanische einen vierzackigen goldenen Stern.

Aus aller Welt.

Ein unangenehmer Besuch beim Kaiser der Sahara. — Der König der Embrecher. — Verlängerung der Vormundschaft — Japans Nationalhymne. — Die New-Yorker Diensthöten. — Hüben und drüben. — Ein Bild der Kaiserin Wittve von China. — Ein Architektenscherz.

Aus London wird geschrieben: Das Savoy-Hotel ist degradiert worden. Kaiser Jacques I. hat ihm empört den Rücken gewendet und einen weinenden Hofstat zurückgelassen, der einigermassen mit Berechtigung weint, weil er keine Ahnung hat, wohin sich der geldpendende Kaiser wendet. Das Unglück wurde herbeigeführt durch zwei ganz gewöhnliche Menschen, die in Deutschland unter dem Namen Gerichtsvollzieher verhaftet sind und die sich unterstanden, Kaiser Saques, der von seinen Regierungsgeschäften in einem Mittagschlafchen Erholung suchte, mit roher Hand anzuzuteln und ihm einen Zahlungsbefehl unter die Nase zu halten. Zartbesaitet, wie der Kaiser der Sahara ist, verschwand er, ohne ein Wort zu sagen, in einem Nebenzimmer, packte dort eine Handtasche und verschwand dann vollständig, ehe sein Hofstat den Ernst der Lage überhaupt begreifen hatte. Der Generalgouverneur der Sahara ist leider auch gerade abwesend, und die frechen Eindringlinge machen es sich nach englischer Sitte in den kaiserlichen Gemächern bequem, bis Kaiser Jacques sich bequemt, die plebejische Geldforderung zu begleichen. Eine der Hofdamen hat die Hot.langelegten mit Tränen

in den Augen, die Eindringlinge herauszuwerfen, aber die Kellner waren gerade merkwürdigerweise „anderweitig beschäftigt“, wenn ihnen dieser Befehl erteilt wurde. Sollte freilich Kaiser Jacques I. mit seinem Gouverneur nicht wieder zurückkehren, so wird das Hotel nicht nur die Mahner, sondern auch den Hofstat ersuchen müssen, die Regierungsräume zur Benutzung für gewöhnliche Sterbliche freizumachen.

Kauten: Delarue ist ein Einbrecher, der in so großem Maßstabe und mit so viel Methoden und Hilfsmitteln arbeitete, daß er sich in Paris den ihm gewiß schmeichelfhaften Beinamen „König der Einbrecher“ erwarb. Wegen einer großen Anzahl Diebstähle in verschiedenen Teilen Frankreichs steht er jetzt vor dem Gericht von Seine-et-Oise. Delarue bereitete sich für seinen Beruf durch einen höchst systematischen Studiengang vor, indem er eintage Jahre Selbststudienarbeit und später als Schloffer tätig war. Nachdem er so wertvolle „technische“ Kenntnisse erworben hatte, ließ er sich in Satrouville, einem Dorfe bei Paris, nieder und veranstaltete seine Plünderzüge nach allen Richtungen des Landes. 500 bis 600 Räuberzügen werden ihm zur Last gelegt; über 1500 Beutegen stehen dem Gericht zur Verfügung. Eines Abends brach er in einen kleinen Bahnhof bei Dieppe ein, entfernte den kleinen Sicherheitswächter, nahm ihn auf die Schulter und ging auf ein Feld in der Nähe, um ihn aufzubereiten und mit Mühe zu plündern. Ein Dorf-bewohner sah ihn von seinem Fenster aus und rief ihm zu, damit aufzuhören; aber Delarue beachtete ihn nicht. Darauf feuerte der Bauer zweimal auf den Räuber, aber die Kugeln prallten an dem Schranke ab; Delarue ließ jetzt seine Pralle fallen und begab sich nach Luppar, wo er den Bahnhof gründlich plünderte. Bei einer anderen Gelegenheit wollte er in ein Haus in St. Sen einbrechen, wobei sein Bruder, der auch Einbrecher ist, ihn unterstützte. Er war auf dessen Schulter geklettert, um durch ein Fenster einzusteigen, als plötzlich ein Nachtwächter erschien. Der „König der Räuber“ ließ sich aber durchaus nicht verblüffen; er erklärte dem Mann, sie hätten die Hauschlüssel verloren, müßten nun durch das Fenster einsteigen, und ob ihnen der Nachtwächter nicht auch behilflich dabei sein wolle. Dieser ließ sich auch wirklich durch Delarues Bitten täuschen, half ihnen bereitwillig, in das Haus zu gelangen, und erfuhr dann am nächsten Tage zu seinem größten Schrecken, daß er ohne sein Wissen der Komplize von Einbrechern gewesen war.

Auch Italien hat seine hilfreichen Kutscher, das zeigt eine „Scherzung“, die sich vor dem römischen Zivilgerichte abgespielt hat. Es handelte sich um die Ungültigkeitserklärung einer Ehe. Im Jahre 1902 lernte ein reicher lombardischer Ingenieur, Herr G. T., eine reizende junge Dame aus Bologna, Fräulein Gilda C., die Tochter hochangesehener, gleichfalls schwerkreicher Eltern, kennen und verlobte sich mit ihr. Zwischen den jungen Leuten entsponn sich ein wahres Idyll, bis ein anonymes Briefchen die Brautigung die Entfällung machte, daß seine Braut — die Geliebte ihres eigenen Kutschers gewesen. Dem energischen Vorgesetzten der Familie wie des Mädchens selbst gelang es, in dem Brautigam das erschütterte Vertrauen wiederherzustellen, und am 29. Oktober 1902 fand die Hochzeit unter großem Prunk statt. Die Neuvermählten reisten nach Mailand. Welche Enttäuschung und Empörung erliefte nun aber den jungen Gemann, als ihm im Hotel seine allerliebste Gattin beichtete, daß die — Sache mit dem Kutscher doch wahr sei. Ohne von seinem Rechte Gebrauch zu machen, rief der Ingenieur den Witt herbei, zwang die junge Frau, diesem das Geständnis zu wiederholen, und verließ das Hotel sofort. Die Klage basterte auf dem „error virginittatis“ und fiel, wie nicht anders zu erwarten, zu Gunsten des Ingenieurs aus, der sich wohl ein zweites Mal seiner Frau mehr aus — dem luftigen Bologna, der Heimat der Linda Murci, holen wird.

Vor der ersten Pariser Zivilkammer beantragte dieser Tage Frau Deroat, eine Nichte des Dichters Henry Sienkiewicz, die Verhängung der Vormundschaft über ihren 22 Jahre alten Bruder Karl Sienkiewicz, der ein unverbeirlichter Reichwender sei. Der junge Mann leistete wahrhaft Großartiges. So wollte er zum Beispiel auf den Rath und unter Mitwirkung eines Schneidergesellen, ein Herrenausstattungsmaquin gründen, das „Zum Petronius“ (Petronius ist bekanntlich eine der Hauptgestalten in Henry Sienkiewicz' Roman „Quo vadis“) heißen sollte. Das wäre weiter nicht schlimm; das Merkwürdige ist nur, daß der Gründungsplan allein 42,000 Kronen kostete, und ein Bild des Petronius, das über dem Firmenschilde prägen sollte, 6000 Kronen. Das Gericht hat seine Entscheidung über den Antrag der Frau Deroat verschoben, da noch mehrere Zeugen vernommen werden müssen.

Die patriotische Begeisterung der Japaner, die sich jetzt zu dem todesmutigen Kampfe gegen das gewaltige russische Reich anschließen, pflegt sich sonst sehr bescheiden kundzugeben. Die japanische Nationalhymne ist die älteste und jedenfalls die kürzeste, die es in aller Welt gibt. Sie heißt „Kimigayo“ und lautet in der Uebersetzung etwa folgendermaßen: „Möge die Regierung unseres Herrschers tausend Jahre dauern und noch acht-tausend Jahre länger, bis die Steine keine Felsen mehr sind, und das Moos nicht mehr die Wälder wächst!“ Obgleich die Hymne aus uralten Zeiten stammt, ist sie die offizielle Nationalhymne von Japan erst seit dem Zeitpunkt geworden, in dem das Land sich zu europäischer Kultur zu bekehren begann.

Die Tyrannei der Dienstmädchen in der amerikanischen Metropole den Herrschaften gegenüber ist, wie aus New-York geschrieben wird, einfach unglücklich. Diese Tatsache bestimmte den New-

Yorker Magistrat (Polizeirichter) Krane, als ihm eine irische Küchenfee mit Namen Bridget wegen Trunkenheit vorgeführt wurde, eine ihrer ganzen Gesellschaftsbesuche bestimmte gepfefferte Standpunkte zu halten. Zunächst fragte er sie, wie viel Lohn sie bekomme. „25 Dollars im Monat, Euer Ehren.“ war die Antwort. Da donnerte er los: „Ihr Dienstmädchen wollt 25 Dollars den Monat, während die Leute draußen auf den Farmen gern für 15 Dollars arbeiten. Ihr bekommt ganz gewiß 10 Dollars mehr, als Ihr wert seid. Ich weiß auch ganz genau, wie Ihr's treibt. Ihr werft Euch zur Beherrscherin des Haushaltes auf und laßt Niemanden in die Küche hinein. Ich habe dies Alles selbst durchgemacht und kenne das aus Erfahrung. Ihr Dienstmädchen wißt gar nicht, wie gut es Euch geht. Ihr lebt geradezu vom Fett des Landes. Ihr versteht Eure Lage nicht im geringsten zu würdigen. Was tut Ihr denn für das schwere Geld, das ihr Euch bezahlen laßt? Ihr beherrscht die Küche, ihr laßt eure Arbeitgeber nicht hinein, damit sie euch nicht kontrollieren können; ihr lacht und wäscht, wenn's euch gerade paßt, sonst aber betrinkt ihr euch und stellt das ganze Haus auf den Kopf!“ Nach dieser Einleitung erließ der erhabene Rabi ein Urteil, das Bridget wegen öffentlicher Trunkenheit dreimonatliches Quartier auf der Insel Bladwells Island, wo Bettler, Trunkenbolde und Bagabunden eingesperrt werden) anweist. Leider ist aber deswegen doch nicht die geringste Hoffnung vorhanden, daß die New-Yorker Dienstmädchen sich im neuen Jahre irgendwie bessern werden.

Die „Nationalzeitung“ schreibt: Von der japanischen Gesandtschaft zur russischen Botschaft — ein kurzer Weg von der Magdeburgerstraße nach den Linden. Dort ein bescheidenes Bureau mit einfachen Möbeln, im lauen Korridor ein einfacher Kleiderkasten — man empfängt nicht viel Besucher und erwartet auch keine. Ein Diener in Zivilkleidung übernimmt die Karte, die wir ihm zur Anmeldung übergeben, und führt uns dann in eine große Stube, die hauptsächlich von einem großen grünen Tisch ausgefüllt wird, um den sich einige einfache gelbe Holzstühle reihen. Auf dem Tisch liegen einige japanische Zeitungen und deutsche Zeitschriften, die sich speziell mit ostasiatischen Angelegenheiten befassen. Das ist das Heim der japanischen Gesandtschaft. Wer glaubt, daß die jüngsten Ereignisse die würdevolle Stille, die diese diplomatische Stätte weicht, unterbrechen konnten, irrt. Keine Bewegung keine Unruhe. Seit Samstag war nicht einmal der Briefbote da. So macht denn der europäische Diener erlauchte Augen, als wir ihn in seiner beschaulichen Ruhe stören. Anders bei den Russen unter den Linden! In ihrem historischen Palaste wohnt der Kuras. Galonierter Diener und Lakaien eilen geschäftig durch die großen Vestibüle und müssen an einem Vormittag wohl mehr Bismuts melden, als der Diener auf der japanischen Gesandtschaft im ganzen Jahr. Und wer nach Kontrasten auch in Kleinigkeiten, sucht, wird rasch solche finden. Er braucht nur nach der als Schirm- und Stockständer dienenden Mosollkanase zu blicken. Und dann das Sprechzimmer! Ein schwerer Teppich bedeckt den Boden, und die dreien Fautuils und der mächtige Mahagoni-Diplomatenschreibtisch tun gar wichtig. In der Magdeburgerstraße ist der Diplomat ein kleiner Herr mit außerordentlich klugen Augen. Das ist aber auch alles, was bei ihm, abgesehen von den typischen Gesichtszügen seiner Rasse, besonders auffällt. Unter den Linden ein hochgewachsener Mann, ein eleganter Aristokrat vom Scheitel bis zur Zehe, ein Diplomat, wie ihn Bühnendichter zeichnen. Gegenätze, nichts als Gegenätze!

Die Kaiserin-Witwe von China läßt sich malen, nicht im Gesicht etwa, sondern in Del. Ein Bild der Beherrscherin des himmlischen Reiches soll, so wünscht sie, auf der Weltausstellung zu St. Louis die chinesische Abteilung zieren und eine Amerikanerin, Mrs. Card, hat deshalb den ehrenvollen Auftrag erhalten, die interessanten Züge der Alten Asiatic auf die Leinwand zu werfen. Während der Sitzungen raucht die Lante des Sohnes des Himmels Zigaretten; als Dolmetsch funktioniert Fräulein Yu, die Tochter des vormaligen chinesischen Gesandten in Paris. Das Bild wird, sobald es fertig ist, dem Kaiserin-Untergeben, dem eigentlichen Auswärtigen Amt, das für seine Beförderung nach dem großen Jahrmarkt auf der andern Seite der Erdkugel, Sorge zu tragen hat. So wird Madame Tsu-Hsi auf ihre alten Tage noch immer moderner. Neulich war sie im Zirkus, jetzt läßt sie sich malen.

In einem Saal des Reichstagspräsidialgebäudes hat Wallot, wie „Kunst und Künstler“ berichtet, einem launigen Einfall Raum gegeben. Der große Festsaal dient zugleich als Tanzsaal; hier stellte Wallot sich vor, wie die Herren unbewegt stehen bleiben, während die Töchter der Reichsboten gern ein Tänzerchen machen möchten. Er trug dafür Sorge, daß die Damen mit einem Blick an die Decke die Herren an ihre Pflicht machen können. Denn er ließ an ein Band, das rund um das Mittelfeld läuft, die Worte unseres alten Kaisers setzen: „Ich habe keine Zeit, müde zu sein.“ Wir können den Einfall nicht gerade geschmackvoll finden.

Weitere Lektüre.

(Zu unserer Seite.)

Es giebt Leute, die ein Buch nicht sehen können, und Andere, die es verschlingen. Die richtige Mitte zwischen diesen Beiden ist wie immer die goldene. Wer bei einem guten Buche einläßt, ist ein Murrelthier; wer über der Lektüre alles Andere, Pflicht und Zeit vergißt, verdient einen ähnlichen Ehrennamen. Aber der Bemerkenswerte und Bedauerenswürdigste ist der, der bei einem lustigen Buche nicht mit Lustig sein und lachen kann. Welch heiterer Lektüre die beiden jungen Damen sich erfreuen — wer wollte es sagen; aber daß sie sich freuen, freuen so recht innig und angeregt, das steht auf ihren frohen, offenen Gesichtern geschrieben, das erzählen ihre leuchtenden Augen und der im Lachen halbgeöffnete Mund. Sie haben scheinbar lange nach einer zutragenden Lektüre gesucht, denn der Tisch ist mit Büchern bedeckt und die Bibliothek weist vielleicht bedenkliche Lücken auf; aber das Richtige ist es, was sie endlich gefunden haben. Ob es Anekdoten sind aus alter Zeit, ob Satiren oder schaurige Liebesgeschichten? Es ist gleichgültig; ein echter Humor aber ist es jedenfalls, der aus dem Buche spricht, denn nur er vermag den sonnigen Widerschein zu wecken, der sich auf den Gesichtern der lieblichen Leserinnen so warm spiegelt.

Was hört man Neues?

Eine wichtige Senatsentscheidung für die Kaufmannswelt. Eine vor Kurzem vom dirigierenden Senat gefällte Entscheidung dürfte für die Banken und Bankgeschäfte im Besonderen sowie für die Kaufmannschaft im Allgemeinen von Interesse sein, so daß wir diese Entscheidung nach einem Artikel der „Dina-Bl.“ hier zur allgemeinen Kenntnissnahme bringen. Es handelt sich hierbei um die Folgen bei Weiterbegebung eines zum Inkasso erhaltenen Wechsels resp. um das Verhältnis des substituirtes Inkasso-Mandatens zum Eigenthümer der Anweisung resp. des Wechsels. Bei den Banken resp. Bankgeschäften ist es Brauch, den, auf Grund einer ihnen zum Inkasso weiter begebenen Anweisung oder eines solchen Wechsels, einlassierten Betrag ihren Auftraggebern, mit denen sie auch sonst, in Geschäftsverbindung stehen, einfach gutzuschreiben und über den Eingang des Betrages zu berichten. Nun war aber folgender Fall eingetreten. Die Firma Richter in Lodz hatte dem Rigaer Bankhause Miram und Smolian eine Anweisung auf den Kaufmann Kull in Weissenstein zum Inkasso übergeben. Vom letzteren Bankhause war diese Anweisung der baltischen Handels- und Industriebank in Reval zum Inkasso weiter begeben. Diese letztere den Betrag der Anweisung ein und schrieb ihn dem Bankhause Miram und Smolian gut. Mittlerweile war aber das Bankhaus Miram und Smolian insolvent geworden und, da die Firma Richter in Lodz infolgedessen von demselben den Betrag ihrer Anweisung nicht erhalten konnte, so forderte sie Auszahlung von der baltischen Handels- und Industriebank in Reval, welche jedoch die Auszahlung mit der Angabe verweigerte, daß sie den einlassierten und dem Bankhause Miram und Smolian gutgeschriebenen Betrag auf ihre Forderung an dieses Bankhaus verrechnet habe. In der für Herrn Richter in Lodz infolge dessen durch den Rigaer Rechtsanwalt S. Sittenfeld angestrichelten Klage hob letzterer in Kürze etwa folgendes hervor: Die betreffende Anweisung war dem Bankhause Miram und Smolian mit dem Indosso zum Inkasso übergeben worden. Damit ging die Anweisung nicht in das Eigentum des Bankhauses Miram und Smolian über, sondern blieb Eigentum des petenten Richter in Lodz, während das Bankhaus Miram und Smolian mit dem Indosso lediglich ein Inkasso-Mandat erhalten hatte. Wenn das Bankhaus Miram und Smolian die Anweisung dann an die baltische Handels- und Industriebank in Reval mittelst Indosso weiter begeben hatte, so konnte das Bankhaus nur dieselben Rechte, die es durch das erste Indosso erworben hatte, weiter übertragen, demnach also die baltische Handels- und Industriebank lediglich an seiner Statt zur Einlassierung des Betrages für Herrn Richter substituieren, wobei es selbstredend gleichgültig ist, ob das zweite Indosso zum Inkasso lautet oder die Form eines eigentlichen Indossaments hat. Die baltische Handels- und Industriebank hat demnach nicht einen dem Bankhause Miram und Smolian gehörigen, sondern dem Eigentümer der Anweisung gehörigen Betrag einlassiert und durfte diesen deshalb nicht auf eine Forderung, die sie an das Bankhaus Miram und Smolian hat, verrechnen, sondern mußte ihn entweder dem Bankhause Miram und Smolian für den petenten Richter in Lodz, oder dem letzteren auszahlen. Es seien daher das Bankhaus Miram und Smolian und die baltische Handels- und Industriebank solidarisch zur Auszahlung des, auf Grund der Anweisung von dem Kaufmann Kull in Weissenstein einlassierten Betrages an den petenten Richter in Lodz anzuweisen. Unter Anerkennung dieser Klagebegründung wurde denn auch die baltische Handels- und Industriebank zur Auszahlung des einlassierten Betrages an Richter in Lodz in erster Instanz verurteilt. Das Appellationsurteil bestätigte dieses Urteil und wies in seiner Motivierung noch darauf hin, daß, da der substituirtes Bevollmächtigte gesetzlich

in gleicher Weise dem ersten Mandaten und Eigentümer der Anweisung verhaftet ist, wie ein Geschäftsführer ohne Auftrag dem Prinzipal gegenüber und ein solcher Geschäftsführer, was er für den Prinzipal empfangen hat, demselben herauszugeben muß, die baltische Handels- und Industriebank auch deshalb unzweifelhaft verpflichtet ist, dem Kläger Richter in Lodz als ersten Mandaten und Eigentümer der Anweisung, den für ihn einlassierten Betrag anzuzahlen. Ein dirigierender Senat, an den sich infolge dessen die baltische Handels- und Industriebank in Reval mittelst einer Kassationsbeschwerde gewandt hatte, hat, indem er sich der Klagebegründung und der Motivierung des Urteils zweiter Instanz vollständig anschloß, verfügt, die Beschwerde ohne Verfolg zu lassen, das heißt er erkannte die, die baltische Handels- und Industriebank in Reval verurteilende Entscheidung für richtig an.

Von der Lodzer Börse. Donnerstag Abend fand in dem an der Dzielnasstraße Nr. 1 befindlichen Lokale eine außerordentliche Generalversammlung der Mitglieder des hiesigen Börsenvereins statt. Der Gegenstand der Beratungen war ein überaus wichtiger, denn es handelte sich um die geplante Reform der Organisation des Börsenhandels mit entsprechender Bervollkommnung der Handelsgerichtsbarkeit. Diese Frage wurde im vorigen Jahre in den Kreisen der Getreidegroßhändler angeregt und nachdem das Finanzministerium ein entsprechendes Programm ausgearbeitet und an sämtliche Börsenkomitees zur Begutachtung mitgeteilt hat, wurde im Dezember vorigen Jahres eine Konferenz der Repräsentanten von sämtlichen Börsenkomitees in Petersburg abgehalten, welche sämtlich mit dem Börsenhandel im Zusammenhange stehenden Fragen einer gründlichen Erörterung unterzogen und ihre Vorschläge in 36 Beschlüssen und 17 Postulaten ausgedrückt hatte. Diese Vorschläge hat nun das Finanzministerium den einzelnen Börsenvereinen behufs Begutachtung resp. Einführung überwiesen. Auf der Generalversammlung wurden sämtliche Beschlüsse und Postulate der Konferenz mit nur wenigen Restriktionen angenommen. Wir wollen infolge der umfangreichen Verhandlungen hier nur das hauptsächlichste mitteilen: Das seiner Zeit angeregte Projekt, nach dem Beispiel des Auslandes Handels- und Industrie-Kammern zu gründen, wird nicht verwirklicht und verbleiben die Börsenkomitees wie bisher nicht nur Verwaltungsorgane der Börsen, sondern auch Repräsentanten von Interessen des örtlichen Handels und der Industrie. Sie sollen aber Mittel dazu bekommen, um ihren Repräsentationspflichten zum Wohl des Handels und der Industrie genügen zu können. Diese Mittel werden auf diese Weise zusammengebracht, daß sämtliche Kaufleute und Industriellen im Rayon einer jeden Börse, welche Gemeinbesitzer von höheren Klassen 1. und 2. Handelsklasse und 1. bis 5. Industrieklasse lösen, obligatorisch gewisse vom Gesetze oder von den Centralbehörden zu bestimmende procentuelle Beiträge leisten sollen. Der Rayon der Börse wird vom Finanzministerium bestimmt. Sämtliche Kaufleute und Industrielle, welche obige Beiträge leisten werden, sind als Mitglieder des Börsenvereins zu betrachten. Der Zutritt zu den Börsenversammlungen wird aber Jedermann gestattet, welcher die vom Vereine zu bestimmenden Beiträge für das Recht, die Börse zu besuchen, entrichtet wird. Jeder Börsenverein wird berechtigt, Vorschläge zu erlassen, welche, falls bis zum Ablaufe eines gewissen Präklusiv-Termins kein Veto vom Finanzministerium erfolgt, obligatorisch für den ganzen Handel im Börsenrayon sein werden. Neben diesen Veränderungen in der Organisation der Börsen werden auch entsprechende Veränderungen im Handelsgesetz beabsichtigt. Die letzteren bestehen hauptsächlich in der Präzisierung der Stellung der Rechte und Pflichten von Konzeptionären, sowie in der Hebung der Autorität von den Börsen-Arbitrage-Kommissionen, welche als Börsengerichte eine erweiterte Kompetenz und deren Entscheidungen eine Exekutionskraft erhalten werden. Außerdem werden verschiedene Bervollkommnungen in den bestehenden Gesetzen über die Warenlager, die Börsenartells u. beabsichtigt. Ohne die verschiedenen Einzelheiten zu berühren, erwähnen wir zum Schlusse, daß die Petersburger Konferenz den Beschluß gefaßt hat, daß nicht nur die bestehenden Handelsgerichte beibehalten werden sollen, sondern daß neue Handelsgerichte in den bedeutendsten Handels-Centren zu eröffnen sind. Dieser Beschluß wurde in der vorgestrichenen Versammlung mit Freuden begrüßt und das Börsen-Komitee beauftragt, eine Petition wegen Eröffnung eines solchen Gerichts in Lodz einzurichten. In den Beschlüssen der Petersburger Börsenkonferenz war auch die seit langer Zeit mit Ungeduld erwartete Einführung des Handelsregisters berührt. Diese Frage scheint bereits in den gesetzgeberischen Weg getreten, und erwartet man die baldige Lösung derselben. Die bekannte Frage über die Auskunfts-Bureaus wurde ebenfalls zu Gunsten der Eröffnung von solchen Instituten durch Private und bei den Börsen entschieden.

Börsenkomitee. Die gestrige Börsenversammlung im eigenen Lokale, Dzielnasstraße, besprach die Besichtigung des in Petersburg angeführten Kongresses der Börsenrepräsentanten.

Sehr nachtheilige Panik. Die Panik, welche sich den Volksmassen aus Anlaß der Ereignisse im Fernen Osten mittheilt, hat auch eine Menge solcher Personen ergriffen, welche ihre Er-

sparnisse in Lodzer Spar- und Vorschußkassen aufbewahren. Selbstverständlich schenken den Gerüchten nur ungebildete oder unvorsichtige Individuen Gehör. Man freut aus, daß die in diesen Kassen aufbewahrten Ersparnisse infolge des Krieges verloren gehen können. Inzwischen darf das hinterlegte Geld als Privateigentum unter keiner Bedingung entnommen werden. Die Gerüchte werden von solchen Leuten verbreitet, welche im Trüben fischen wollen. Wer sich den Einflüsterungen ergiebt und seine Einlagen herausnimmt, vernachlässigt sich daher Verluste und Scherereien. Geld zu Hause aufzubewahren, ist unbequem und gefährlich; dasselbe kann gestohlen oder durch gewissenlose Subjekte abgeschwindelt werden, was gegenwärtig sehr in der Mode ist. Es giebt nämlich Leute, welche gerne leihen und nie abgeben. Die Einlagen in den Spar- und Vorschußkassen sind inzwischen durch die Statuten bestens gesichert und können nie verfallen.

Die Revaler Rillos sollen, wie es heißt, Salicyl- und Borssäure (der Haltbarkeit wegen) enthalten. Nun haben aber Analysen, die in den St. Petersburger, Dessauer und Revaler Medizinalverwaltungen, in deren chemischen Laboratorien mit den Rillos der Firma „Gebrüder Järw“ vorgenommen wurden, festgestellt, daß diese Rillos in der Originalverpackung absolut keine Salicyl- und Borssäure enthalten, worüber Zeugnisse der betreffenden Medizinalverwaltungen vorliegen.

In der Militär-Medizinalverwaltung werden Anmeldungen von Ärzten, Feldschern und Pharmazenten, die nach dem fernem Osten zu gehen bereit sind, entgegengenommen. Große Transporte von Medikamenten, Verbandstoffen und andern Lazarettzubehör werden vorbereitet.

Gerichtliches. Im Monat Dezember vorigen Jahres stahl ein gewisser Franz Häuble in der hiesigen Altstadt Mariabimmlerstraße von einem Seitenaltar einen silbernen Altarkreuz, welches er im Stadtwalde, in der Nähe des Bahnhofs der Kaiserlichen Bahn in Stücken zerbrach, um die silbernen Bestandteile zu verkaufen. Er wurde jedoch im Walde beim Zerbrechen des Kreuzes von einem Eisenbahnenwärter festgenommen. Am Donnerstag hatte sich nun Häuble vor der zweiten Kriminalabteilung des Petrikauer Bezirksgerichts wegen Kirchenraubs zu verantworten. Er wurde zu fünf Jahren Zurechnung in die Arrestantenrotten, zum Verlust sämtlicher Rechte und Privilegien sowie Unterstellung unter Polizeiaufsicht auf die Dauer von vier Jahren verurteilt. — Auf der hiesigen Güterstation der Kaiserlichen Eisenbahn wurde von Bahnwächter Peter Rudnicki ein gewisser Robert Hestermann beim Kohlendiebstahl abgefaßt. Der Dieb wurde für diesen Diebstahl vom Friedensrichter des hiesigen neunten Bezirks zu vier Monate Gefängnis verurteilt. — Vor mehreren Wochen stürzte ein gewisser Wladislaus Scherer in dem an der Zakonnasstraße 78 befindlichen Hause infolge Nichtbeleuchtung des Treppenturms und Ermangelung eines Treppengeländers von einer Treppe, und erlitt hierbei erhebliche Körperverletzungen. Der Besitzer dieses Hauses Gustav Brajer wurde somit wegen Nichterfüllung der polizeilichen Vorschriften zur Instandhaltung des Hauses zur gerichtlichen Verantwortung gezogen. Er wurde trotz verschiedener Ausreden zur 12 Mtl. Strafe oder drei Tagen Polizeiarrest verurteilt. — Dem an der Besedkinststraße Nr. 14 wohnenden Wendel Kroz wurde von einem gewissen Albert Bedlich aus der Wohnung eine Wadenzug gestohlen. Der Dieb wurde zu drei Monaten Gefängnis verurteilt. — Ferner wurde ein gewisser Robert Römekant, welcher es sich hatte gönnen lassen, einen Stuhl im Werte von einem Rubel zu stehlen, ebenfalls mit drei Monaten Gefängnis bestraft. — Dieser Tage hatte sich ferner der erst fünfzehn Jahre alte Abram Walsmann vor dem Friedensrichter des hiesigen achten Bezirks gleichfalls wegen Diebstahls zu verantworten. Derselbe war angeklagt, ein Stück von einer abgerissenen Blechrinne des an der Widzewskasstraße Nr. 35 befindlichen Hauses gestohlen zu haben. Der Dieb wurde in Anbetracht seiner Minderjährigkeit nur zu ein und einem halben Monat Gefängnis verurteilt.

Zur Gründung des christlichen Kommiss-Vereins. Das f. Zt. gewählte interimsische Komitee bringt durch unsere Vermittlung zur Kenntnis der Herren Gründungsmitglieder, daß am Sonnabend, den 20. d. M., um 1/9 Uhr abends im Lokale des christlichen Lehrvereins, Dzielnasstr. Nr. 31, eine Sitzung behufs Durchsicht des entworfenen Statutenprojekts stattfinden wird. Die Herren Gründungsmitglieder werden daher höflich ersucht, recht zahlreich und pünktlich zu erscheinen.

Vom Hygiene-Verein. Morgen Montag, den 15. Februar, wird um 9 Uhr Abends im Lokale der Börse, Dzielnasstraße Nr. 1, die zum zweiten Male einberufene Generalversammlung der Mitglieder der hiesigen Abteilung des Warschauer Hygienevereins stattfinden. Auf der Tagesordnung stehen: 1) Jahresrechnungsbuchbericht und Bericht der Revisionskommission; 2) Wahl der Mitglieder der Verwaltung, der Kandidaten und der Revisionskommission und 3) Prüfung der Statuten. Um zahlreiches und pünktliches Erscheinen wird ersucht.

Wichtig für die Lodzer Exponenten der Weltausstellung in St. Louis. Morgen Montag, den 2.15. Februar wird hier selbst der Bevollmächtigte des Hilfsorganisationskomitees der Russischen Abteilung für die

Weltausstellung in St. Louis, Herr Dr. G. A. von Canus eintreffen, um sich mit den hiesigen Fabrikanten, die als Exponenten auf der genannten Ausstellung teilnehmen wollen, zu verständigen. Dr. von Canus wird im Grand-Hotel absteigen, dortselbst mehrere Tage Aufenthalt nehmen und die Interessenten von 5 bis 8 Uhr Abends empfangen. Es sei hierbei bemerkt, daß das Hilfsorganisationskomitee es sich zur Aufgabe gemacht hat, den Exponenten die größtmöglichen Erleichterungen in Bezug auf den Transport und die Platzierung der Exponate zu schaffen sowie alle sonstigen Angelegenheiten gewissenhaft auf sich zu nehmen und besorgen zu lassen.

Zur Frachtenbeförderung. Die hiesigen Transport-Komptoire sind offiziell benachrichtigt worden, daß sie keine Waren resp. Frachten zur Beförderung mit der Freiwilligen Flotte nach dem fernem Osten annehmen sollen. Gleichzeitig wurde den Bahnverwaltungen mitgeteilt, daß sie keine Warentransporte, die mit der Sibirischen und Mandchurischen Bahn weiterbefördert werden sollen, annehmen sollen, damit diese Bahnlinien gegenwärtig den Truppentransport ungehindert bewerkstelligen können. Die im europäischen Rußland für den fernem Osten schon aufgegebenen Warentransporte, welche sich auf dem Wege nach Tscheljabinsk befinden oder dort schon angelangt sind, werden nach den betreffenden Eisenbahnstationen der Absendung zurückbefördert.

Der russisch-japanische Krieg in Lodz. Der Inhaber des hiesigen an der Petrikauerstraße befindlichen Kinetographen hat sich jetzt schon an einen Spezialverleger von kinematographischer Photographien wegen Ansichten vom russisch-japanischen Kriege gewandt.

Von der evangelischen Gemeinde in Zgierz zur Armenbesorgung sind eingekommen in barem Gelde: von den Damen: Julie Ernst 2 Rbl., M. Eberling 3 R., W. Kruske 2 Rbl., M. May 1 Rbl., M. Ernst 3 Rbl., A. Schüle 2 Rbl., Olga Bredschneider 5 Rbl., E. Wegener 2 Rbl., A. Wegener 1 Rbl., A. Freitag 30 Kop., M. Strobach 1 Rbl. 50 Kop., M. Dietrich 1 Rbl., A. Seiler 2 Rbl., S. Fierl 1 Rbl. 50 Kop., M. Harzner 3 Rbl., G. Malinowska 2 Rbl., Flora Funke 2 Rbl., Schreier 50 Kop., M. May 5 Rbl. und M. Kruske 5 Rbl., von den Herren: Reinig 1 Rbl. und Kaiser 1 Rbl., von den Damen: Hermann 1 Rbl., Gabriel 50 Kop., Zesse 1 R., D. Hoff 1 Rbl., Berneder 1 Rbl., Hauptmann 1 Rbl. 50 Kop., Krautmann 1 Rbl. und R. Meyerhoff 4 Rbl., von Herrn Sager 1 Rbl., von den Damen: S. Eydelska 2 Rbl., A. Riganer 2 Rbl., Jul. Hoffmann 4 Rbl., Julie Wolf 1 Rbl., Ida Lorenz 3 Rbl., A. Ernst 5 Rbl., R. Ernst 2 Rbl., Jungnickl 30 Kop., Neumann 3 Rbl., S. Freitag 2 Rbl., Selige 1 Rbl. 50 Kop., E. Swatke 5 R., E. Flach 2 Rbl. und A. Beurlon 1 Rbl., von Herrn Meyer 3 Rbl., von den Damen: M. Binder 3 Rbl. und Feder 1 Rbl., von den Herren: Poffelt 5 Rbl. und D. Kuzel 2 Rbl., von Frau Zippel 1 Rbl., von den Herren: G. Guttsche 1 Rbl., Kruske 1 Rbl., A. Gille 1 Rbl., E. Schülz 1 Rbl., E. Hoch 3 Rbl., Zabel 1 Rbl., Seiffert 1 Rbl. und Richter 1 Rbl., von Frau Witt 50 Kop., von den Herren: Graebich 35 Kop., Graebich 30 Kop., Bedewert 1 Rbl., Reich 50 Kop., Kuntel 50 Kop., Zahn 50 Kop., R. Guttsche 1 Rbl., S. Ende 1 Rbl., R. Benzig 2 Rbl. und Kaiser 50 Kop., Witwe Wolf 25 Kop., von den Herren: D. Kühn 1 Rbl., Schwarz 50 Kop., E. Berneder 1 Rbl. und Hauschke 1 Rbl., von den Damen: G. Eckert 1 Rbl., Schülz 50 Kop., R. Berneder 2 Rbl., G. Lorenz 1 Rbl. und Jul. Wegner 1 Rbl., von Herrn Klemmann 30 Kop., von Frau Lucie Seidigert 1 Rbl., von den Herren: Richard Berndt 2 Rbl., Roman Haupt 1 R. und Gustav Krause 50 Kop., von Frau R. Klatt 50 R., von den Herren: Reim 50 Kop. und D. Albrecht 1 Rbl., von Frau S. Kuntel 50 Kop., von den Herren: Julius Bock 5 Rbl. und Eduard Bock 5 Rbl., von Frau Am. Saganz 1 Rbl., von den Herren: Robert Maczewski 2 R., Oscar Maczewski 3 Rbl. und Louis Berndt 50 Kop., von Frau Altenberger 1 Rbl., von den Herren: Emil Walter 1 Rbl., Adolf Sager 45 Kop. und Hermann Berich 20 Kop., von den Damen: Henjel 3 Rbl., Koelz Hoffmann 3 Rbl., Amalie Hoffmann 50 Kop., Joh. Wahlmann 1 Rbl., G. Torno 1 Rbl., Adele Kosner 2 Rbl., Marie Gah 2 Rbl., Hedwig Perker 25 Kop., Amalie Büch 50 Kop. und Emma Berneder 1 Rbl., von Herrn Adolf Gahn 50 Kop., von den Damen: Kar. Radecka 1 Rbl., Anna Bernarzewska 2 Rbl. und Marie Piatowska 5 Rbl., von den Herren: Karl Bomme 2 Rbl., Rudolf Schwarzschülz 50 Kop. und Wilhelm Berich 1 Rbl., von den Damen: Rindermann 1 Rbl. und Roll 1 Rbl., von Herrn Rob. Ernst 3 Rbl., von den Herren: Langhans 50 Kop., Hoffmann 1 Rbl., Schmalz 1 Rbl. 50 Kop., Kunil 50 Kop. und Franke 50 Kop., Herr Pastor-Bikar Leo Sachs 5 Rbl., Herr G. Meyerhoff 3 Rbl., Frau Sophie v. Sager 3 Rbl., Frau Küster 1 Rbl., von den Herren: Gutzmann 2 Rbl., Adolf Zippel 1 Rbl., Karl Reid 10 Rbl. und Karl Herbst 15 Rbl., von den Damen: E. Guttsche 1 Rbl., Büch 1 Rbl., Zante 50 Kop. und Emma Zahn aus Lodz 5 Rbl., von den Herren: Sachmann 1 Rbl., Adolf Gunte 1 Rbl., Oskar Jahn 1 Rbl., Reinhold Sager 1 Rbl., G. E. Guttsche 1 Rbl., Reichel 1 Rbl. und Lehrer Alex. Wegner 3 Rbl., von den Damen: Radt 50 Kop. und Gust. Guttsche 3 Rbl. und von Herrn Adolf Kunze aus Warschau 10 Rbl. In Summa 271 Rbl. 80 Kop. An Naturalien gingen im Jahre 1903 zur Christbaumbesorgung ein: von den Herren: Wende, Pawlowicki und Geißler — 12 Ellen Diagonal und 4 Ellen melierter Stoff, von Frau Olga Bredschneider — 28 Pfd. Kiesel und 4 Pfd. wälsche Käse, von Frau R. M. — 5 Pfd. wälsche Käse, von Herrn Sager — 13 Päckchen Pfefferkuchen, 20 Herzen und 7 einzelne Pfefferkuchen, von Frau S. Fierl 100 St. Herzen und Sterne, von Herrn Zahn 13 Päckchen Pfefferkuchen, 4 Pfd. Pfefferküsse, Herzen und Sterne. Den fremdlichen Gebeten, wie allen, die bei Einrichtung der Armenbesorgung und Anfertigung der Kleidungsstücke mitgeholfen haben, insbesondere Frau R. Meyerhoff, welche in diesem Jahre die Leitung übernommen hatte, sagt im Namen der Armen besten Dank.

E. Sachs, Pastor-Bikar.
Ein Spekulant. Wie unseren Lesern noch erinnerlich sein dürfte, brachten wir in Nr. 297 vom 29. Dezember v. S. unserer Zeitung unter der Spitzmarke „Ein seltenes Weihnachtsgeschenk“ eine Notiz, worin mitgeteilt war, daß am Tage des heiligen Christabends dem an der Glumnastraße, im Hause Nr. 6 wohnhaften jungen armen Arbeiterhepaar Edmund und Sadwiga Wisniewski Drillinge und zwar drei kräftige gesunde Knaben geboren wurden. Die Notiz hatte zur Folge, daß das arme und kochleidende Elternpaar von vielen mildtätigen und menschenfreundlichen Personen aufgesucht und reichlich beschenkt wurde. Durch die Güte der Frau Anna Scheibler hatte der Vater der Drillinge auch eine gute

Wächterstelle erhalten, so daß er nun im Stande ist, seine Familie zu ernähren. Das ängstlich bescheidene Ehepaar ist nun überglücklich. Wisniewski hatte nun einen Bekannten Namens Adolf Seck, der im Hause Nr. 67 an der Glumnastraße wohnhaft ist. Derselbe hatte nur gesehen, wie die Drillinge das allgemeine Mitleid und das Interesse unseres Publikums wachriefen, und wie man seinem Freunde Geld und Geschenke für die drei Knaben brachte. Hieraus wollte nun Seck ein Geschäft machen. Er hatte sich angeblich im Auftrage des Wisniewski in der Kirchenkanzlei unter irgend einem Vorwande die Laufscheine der Drillinge ausstellen lassen und mit diesen Dokumenten begab er sich vor einigen Tagen zum Vizepräsidenten des Wohltätigkeitsvereins Herrn Rudolph Ziegler, legitimierte sich als Vater der Drillinge, schilderte seine traurige Lage und bat um eine Unterstützung, indem er angab, daß er jetzt in der Wilczakstraße Nr. 5 wohne. Der Bittsteller glaubte offenbar, daß ihm der Wohltätigkeitsverein sofort eine größere Summe Geld schenken wird. Er hatte jedoch seine Rechnung ohne den Wirt gemacht. Er wurde auf später vertröstet und einer der Armenvorsteher, Herr Bessert, erhielt den Auftrag, sich über die Lage der Familie Wisniewski zu erkundigen. Und nun stellte sich der ganze Schwindel heraus. Herr Bessert wurde von Wisniewski die Mitteilung gemacht, daß er nun seiner Unterstützung mehr bedarf und Niemandem um eine solche angegangen ist. Auch habe er Niemanden beauftragt, die Laufscheine herauszunehmen. Seck soll daher zur gerichtlichen Verantwortung gezogen werden.

Bestrafte Hausbesitzer in Balut. Vor-gefahren wurden im Gemeindegerecht zu Balut über 40 dortige Hausbesitzer wegen nicht gewissenhafter Führung der Hausbücher zur Eintragung der Einwohner zu Geldstrafen von 1—5 Rubel verurteilt. Man konnte bei der Urteilsfällung die merkwürdige Wahrnehmung machen, daß diejenigen Hauswirte, die sich wenig oder gar nicht verteidigten, nur zu einem Rubel, und diejenigen, die am meisten sprachen und recht viel untrifftige Gründe zu ihrer Verteidigung anführten, zu höheren Geldstrafen verurteilt wurden. Auch wurden kleinere Strafen solchen Hausbesitzern zufließend, welche die Belentzung in ihren Hausbüchern nicht in Ordnung hielten oder die Lampen an unvorschriftsmäßigen Stellen anbringen ließen.

Bestätigte Baupläne. Seitens der Petrikauer Gouvernementsverwaltung sind folgende neue Baupläne für unsere Stadt bestätigt worden: 1) Herrsch Blawat, den Bau einer Werkstat für eine Stumpfwirkerlei an der Cegielnianastraße Nr. 54; 2) Otto Wewer und Alfred Renlow, den Zubau einer Etage auf die schon bestehende Spinnerei an der Milchstraße Nr. 38; 3) Julius Schumann, den Bau einer Werkstat zur Herstellung von Nadel-Galanteriewaren an der Milchstraße Nr. 62; 4) Karl Reimel, den Bau einer Wagen-Werstatt an der Cegielnianastraße Nr. 94; 5) Abram Kaplan, den Bau einer dreietagigen Office an der Wschodniastraße Nr. 34.

Großes Schüler- und Kinderfest. Heute Sonntag, den 14. Februar, findet in dem beim Grotten Theater an der Konstantinerstraße befindlichen Saale ein von dem hiesigen christlichen Lehrerverein veranstaltetes großes Schüler- und Kinderfest statt. Dasselbe nimmt um 3 Uhr Nachmittags seinen Anfang. Der Eintrittspreis beträgt 40 Kop. Die Aufbewahrung der Garderobe ist unentgeltlich. Auf dem Feste werden verschiedene Spiele und Tänze veranstaltet werden.

Umtausch beschädigter Banderollen. Für den Umtausch beschädigter Banderollen hat das Finanzministerium folgenden vereinfachten Modus festgesetzt: Die Inhaber des betreffenden Establishments wenden sich mit dem Gesuch um den Umtausch beschädigter Banderollen unter Beilegung letzterer an den Chef der örtlichen Kasseverwaltung, welcher festzustellen hat, ob die Beschädigung der Banderollen tatsächlich Ursachen zuzuschreiben ist, deren Vermeidung nicht in der Macht des Inhabers des Establishments gelegen hat. Darauf macht der Chef der Kasseverwaltung dem örtlichen Kameralhose von dem Gesuche Mitteilung, und der Kameralhof trifft nach Ueber-einkunft mit dem Kontrollhose die Verfügung in betreff des Umtausches der Banderollen. Die beschädigten Banderollen können in heilen Bogen oder in Streifen zerschnitten vorgelegt werden, in letzterem Falle aber nur in einer Anzahl, welche einer entsprechenden Anzahl heiler Bogen gleichkommt. Beim Umtausch werden 2 Kopelen pro Bogen erhoben.

Unfall in der Fabrik. In der an der Lergowastraße Nr. 79 befindlichen Fabrik geriet der 45 Jahre alte, in der Komjinskastraße wohnende Arbeiter Ignaz Stalot mit dem linken Bein in das Getriebe einer im Gange befindlichen Maschine wobei er einen Bruch des selben am oberen Kniebogens erlitt. Der Verunglückte mußte mittelst Rettungswagens nach dem Hospital des Roten Kreuzes gebracht werden.

Ueberfahren. Vorgerstern wurde auf dem Baluter Ringe die 43 Jahre alte Droßhtenfuhrersfrau Marie Gorecka von einem Wagen überfahren und erlitt hierbei erhebliche Körperverletzungen. Der Verletzte wurde seitens der Unfall-Rettungsstation sofort ärztliche Hilfe erteilt.

Wohnungserkrankungen. Auf der Sredniastraße Nr. 3 erkrankte plötzlich ein in der Nikolajewkastraße wohnender gewisser Wilhelm Goltz, 41 Jahre alt, vor-der die Bestimmung und mußte mittelst Rettungswagens nach dem Alexander-Hospital gebracht werden. — Auf der Jagajnowa-Straße Nr. 11 erkrankte ebenfalls plötzlich der 22 Jahre alte Dienstmädchen Kosalja Dniez und bekam einen heftigen epileptischen Anfall. Ihr wurde gleichfalls seitens des Arztes der Unfall-Rettungsstation sofortige ärztliche Hilfe erteilt.

Unfälle. Auf der Cegielnianastraße vor dem Hause Nr. 47 zog sich die 38 Jahre alte Fabrikarbeiterin Marianna Urbant in Folge Hinfalles eine erhebliche Körperverletzung zu. — Petrikauer Straße Nr. 80 fiel dem 22 Jahre alten Kommissar Abram Gorski ein Kachelplitter in ein Auge, welcher vom Arzte der Unfall-Rettungsstation entfernt werden mußte.

„Nachbarskinder“
von H. v. d. Santhen
heißt der neue Roman, mit dessen Abdruck wir nächsten Sonntag beginnen. Die interessante Handlung dieser eigenartigen Erzählung wird bei unseren Lesern gewiss mit Beifall aufgenommen werden.

Zum Kriege in Ostasien.

London, 13. Februar. „Morningleader“ berichtet aus Dentsin, ein von der japanischen Küste kommendes hier eingetroffenes Handelsschiff berichtet, daß eine russische Flotte bestehend aus den Kriegsschiffen, welche in Wladiwostok ankerten, gestern den Hafen von Hakodate bombardiert und in Brand geschossen habe. Das Handelsschiff „Drovidenze“, welches aus Tschifu kommend, in Dentsin eingetroffen ist, wurde unterwegs von einem japanischen Kreuzer auf etwa vorhandene Kriegsstoffe untersucht.

Aus Kobe wird berichtet, die japanischen Truppen, welche in Tschemulpa gelandet waren, hatten einen Zusammenstoß mit den russischen Truppen der Garnison Söul.

„Morningleader“ meldet aus Malta, ein Dampfer der japanischen Minponlinie sei von einem russischen Kreuzer gelapert worden.

London, 12. Februar. (Tel. d. Russ. Tel.-Agent.) Die Behauptung, Wej-daj-Wj habe den Japanesen beim Ueberfall auf Port-Arthur als Basis gedient, ist ganz irrtümlich.

Kairo, 12. Februar. (Tel. d. Russ. Tel.-Agent.) Der Scheich erließ an die ägyptischen Hafeninspektionen nachstehende Verordnung: Die Schiffe der kriegsführenden Mächte können in den ägyptischen Häfen nur so viel Kohle nehmen, wie viel erforderlich ist, um zur nächsten Station zu gelangen. Die Fahrt durch den Kanal muß möglichst rasch vor sich gehen, ohne Rastern und ohne sich in Suez und Port-Said mehr als 24 Stunden aufzuhalten. Die Schiffe einer kriegerischen Seite dürfen aus dem Kanal erst 24 Stunden nach den Anlaufen der Schiffe der anderen Seite die Anker lichten.

Sachalin, 12. Februar. (Tel. d. Russ. Tel.-Agent.) Die Insel ist in Kriegszustand erklärt worden.

Kiew, 12. Februar. (Tel. d. Russ. Tel.-Agent.) Die enthusiastischen Manifestationen von Seiten aller Schichten der Bevölkerung nehmen kein Ende.

Tomsk, 12. Februar. (Tel. der russ. Tel.-Agent.) Es erfolgte ein Geläch, die Transportfähigkeit der sibirischen Bahn zu verstärken.

Astrachan, 12. Februar. (Tel. der russ. Tel.-Agent.) Vor dem Palais des Gouverneurs dauern die loyalen Manifestationen fort.

Tomsk, 13. Februar. (Tel. der russ. Tel.-Ag.) Die Verkündung der Mobilisation macht hier und überall den besten Eindruck. Aus der Schuljugend und aus allen Ständen melden sich Freiwillige an.

Tokio, 12. Februar. (Telegr. d. r. L.-A.) Die Kriegserklärung an Rußland wurde dem Volke durch eine kaiserliche Proklamation angezeigt.

Tientsin, 12. Februar. (Tel. d. russ. L.-A.) Das russische Occupationskorps ist aus Schanghai angederückt. In Peking verteilen die Japaner Gratis-Anzeigen über ihre Siege.

Paris, 12. Februar. (Telegr. d. russ. L.-A.) „Gefaremitisch“ erhielt leichteren Ged als man ursprünglich voraussetzte. Zur Ausbesserung der Bretterwand am Sener-Ruder sind nur einige Tage nötig.

Söul, 12. Februar. (L. d. r. L.-A.) Eingelaufen ist der Dampfer „Sariha“ und ein Minenboot.

Sekutski, 12. Februar. (Telegr. der russ. Tel.-Ag.) Die Mobilisation des Irkutsker Militärbezirks ist angeordnet worden. Der erste Mobilisationschar ist der 2. Februar.

Charbin, 13. Februar. (Tel. der russ. L.-A.) Die Publikation der Mobilisation wurde mit lebhaften „Hurra“-Rufen entgegengenommen. Die Japanesen verließen mit ihren Familien die Stadt. Die japanischen Kaufleute versprachen den Chinesen, bald wiederzukehren und ihre Geschäfte zu reetablieren. Da Rekruten einberufen werden und die Chinesen infolge des Neujahres verreis sind, so wird Arbeitermangel empfunden. Mühlen und Werkstätten reduzieren die Arbeit. Die Preise auf Produkte des ersten Bedarfs steigen mit jedem Tage enorm. Die Eisenbahnbeamten bitten um Unterstützungen zur Beförderung der Familien in die Heimath.

Die chinesischen Behörden erließen an die hiesigen Einwohner die Aufforderung, den Russen volles Vertrauen entgegenzutragen und versichern, auf den Schutz und das legale Vorgehen der Russen zu rechnen. Unter den Eisenbahnbeamten und Kolonien ist die Stimmung gehoben. Gepreßzüge abbestellt. Der letzte ging von Dalnij am 29. Januar ab. Seefahrten Dalnij, Schanghai, Nagasaki und Wladiwostok eingestellt.

Tokio, 13. Februar. (Tel. der russ. L.-A.) Das Marineamt macht bekannt: 1) als Kriegsschmuggel werden angesehen: Waffen, Kriegsvorräte, Explosionsstoffe, sowie von Rohmaterialien: Blei, Salpeter, Schwefel und f. w. und Geschütze, Cement, Montouren, Gegenstände der Kriegsequippierung für Land- und See-Truppen, das Material und die Utensilien zur Armierung und Equippierung der Kriegsschiffe, sowie alle anderen Frachten, welche den Kriegszwecken für den Fall des Ueberganges durch das feindliche Territorium und bei Ankunft dorthin feindlicher Truppen oder Schiffe dienen können; 2) Viktualien, Getränke, Pferdegeschirz, Futter, Fuhrwerke, Kohle, Holz, Münzen, Gold in Klumpen, Silber, Materialien zur Herstellung der Telegraphen Telephone und Eisenbahnen, welche auf der Fahrt zur feindlichen Armee oder zu Theilen des feindlichen Territoriums aufgefangen werden, wo sie Kriegszwecken dienen können; 3) ausgeschlossenes sind Materialien, welche den Bedürfnissen des angehaltenen Schiffes unzweifelhaft dienen.

Telegramme.

Vom Balkan.
Sofia, 13. Februar. Fürst Ferdinand ließ in Petersburg mittheilen, daß er Alles vermeiden werde, was die Situation Rußlands erschweren oder einen Konflikt auf dem Balkan herbei führen könne.

Heute trifft der bulgarische Vertreter Ratschewitsch aus Konstantinopel hier wieder ein, um der Regierung Bericht über die Absichten der türkischen Regierung zu erstatten.

Belgrad, 13. Februar. Infolge der Beschwerten, der türkischen Gesandten, daß die hier bestehende serbisch-macedonische Vereinigung mit den Revolutionären in Macedonien geheime Beziehungen unterhalte, verfügte die Regierung die Auflösung der Vereinigung.

Serbische Sympathien.
Belgrad, 13. Februar. Die Sympathien des serbischen Volkes sind auf Seite Rußland verankert. Die Blätter fürchten, Oesterreich werde jetzt eine gegen Serbien gerichtete Aktion in Mazedonien unternehmen.

Fremden-Liste.

Grand-Hotel. Herren: Schefiakowski, Girschband, Borowski, Baron u. Firstenfeld — Warschau, Strauß — Wiesbaden, Herbst — Frankfurt, Hesse — Dresden.
Hotel Manteuffel. Herren: B. Müng — Witebsk, B. Korobogin — Gomel, S. Wegmann — Budapest, S. Gyllowski — Odessa, M. Wapiermann — Kiew, S. Jacobson — Danzig, B. Lappe — Wiesbaden, A. Bestmann — Danzig.
Hotel Victoria. Herren: Mendziejewski — Selow, Halpern — Schischmorok, Kittel — Warschau, Horak — Brinn, Dr. Wolfes — Bismarck-Wald.
Hotel Wolski. Herren: Sackowski — Petrikau, Luginin — Benzin, Gzarabjans-Dagi und Sadze Mith — Genstochau, Michajelow — Serpuchow, Kofacew — Odessa, Trjebinski — Radom, Kolbecki und Benjamin — Warschau.

Witterungs-Bericht.

Lodz, den 13. Februar
nach der Beobachtung des Optikers Herrn Diering.
Wetter: Wind,
Temperatur: Vormittags 8 Uhr 1 Kälte
Mittags 1 „ 4 Wärme
Nachmittags 6 „ 3 „
Barometer: 743 mm Gefallen
Maximum: 4 Wärme
Minimum: 1 Kälte

Cours-Bericht.

Berlin, 13. Februar
Geldcourts 100 Rubel 216.—
Gestern 216.—
Ufimo 216.—
Gestern 216.—
Warschau, 31. Dezember
Berlin — — — — — 16.30 —
London — — — — — 9.44 —
Paris — — — — — 37.47 —
Wien — — — — — 39.50 Kronen

Die heutige Nummer unseres Blattes enthält außer der Sonntags-Beilage 10 Seiten.

Lodzzer Thalia-Theater.

Heute, Sonntag, den 14. Februar 1904
Abend-Vorstellung.
Erste Aufführung von:
Der liebe Schatz
Große Operetten-Revü in 3 Akten von Heinrich Reinhardt, dem Komponisten von „Das süße Mädel.“
In Berlin und Wien bereits hunderte von Malen zur Aufführung gekommen; eine Operette, die vermöge ihres reizvollen Inhaltes und der anheimelnden, prächtigen Musik als ein Zug- und Kassenstück allerersten Ranges sich überall bewährt hat.
Nachmittags-Vorstellung. Anfang 3 Uhr.
Bei volkstümlichen u. halben Preisen aller Plätze zum 3. und letzten Male die lustige Revü:
Das Riesenkind
Großer Original-Schwank in 3 Akten von Richard Marx.
Vorher: **In Civil.**
Eustipiel in 1 Akt von Gustav Radelburg.
Morgen, Montag, den 15. Februar 1904
bei halben und populären Preisen aller Plätze.
Zum 1. Male:
Der Sohn der Wildniß
Großes Schauspiel in 5 Akten von Friedrich Haln.
Die Aufführung dieses Riesenerwerkes dürfte denselben Erfolg davontragen, wie es jüngst d. v. „Othello“ war.
Die Direktion.



Schmerz erfüllt teilen wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten mit, daß Donnerstag, den 11. d. Mts., früh 3 Uhr, unser innigstgeliebter

Robert Berneder

im Alter von 33 Jahren nach kurzen, schweren Leiden sanft im Herrn entschlafen ist. Die Beerdigung des teuren Dahingeshiedenen findet heute, Sonntag, den 14. Februar, Nachmittag 2 Uhr, vom Trauerhause, in Zgierz, auf dem evangelischen Friedhofe statt. Um stilles Beileid bittet die schwergeprüfte Familie.

6781

Dankagung.

Für die zahlreichen Beweise der Teilnahme, Liebe und Freundschaft, welche uns anlässlich des Hinscheidens unseres teuren unversehrten

Leopold Roesner

entgegengebracht wurden, sagen wir hiermit Allen unseren innigsten Dank, insbesondere der hochwürdigen Geistlichkeit für die trostreichen Worte am Grabe, den Herren Ehrenträgern und treuen Kollegen, den Kranzspendern, sowie allen denen, die dem Dahingeshiedenen das Geleit zur ewigen Ruhe gaben.

674

Die tiefgebeugten Hinterbliebenen.

Правление Лодзинского Городского КРЕДИТНОГО ОБЩЕСТВА.

Гор. Лодзь, Января 31 (Февраля 13) 1904 года. № 3987.

ОБЪЯВЛЕНИЕ.

Примынаясь къ § 22 устава, Правление Лодзинского Городского Кредитного Общества объявляет во всеобщее свѣдѣніе, что въ означенное Правление поданы прошения о выдачѣ ссудъ подъ залогъ лодзинскихъ недвижимостей:

- 1) подъ № 1285, по Глувной улицѣ, Антономъ Каде, первоначальной 15,000 рублей.
- 2) подъ № 19, по Новомѣской улицѣ, Карломъ Виттомъ, добавочныхъ 20,000 рублей.
- 3) подъ № 337аа, по Сольной улицѣ, Владиславоу Карвощекою, добавочной по погашению, 1,800 рублей.
- 4) подъ № 1577 и 1578 по улицѣ Пассаажъ-Шульца, Эдмундомъ и Идою супругами Грау, первоначальной 40,000 рублей.

Возраженія противъ назначенія требуемыхъ ссудъ со стороны членовъ Общества должны быть доставлены въ въ Правление въ теченіи 14 дней, со дня припечатанія настоящаго объявленія.

Предсѣдатель Э. Гербеть.
Директоръ Канцелярш Л. Гаевичъ.

0273

Das Ältesten-Amt der Tischler-Zunft, LODZ.

bringt hiermit zur Kenntniß d. Herren Mitglieder, daß Montag, d. 15. Februar, um 4 Uhr Nachm. im Saale Müller, Nikolajewskastr. 40, eine

Quartal-Sitzung

stattfindet. Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten. 68911



Physikal. diätet. Heilverfahren. Electro-Hydro-Sonnen und Luft-Therapie, Massage und Gymnastik. Behandelt werden: Gicht, Rheumatismus, Ischias, Magen und Darm-Krankheiten, Herz, Leber- und Nieren-Krankheiten, Haut-, Knochen- und Nerven-Leiden, Lähmungen, Fettucht, Bleichucht, Blutarmut und Frauenleiden. Ausführl. Prospekte gratis u. fr. Die Direction.

Ein fleißiger Meiber
welche auch das Stopfen verstehen, können sich melden, Petrikauerstr. 218. Näheres zu erfahren beim Struß. 685*1

Arbeiterfamilien

für Spinnereien und Webereien in Deutschland werden gegen Vergütung der Ueberfiedelungskosten in großer Zahl sofort gesucht. Näheres durch die Exp. dieses Blattes. 677 6 1

Das bestrenommierte, kautio-nierte und Empfehlungs-Bureau Wagner, Łódz, Petrikauerstr. 121. Lehrerinnen, Fräulein, Köchinnen, Wirtschafterinnen, Zuschniderinnen, werden sofort placiert. Für Zugereiste Pension im Bureau. 684*3 1

Möbelverkauf!

Eichen-Herrenschreibtisch, Eichen-Nachtisch, Eichen-Herrenzimmertisch, Nußholz-Kartentisch mit Schachbrett, Postamente, sechs Stühle, fl. Teppiche. Zu besehen Wiozewska-Str. 77, von 3 1/2-4 1/2 Nachm. 679*3 1

Eine Wohnung,

bestehend aus 5 Zimmern, Küche u. Vorzimmer, in der 2. Etage, mit Wasserleitung, ist vom 1. April zu vermieten. Łazogowa-Str. 67, gegenüber dem Wasser-Ring; zu erfragen bei der Wittin daselbst, auch in der Buchhandlung h. Reinhold Horn, Petrikauer Str. 147. 680*3 1

Въ пользу дѣтскаго пріюта Св. ОЛЬГИ.

2/15 Февраля с. г. въ залѣ Фогеля состоится

КОНЦЕРТЪ

смѣшаннаго русскаго хора

при благосклонномъ участіи баритона Г. Г. и пѣвицы Доры Павловны Штернь, ученицы Ст. Петербурской Консерваторіи

Думаемъ, что весьма симпатичная программа, участие извѣстныхъ пѣвцовъ и высокая цѣль концерта привлекутъ почтенную публику.

Birken und Kiefern!

3—4 meter hohe Birken, 1—3 jährige Kieferpflanzen, Weymuth—Beech—Schwarzkiefer 645*3 1 verkauft Dominium „Porszewice“ — Telephon über Konstantynow.

Kleiderstoffe in prima Qualitäten

Spezialität: Schwarz-Watte, Mohair, Kammgarn-Cheviots etc. verkaufe ich in meinem Fabrikations-Geschäfte jeden Sonntag und Donnerstag im Detail zu Fabrikpreisen. 672, 11 D. ACHSELRAD, Petrikauer Str. 24, Offic. links, 1. Etage.

Selfactor = Spinner

gesucht für größere Streichgarn-Spinnerei. Es wird nur auf erste Kraft mit besten Referenzen reflectirt. Offerten sub „A. B. 102“ an die Expedition dieses Blattes. 683*3 1

5 ZIMMER

mit Küche und allen Bequemlichkeiten in einem sauberen Hause, im Viertel d. Straßen: Wiozewska, Nikolajewska, Nawrot-Rozwodziska, Poludniowa-Zamadzka oder in der Nähe derselben gelegen. Abr. an die Exped. dieser Zeitung sub „Antonius“. 673*1

Ein größeres Laden

auf der Petrikauerstraße, vom Neuen Ring bis Przejazdy, in der Nähe einer Seitenstr. mit drei anstößenden Zimmern, vom 1. April oder 1. Juli zu mieten gesucht. Off. sub J. K. an die Exp. d. Bl. zu richten. 683*1

3 Selfactoren à 360 Spindel

in gutem Zustande und noch im Betriebe zum sehr billigen Preise sofort abzugeben; zu erfragen in der Ern. d. Bl. 687*6 1

Tailen- und Rock-Näherrinnen, sowie Lehrmädchen gesucht.

Potrzebne są zaraz kompletnie zdolne Stanczarki, Spodniczarki i uczennice. Piotrkowska ulica 92, m. 57, I piętro. 687*3 1

Wer?

in einem Monat die einfache und doppelte

Rundschrift

gründlich erlernen will (in 3 Sprachen nebst allen vorkommenden Zeichen) melde sich in d. Exp. d. Bl.

Eine gut eingeführte Bäckerei

ist sofort zu verkaufen. Wo, sagt die Expedition dieses Blattes. 673 3 1

RUSSIN,

mit der Medaille prämiirt, ertheilt Unterricht speciell in der russischen, französischen und deutschen Sprache, theoretisch und praktisch, sowie auch in allen Fächern des Gymnasial-curculs. Dieselbe ertheilt auch Ausländern, welche die russische Sprache garnicht beherrschen, Unterricht. Wiozewskastr. 38, Wohnung 6.

Gute Pianistin

(Wiener Schule) empfiehlt sich zu Familienfestlichkeiten, Tanzfränzchen, Hochzeiten etc. bei mäßigem Honorar. Nawrot-Str. 8, Wohnung 10, Officine links, Parterre.

Dampf-Tiefbohrungen

übernimmt
Łódzki Wodociąg i Gazownia Inż. A. Schöpke
Maschinen-Fabrik und Eisen-Gießerei
Telephon-Anschluß

Dampf-Tiefbohrung
für Schürfungen an Stein- und Braunkohle, Erze, Salz, Petroleum etc. Diamant- und Kernbohrung nach neuestem System mit Bohrmaschinen bis 2000 Fuß Tiefe unter Garantie für volle Kerngewinnung.
Streng reelle Geschäftsführung.

Dampf-Tiefbohrung
und Wasserbeschaffung großer konstanter Wasserquanten für Fabrik- und Hausbedarf. Ueber 100 ehm Wasser pro Stunde aus nur einer Bohrung erreicht.
Mehr als 500 Bohrungen unter schwierigsten Verhältnissen bereits mit großem Erfolg in Łódz u. Umgegend ausgeführt. Sichere Absperrung guter Trinkwasser von schlechtem Oberwasser.
a. Referenzen. Weitgehendste Garantie. Mäßige Preise. (01481)
Projecte und Aufschläge gratis.

Der gläserne Dolch.

Von

Beatrice Chesney.

(Nachdruck verboten.) (Alle Rechte vorbehalten.)

Sie schritt zu ihm hin und ergriff seine Hand. Er wendete sich ab und schwieg. Sie aber sank zu Boden in meinem Kummer. Die Liebe, die ich ihm geweiht, sie wich und machte dem bitteren Hasse Platz. — Mit leiser Stimme sprach ich auf ihn ein.

„So war also Raub und Diebstahl das Unternehmen, das dich in England zurückhielt! — Dein letzter Schurkenstreich galt der Habe, vielleicht dem Leben meines Vaters! Ach, daß ich dich nie wiedersehen — nie deinen Namen nennen hören — nie an dich erinnert werden möchte! — Ich gehe noch in dieser Nacht von hier fort und soviel an mir liegt, werden unsere Wege sich nie wieder begegnen.“

Sie schlenkerte meinen Ehering von mir — sein Anblick erfüllte mich mit Ekel.

Sie war im Begriff, das Haus zu verlassen, wie ich war — ohne Mantel, ohne Hut, aber er vertrat mir den Weg.

„So schnell geht's nicht, Florence. Du hast vor dem Altar gelobt, gute und böse Tage mit mir zu teilen und wirst mich nicht verlassen.“

Er suchte mich zu überreden, er hat, er flehte, beschwor, drohte, bis der Morgen graute. Sein Gebärde hatte sich längst fortgeschlichen. — Alle Drohungen konnten mich nicht einschüchtern, und so sagte ich endlich in meiner Verzweiflung:

„Der Zug verläßt die Station um 8 Uhr. Wenn du mich hinderst, damit zu reisen, werde ich die Bewohner des Hauses wecken und Euch als Diebe brandmarken. Du wirst auf freier Tat ergriffen werden. Du meinst, eine Frau könne nicht als Anklägerin ihres Gatten auftreten? Nun, der Raub hier wird genügend Zeugnis gegen dich ablegen.“

Er flehte mich an, ihn nicht zu verlassen, er versicherte mich seiner unwandelbaren Liebe — vergebens.

„Liebe?“ rief ich aus. „Dein Haß ist mir

lieber als deine Liebe. Ich finde keine Worte, dir zu sagen, wie sehr ich dich verabscheue und verachte.“

„Schon gut, Madame, schon gut,“ zischte er da zwischen den Zähnen, „das genügt vorläufig. Du magst heute deinen Willen haben, aber meine Stunde wird auch schlagen, und dann wirst du diese bitteren Worte bereuen.“

Der Morgenzug führte mich nach London. Arthur Durant stand, mit dem Hute in der Hand, auf dem Bahnsitz.

Oh, welch furchtbare Ironie! Seine Züge trugen einen so teuflischen Ausdruck, daß ich mich gefürchtet haben würde, wenn ich überhaupt noch gewußt, was Furcht ist.

Aus den Zeitungen sah ich, daß man sowohl in Abbinghall als in Glenmore eingebrochen hatte und eine große Menge Wertgegenstände entwendet hatte. Der Herzog von Lundy war von dem Geräusch erwacht und hatte die Diebe festnehmen wollen, war aber im Handgemenge verletzt worden. Mr. Durant war gerade vom Hause abwesend, aber am folgenden Tage zurückgekehrt. Der Polizei fehlte jede Spur.

Sie mietete mir ein kleines Stübchen hier in Hammersmith und lag wochenlang krank. Meine Wirtin nahm sich meiner freundlich an, und als mein Geld zu Ende ging, verschaffte sie mir Nadelarbeit für den Laden ihrer Schwester.“

Die weiteren Aufzeichnungen aus diesem Jahre drehten sich um belanglose Ereignisse aus ihrem stillen Leben in Hammersmith. Dann kam Wichtigeres und Mabel las eifrig:

„Als ich heute aus einem Laden trat, in welchem ich meine Arbeiten getragen hatte, bemerkte ich, daß ich von einem schlanken Herrn aufmerksam beobachtet wurde. Da er mir bekannt vorkam, sah ich mich nochmals nach ihm um. Es war Robert! Ich sah es sofort an der breiten Narbe auf der Stirn und dem blonden Haar. Aber wie hatte er sich verändert, und oh, er hatte einen Arm eingebüßt! Kaum hatte er meinen Ausruf der freudigen Ueberraschung vernommen, da kam er auf mich zu. Oh, welches Wiedersehen! Der arme Junge, wie viel muß er gelitten haben, seit er von uns ging! Wir wandelten lange Zeit im Parke auf und ab und sprachen von dem, was wir inzwischen erlebt.“

Natürlich wunderte er sich, daß ich allein und in so ärmlichen Verhältnissen lebte, aber ich teilte ihm nur wenig von meinem Gatten mit. Robert will sich nächste Woche mit einer Schauspieltruppe in Schottland vereinigen.

6. Februar. — Ich bin mit Robert einen ganzen Tag zusammen gewesen. Er hat mir viel von seinem gescheiterten Leben in Orford erzählt und wollte natürlich auch wissen, warum ich von meinem Gatten gegangen, aber darüber schwieg ich.

7. Februar. — Er bittet mich, mit ihm nach Schottland zu gehen und ebenfalls zu jener Truppe zu stoßen. Ich will es gern tun, wenn mich die Leute haben wollen; kann ich doch wenigstens mit Robert zusammen sein, und kümmerlicher als hier werde ich mich dort auch nicht durchschlagen. Aber tue ich auch recht daran? Geht, Arthur trifft eines Tages mit Robert zusammen, wozu würde sich mein Mann bei seinem heftigen Charakter hürven lassen?

9. Februar. — Heute eine Unterredung mit Mr. Flannery, der mich wirklich auf der Stelle als „Soubrette“, wie er sich ausdrückte, engagiert hat. Ein Glücksstand für mich! Nun kann ich immer um Robert sein und für ihn sorgen. Der arme Bursche! Er hat nie Schwesterliebe gekannt. Als er von uns ging, war ich vierzehn Jahre alt.

21. Februar. — Heute zum ersten Mal aufgetreten. Man hat mir vorläufig nur Nebenrollen zuerteilt, aber ich werde mir Mühe geben, um Mr. Flannery zufriedenzustellen, vielleicht rüde ich dann später auf. Er sprach sich schon sehr anerkennend über mein Spiel aus, aber die Art und Weise, wie er es tat, gefiel mir nicht. Ich muß noch erwähnen, daß ich mich hier als Mary Weston eingekleidet habe, und Robert ist schon seit Jahren unter dem Namen Dick Lambert bekannt.

4. März. — Robert und Mr. Flannery, der mich fortwährend mit seinen unlieblichen Aufmerksamkeiten verfolgt, haben sich heute früh entzweit, und Robert ist infolgedessen auf der Stelle entlassen worden. Nun bin ich doch die Ursache zu Unheil für ihn geworden. Ich wäre gern mit ihm angehen, aber da mir eben erst

eine Gehaltszulage in Aussicht gestellt ist, meint Robert, es sei doch besser, wenn ich bliebe. Wer in Not ist, darf nicht wählerisch sein. Wir wollen einander nicht aus den Augen verlieren und in eine andere Truppe eintreten, sobald sich Gelegenheit dazu bietet. Viel Arbeit, so daß mir kaum Zeit bleibt, mein Tagebuch zu führen. Studiere jetzt als Ersatzrolle die „Pauline“ ein.

7. April. — Gestern leuchtete mir mein guter Stern. Wir gaben die „Löwenbraut“. Miß Hastings, die erste Liebhaberin, war erkrankt, und ich mußte für sie einspringen. Man sagt allgemein, ich hätte einen glänzenden Erfolg errungen, und Mr. Flannery übertraf sich an unangenehmen Lobspisänen. Das Publikum soll mir stürmisch applaudiert haben, aber davon habe ich allerdings nichts bemerkt, ich ging vollständig in meiner Rolle auf. Kommende Woche soll ich als „Julia“ auftreten, und das bedeutet bis dahin schwere Arbeit.

Gestern die „Julia“ gegeben. Anfangs hatte ich furchtbares Lampenfieber, aber mein seltsamer Partner, Mr. Baudelaire, der den „Romeo“ gab, schloß mir soviel Mut ein, daß ich mich bald fühlte. Ich glaube, ich habe gut gespielt. Jedenfalls hat man meine Gage nochmals erhöht, und ich soll sämtliche Rollen von Miß Hastings übernehmen. Die Armut ist mir sehr leid. Kein Wunder, daß sie, bei dem Kummer, der sie drückt, im Trinken Vergessen sucht.

20. April. — Nun habe ich Robert doch alles von Arthur erzählt; ich hielt es für besser. Er war fürchtbar zornig auf ihn. Ich darf gar nicht daran denken, was die Folge davon sein würde, wenn der Zufall sie zusammenführen sollte.

2. Mai. — Was ich gefürchtet, ist eingetreten, Arthur hat meinen Aufenthalt entdeckt. Ich empfing heute einen entsetzlichen Brief von ihm. Glücklicherweise haben wir heute Sonntag. Werde von hier fortgehen, sobald die Aufführung beendet sein wird, und Robert wird mir nächsten Montag folgen. Wohin — gilt mir gleich, solange wir jenem Mann, meinem Gatten, entgehen.

(Fortsetzung folgt).

Mein Geschäft existiert seit 18 Jahren und ist auf der hgg. Nahrungsmittel-Ausstellung m. d. gr. bronz. Medaille prämiert.



Das Geschäft von Walenty PRZYBYSZ,

Widzewskastraße 5, im eig. Hause ist mit 0624 2746
Sambus-Möbel, Garten-Möbel, Blumen-Körben, Reise-Körben, Papier-Körben, Wäschekörben, Damenkörbchen, Etageren, spanischen Wänden zc. zc. versehen.



Bestellungen für Fabriken werden aus Rohr und Weidenruten im Laden, Widzewskastr. 5, angenommen.

Im Laden verkaufe bessere Waare und um 10% billiger.

Ein perfecter Buchhalter

mit 20jähriger praktischer Routine, ertheilt in kürzester Zeit in und außer dem Hause gründlichen Unterricht in der doppelten Buchführung, ital., sowie amerik. Methode, Correspondenz, Fm. Rechnen, wie sämmtl. Comptoirarbeiten gegen bescheidenes nachträgl. Honorar. Für besten Erfolg leiste jede Garantie.

Als Specialität übernehme unter strengster Discretion das Anfertigen complicirter Bilanzen, Abschlüsse, Einführung der Bücher nach den neuesten praktischen Methoden, sowie stundenweise Führung derselben zu jeder gewünschten Tageszeit unter mäßigen Bedingungen. Näheres Steg-Str. 55, Gans Schloßberg, Wohn. 19. 0913 52 43

Von 12 1/2 bis 1 1/2 Uhr werden MITTAGE

verabfolgt bei SOPHIE SCHNEIDER, Promenaden-Straße 37.

Dominium Buczek hat den Verkauf seiner Erzeugnisse Frau Anna Schneider, Promenaden-Str. 37 übergeben und empfiehlt drei mal wöchentlich frische

Tafel-Butter, Geflügel, Honig, Kartoffeln u. s. w. 643 3 3

Für jeden Fabrikbesitzer empfohlen:

Литвинова Фалинского Новый законъ, возлагая на владельцев рабочихъ, Текстъ закона 2-го Юля 1903 года съ объясненіями и указаніями относительно опредѣленія степеней утраты трудоспособности при несчастныхъ случаяхъ. Цена 2 руб. 50 коп. — Vorräthig in E. Fischers, Buchhandlung, Petrikauerstr. 48. 643 3 3

Heinrich Schwalbe

Petrikauerstr. LODZ Petrikauerstr.

Bewährte Qualitäten * Elegante Neuheiten

TRICOTAGEN

Herren-Socken

Baumwolle		Wolle	
schwarz, ohne Naht, Paar	25 Kop., Dtz. Rbl. 2.80	nach dem SYSTEM Prof. Dr. JÄGER.	
schwarz, Fil d'Ecosse, " 40 " bis " 1.50		schwarz Paar	60 Kop. bis Rbl. 1.00
Macco, ohne Naht " 22 " Dtz. " 2.40		normalfarbig	60 " " 1.00
Fantasie, Fil d'Ecosse " 45 " bis " 1.00			

Damen-Strümpfe

Baumwolle		Fantasie, nur Neuheiten . . . Paar von 65 Kop. an	
schwarz Paar	35 Kop.	Ballstrümpfe à jour	75 " an
schwarz, Fil d'Ecosse . . . Paar	60 Kop. bis Rbl. 1.50		

Kinder-Strümpfe

schwarz, braun,	Gr. 1	2	3	4	5	6	7	8
	Paar	28	28	34	34	40	40	46
	Paar	—	14	16	18	20	22	24

Farbige Herren-Jacken u. Hosen

von Rbl. 1.50 an.

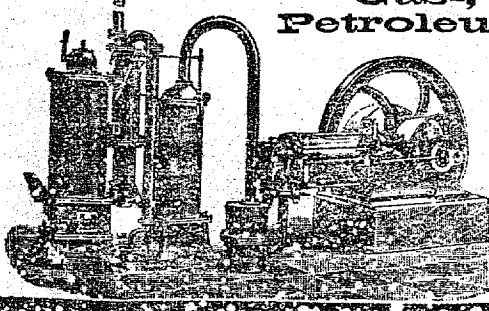
I- ausländisches Fabrikat.

Benger's Jägerwäsche. 0258 4 2

Actien-Gesellsch. Dresdener Gasmotoren-Fabrik

Moritz Hille in Dresden

empfehlte Sauggas-Anlagen nebst Motore, Gas-, Petroleum- und Benzin-Motore.



Alleinverkauf für den Lodzer-Rayon bei KARL MOCK, Petrikauerstr. 104.

Das Lehrerinnen-Bureau F. ARLET,

Lodz, Przejazd-Str. 8, hat sofort zu placieren: Lehrer u. Lehrerinnen verschiedener Nationalität, überhaupt Personen, die für das Lehrgeschäft, Erziehung, Handel und Wirtschaft sich eignen. Junge Israelitinnen und Wittwen, Polinnen erhalten sofort Stellung. 649 3 2

Si here Capitalanlage. Gefucht werden 40-50000 Rbl. auf 1. Hypothek, gegen Sicherstellung der Zinsen. Geßl. Offerten unter „L. S. 50“ an die Exped. ds. Bl. erbeten. 667 3 2

Gelegenheitskauf! Veränderungshalber, passend für Verlobte oder junge Eheleute, ist eine komplette Wirtschafts-Einrichtung teilweise oder im Ganzen zu verkaufen. Zu erfragen Milschstr. 27, Wohn. 34, III Etage, von 2-9 Uhr zu besichtigen. 617*3 3

Eine kleine Landwirtschaft, bestehend aus 24 Morgen Ackerland, incl. 2 1/2 Morgen Wiese und Wirtschaftsgebäuden, für Gärtner sehr geeignet, ist in aller Nähe der Stadt per 1. März d. J. preiswerth zu verpachten, eventuell auch in kleineren Parzellen à 5-7 Morgen abzugeben. 661*3 2 Bei wem, sagt die Exped. dieses Blattes.

ARZT mit Capital gesucht, welcher geneigt ist, eine neue sichere Therapie des „Ulcus cruris“ anzuwenden. Off. an A. Zerkert, Wandabell-Hamburg. 453 3 3

Zu Sohn werden Ketten zum Leimen, Schlichten u. Färben angenommen. Przejazdstr. 54, 644*3 3 A. Reinert.

Eine Walzen-Wasser-Mühle nebst Wirtschaft, bestehend aus 18 1/2 Morgen Land, wovon 12 Morgen Wiese, Wohn-Wirtschaftsgebäude u. s. w. in Pacht, Kreis Cenzgze, zu verkaufen. Näheres in Cenzgno, Post Platz, Kreis Cenzgze, Gouv. Kalisch, bei G. Frische. 667*3 2

3-4 Krempel mit guten Beschlägen zu kaufen gesucht. Offerten unter „H.“ an die Expedition dieser Zeitung erbeten. 168 3 2

Ladeneinrichtung billig zu verkaufen; kann gleichzeitig mit Laden und Wohnung übernommen werden. Dasselbe auch eine fast neue Federbrettsche zu verkaufen. Wo, sagt die Exp. d. Bl. 668*3 2

Billig ein halbverdeckter Wagen, Wiener Façon mit Gummi- und gewöhnlichen Rädern, zu verkaufen in der Schmiede Widzewskajstr. 75. 662*3 2

Eine geübte Schneiderin für Kindergarderobe, Damenkleider u. Mäntel sucht Beschäftigung in Privathäusern, daselbst auch im Hause angenommen. Auch Konfirmationskleider und Federstoppdecken werden billig ausgeführt. Duga-Str. 123, Wohnung 3. 624*3 2

Der König des Turfs.

(120 Millionen Vermögen. — Vielseitige Beschäftigung. — Eine verschwendische Hand. — Die berühmten Moskyn-Ställe. — Der Pferdekauf. — Eine tragische Ehege. — Der Tod der Gattin des Millionärs.)

Wie schon kurz gemeldet wurde, ist der amerikanische Multimillionär William C. Whitney, der Marineminister unter Cleveland's Präsidentschaft war und oft der Vater der neuamerikanischen Marine genannt wurde, am Dienstag den 2. Februar an Bauchfellentzündung gestorben, nachdem er am Samstag wegen Appendicitis operiert worden war. Einen Teil seines riesigen Vermögens, das auf 120 Millionen geschätzt wurde, hatte er von seiner ersten Frau geerbt, die mit dem "Standard Oil Trust" in Verbindung stand. Er war Direktor von Versicherungsgesellschaften, Theatern, Banken und Eisenbahnen; aber der größere Teil seines Vermögens stammte von den New-Yorker Straßenbahnen, deren Leitung in seinen Händen lag, bis er sich 1902 vom Geschäftsleben zurückzog. Mit verschwenderischer Hand hat er sein ganzes Vermögen in Amerika und England auf dem Turf ausgegeben, so daß er in beiden Ländern eine der bekanntesten Persönlichkeiten geworden ist. Auf dem Wheatley Hills, bei der Stadt Westbury, Wiltshire, haben seine berühmten Moskyn-Ställe, die in der Neuwelt als die vollkommensten und prächtigsten, die es gibt, bekannt sind. Sie sind über 700 Acres groß und enthalten auch eine Privatrennbahn. Geschirrkammern und Pferdehülle nehmen ein langes Oval in der Mitte des

Gebäudes ein. Rundherum um das ganze Gebäude zieht sich die Winterübungsbahn, die 12 1/2 Fuß breit ist. Der Boden ist aus weichem Sand gebildet, der einen Fuß hoch mit besonderem Lehm bedeckt ist. Die Ställe bieten Raum für 116 Pferde, jeder Stall mißt 12 zu 14 Fuß. Neben den Ställen und Geschirrkammern befinden sich Räume für mehr als 60 Stallente, während in der Umgebung besondere Villen für Zureiter und Oberstallente liegen. An der Rückseite der Ställe liegt ein besonderes Sturzbad für kranke Pferde und besondere Krankenstände. Auf einem Hügel in der Nähe des Stalles liegt die Turnhalle für die Stallente, die auch als Club dient und Billardzimmer, Tennisplätze und eine Kegelbahn enthält. Whitney rechnete nicht, wenn es sich um seine Pferde handelte. Dieser palastähnliche Stall kostete denn auch über 120,000 Rubel, ohne den Wert des Landes zu berechnen. Nach verschwenderischer war Whitney, wenn es sich darum handelte, Pferde für sein Gut zu kaufen. Er bezahlte 96,000 für "Hamburg", 80,000 für "Meddler" und zweimal 56,000 für Pferde, die ihm geschenkt. Whitney besaß außerdem noch drei Ställe, darunter einen Jagdstall in Kentucky, den er wegen des vorzüglichen Grassafters gewöhlt hatte. Im Herbst des Jahres 1899 kam er zuerst auf englische Rennplätze, 1900 hatte er großen Erfolg und gewann in sieben Rennen, und 1901 stand sein Glück auf der Höhe; seine Pferde gewannen in 38 Rennen 160,400. In diesem Jahre gewann er auch das Derby, das während der 124 Jahre seines Bestehens nur zweimal von Amerikanern gewonnen wurde. . . . Seinerzeit machte die tragische Geschichte seiner zweiten Ehe großes Aufsehen.

Einige Jahre nach dem Tode seiner ersten Frau verließ sich Whitney in Miss May und nach mehreren Jahren der Werbung heiratete er sie. Nichts schien ihm zum Glück zu fehlen; er hatte Dächter, einen Palast in der Fifth Avenue, der mit seinen kostbaren Bildern und der Anschaffung wenigstens 8 Millionen gekostet hat, ein prächtiges Landhaus und eine unbeschränkte Herrschaft über das Geld. Aber das Ende des Glückes kam bald und plötzlich. In Begleitung ihres Gatten und einiger Freunde ritt Mrs. Whitney einen Weg entlang, über den sich eine niedrige Brücke spannte. Beim heiteren Gespräch vergaß sie, sich zu bücken und brach sich das Genick. Es war von Anfang an klar, daß sie nicht leben konnte; aber Whitney war nicht der Mann, sich für bestieg zu erklären, und es begann ein verzweifelter Kampf gegen den Tod. Ein Arzt nach dem andern tat, was er konnte, und Alles wurde versucht, das gebrochene Genick zu stützen, aber außer dem verstorbenen Gatten wagte keiner zu hoffen. Schließlich sollte Mrs. Whitney aufs Land gebracht werden, und da Whitney durch seine Stellung als Direktor und Besitzer und für sein Geld auf der Eisenbahn haben konnte, was er wollte, versuchte man, die Reise für die Sterbende so leicht als möglich zu machen. Ihr Lager war ein Triumph für die Wäscherei, ihr Wagen war ein Palast auf Rädern; aber schon nach einigen Tagen farb sie.

der "Łódzjer Zeitung". Der Kabel. Nachdruck verboten.

Sinneapolis, 12. Februar.

Die diesmalige Berichtsperiode war auf unserm Baumwollmarkt eine ungemein ereignisreiche, da in ihr der größte, je dagewesene Preissturz stattfand. Während die Notierung amerikanischer Middling Faser noch vor acht Tagen stark dem 10 d Standpunkte zuneigte, schien, den sich die New Yorker und N. M. Orleanser Haussepekulanten als Ziel gesteckt haben sollten, verursachten die gewaltigen Realisierungen Mister Sully's und andere Leiter der Hausse-Clique eine Abwärtsbewegung, infolge deren Middling am Montag auf 7.08 d anlangte. Dies bildete indes einen so verlockenden Preis, daß sich die Spinner die Gelegenheit zu Einkäufen nicht entgehen lassen mochten. Im Verein mit ermutigenden Telegrammen aus New York und Meldungen über einen stark à la hausse gefärbten Bericht der Entförmungsmühlen übten die Bezüge der Spinner abermals einen befeuchtenden Einfluß auf die Tendenz aus und Middling langte soeben wieder auf 7.52 d an. Brasilianische Faser, die in Sympathie mit amerikanischer gefallen war, stieg von Neuem um 0.44 d; indes in ägyptischer Ware auf dem um 1/4 d reduzierten Standpunkte flotte Umsätze stattfanden. Die Terminpreise vermochten sich vor dem gewaltigen Preisverlust ebenfalls teilweise zu erholen und bei Schluß des Verkehrs herrschte ein stetiger Ton. Die sichtbaren amerikanischen Vorräte nahmen in der Woche um 59,000 Ballen gegen 127,000 Ballen zur gleichen Zeit des Vorjahres ab.

Industrie, Handel und Verkehr.

Vom Baumwollmarkt. (Eigen. Bericht)

Ergänzung der täglichen Nahrung mittels kleiner Quantitäten von
Dr. Hommel's Haematogen
bewirkt bei Kindern jeden Alters wie Erwachsenen
schnelle Appetitzunahme, rasche Hebung der körperlichen Kräfte, Stärkung des Gesamt-Nervensystems.
Zu haben in allen Apotheken und Apotheker-Magazinen.
Hauptdepôt für Russland: Groos-Ochta Apotheke, Abteilung „Haematogen“, St. Petersburg.
Warnung vor Fälschung! Man verlange ausdrücklich „Dr. Hommel's Haematogen“. Von Tausenden von Ärzten des In- u. Auslandes glänzend beglaubigt!

Dr. B. Masel,
Harnorgane, venerische und Hautkrankh.
Nikolajewski-Strasse 20,
vis à-vis Meyers Passage.
empfangt täglich u. 8-11 Morg. u. 6-8 Ab.
Damen u. 5-6 Nachm. Sonntags u. 9-12
Mittags u. 2-4 Uhr Nachm. 0194 298

Dr. H. Wasserman,
Biegel-Strasse Nr. 55,
empfangt speciell 427 197

chirurgische Kranke.
Sprechstund. von 9-10 früh u. 4-6 Nachm.

Dr. Marie Elycn-Sack
Frauenkrankheiten u. Geburtshilfe
wohnt 0127 167
Petrikauerstr. 17, (Haus vorm. Blawet)
Sprechst. v. 11-1 Vorm. u. 4-6 Nachm

Haut-, venerische und Geschlechts-Krankheiten
Dr. St. Lewkowicz
Zachodnia-Strasse 33, neben dem Bombard
Sprechst. v. 8-11 A. 6-8 N. u. f. Damen
5-6 Sonn- u. Feiertags: v. 9-12 u. 5-7 Uhr.
02471 50 44

Dr. J. ABRUTIN,
Haut-, venerische und Geschlechts-Krankheiten
Krawta-Strasse Nr. 9.
Sprechstunden v. 8-11 Vorm., 6-8 Nachmittags und für Damen von 5-6 Uhr Nachmittags. 0113 9
Sonntag: 8 1/2-11 1/2 Vorm., 2 1/2-4 1/2 Nachm

Dr. L. Przedborski
empfangt 10134 308
Nasen-, Rachen-, Kehlkopf- und Ohrenleiden
täglich v. 8-10 u. 4-7 Uhr Nachm.
Petrikauer Strasse Nr. 10.

Dr. Aleksander Poznański
Ohren-, Nasen- und Halskrankheiten
Sprechst. v. 9-10 Uhr u. 5 1/2-7 Uhr Nachm
Przejazdstraße Nr. 6, Haus Gamański
vis-à-vis u. Meißnerhausgarten. 1077125 10

Dr. J. Rosenblatt
Ohren-, Nasen- u. Halskrankheiten
Sprechstunden v. 10-11 Vorm. u. v. 5-7 Nachmittags. Sonntags von 2-4 Uhr.
Petrikauer Strasse 35. 022 316

Frau Dr. Kerer - Gerschuni
Frauenkrankheiten und Geburtshilfe.
Sprechstunden: von 9-11 Vormittags und 3-5 Uhr Nachmittags.
Zielonastraße 1. (Petrikauerstr. 45.) 022 24

Dr. E. Sonnenberg
Haut- u. venerische Krankheiten,
Gegielniana-Strasse Nr. 14.
Sprechstunden: 10 1/2-1 und 3 1/2-8 Uhr
Abends. 0207 15 4

Dr. Włodzimierz Lewi
Geschlechts- u. Hautkrankheiten,
Nawrotstr. 1.
Sprechst. von 9-12 1/2, und von 4-7 1/2, Uhr.
Damen von 3-4. 311 145

Dr. Michael Marian v. Poznański
fr. Ordinator des homöopathischen Hospitals in St. Petersburg.
Przejazd-Strasse Nr. 8. 530 193
Sprechst. täglich von 11-1 u. 5-7 Uhr.

Dr. E. Orłowski
Nawrot-Strasse Nr. 14
(das dritte Thor von der Ecke.)
Sprechst. von 8-11 Vorm. u. 6-8 Nachm
Damen v. 3-4 Nachm. An Sonn- u. Feiertag
a 8-12 Vorm. u. 4-6 Uhr Nachm. 02429

Dr. B. Eliasberg,
Elektrizität u. Massage gegen Lähmung
Krampf und Rheumatismus,
Petrikauer Strasse 66.
Nerven-Arzt 0212 100 26

Dr. Feliks Skusiewicz
Haut- u. venerische Krankheiten
Andreas-Strasse Nr. 13.
Sprechstunden: 10-2 Nachm. u. 6-8 Abends
Damen 5-8 Nachmittags. 07323
An Sonn- u. Feiertagen von 10-11 Mittags.

Dr. A. Groszlik
Spezialist für
Haut-, venerische u. Geschlechts-Krankheiten. 01859 50 37
Gegielniana-Strasse Nr. 23.
Sprechstunden: 8-11 Vormitt., 5-8 Abends
Damen 3-4 Uhr Nachmittags.
Sonn- und Feiertags von 8-11 Uhr Mittags

Dr. S. Kantor
Spezialist für
Haut-, Geschlechts- u. vener. Krankheiten
Krońska-Strasse Nr. 4. 02343 10 37
Sprechstunden täglich von 10-2 und 6-9
Abends, für Damen von 5-6 Uhr.

**Spezialarzt für
Haut- u. Geschlechtskrankheiten
Dr. Leon Silberstein**
wohnt jetzt
Nikolajewski-Strasse 67, Ecke Nawrot.
Sprechst. für Herren: 9-11 Vorm. u. 6-8
Abds., für Damen 5-6 Nachm. 108 302 1

Dr. T. Osłocki,
Górny Ring Nr. 3. 657 2
Innere und Kinder-Krankheiten.
Sprechstunden von 9-11 Mts. u. 5-8 Ab.
Die armen Kranken unentgeltlich v. 8-9 früh.

Zahneheil-Cabinet
von H. GRANAS,
Spezialität: Künstliche Zähne.
Geher's Ring Nr. 307. 220 12 12

Chirurgisch-gynäkologische Privat-Klinik
Łódz, Poludniowa-Strasse 19.
Einzeln- und gemeinschaftliche Zimmer.
Preis für Zimmer, Kost und ärztliche Hilfe
von 2-5 Rbl. täglich.
Ambulatorische Consultation 50 Kop.
Ordinierende Ärzte: Chirurg: Dr. med.
Kruscho; Frauen-Arzt: Dr. Sawery
Jasiński, Kaufmann.
Nähere Auskunft auf Wunsch in der Klinik
selbst. 01994 33 10

Karl Kühn
Masseur, 956
seit 12 Jahren am hiesigen Plage thätig, wohn
Evangelische-Str. 18, Wohn. 5
Allen, die ihre Bähne rational pflegen und
jedem Zahnschmerz vorbeugen wollen, empfeh-
len wir das auf Grund wissenschaftlicher Er-
forschungen präparierte Mit-
tel, Zahn-Extr. u. Pulver „TYMENTOL“
Chemisches Central-Laboratorium in
Warschau, u. Chmielna 43. — Zu haben in
Droguenhandl., Apotheken u. Parfümerien. 427

Technikum Rudolstadt
Höhere u. mittel. techn. Lehranstalt
für Maschinen-, Elektro- u. Bauingenieur-, Ar-
chitekten, Hoch- u. Tiefbautechnik, Reifeprä-
fung u. Staatskommissar. 0111
Neu Schulgeb. Centralheiz. elektr. Licht.
Progr. frei.

Stofffedern
reinigt und desinfiziert mit der neuesten
Dampfreinigungsmaschine von Geruch, Staub
und Moten. Lieferzeit 8-10 Stunden.
Hochachtungsvoll
K. Lamprecht,
Nagelwadowska-Strasse 14, Wohnung 23, im
eigenem Hause. 084 52 6

**Centralheizungs- und Apparate-Bauanstalt
Nagel & Teepe,**
Petrikauer Strasse Nr. 158
LODZ
Telephon - Anschluss
Liefere in tadelloser Ausführung bei billigen Preisen als Spezialität:
Niederdruck- u. Hochdruckdampf- u. Warmwasserheizungen, Ver-
tilationsanlagen, Trocknereien, Wasserleitungen-, Bade- u. Feuer-
lösch-Einrichtungen für Fabriken, Wohnhäuser u. Wintergärten etc.
Projecte und Kostenanschläge gratis.
Massen-Fabrikation von Condensationstöpfen und Armaturen.
Reparaturen aller Art sofort.

Chappe Imitation
(mercerisierte Baumwolle) der Merceriser-Anstalt
und Färberei
L. Huenges Söhne, Krefeld
in allen gängbaren Nummern und Farben in Strang
und auf Kreuzspulen stets **auf Lager**
bei **Max Melanerson & Co.,**
Telephon Nr. 896. Nikolajewski-Strasse 61.

Höhere Fachschule verbunden mit einer
Musterzeichner-
Schule, mit Fär-
berei u. chemisch.
Laboratorium.
Reutlingen (Württbg.) 1291, 1295 u. 1903
Gegründet 1855. Eröffnet
Unter Oberaufsicht der Kgl. Württbg. Zentralstelle für Gewerbe und Handel.
Gründlicher Unterricht in allen Zweigen der textilen Industrie.
Sämtl. Maschinen der Spinnerei, der Weberei, Wirkerei u. Stickerei sind täglich
in Betrieb. — Der nächste Kurs in den Abteilungen für **Weberei u. Wirkerei**
beginnt am **6. April 1904**. Der Jahreskurs in der Abteilung für **Spinnerei**
und in der **Musterzeichnerschule** am **5. October 1904**. Prospekte gratis.
Auskunft erteilt der Direktor 093 5 3 **Professor Johannsen.**

Für ein Fabrikationsgeschäft wird ein stiller oder thätiger
Compagnon
mit **6 bis 10,000 Rbl.** Kapital gesucht. Off. unter
„Compagnon 80“ an d. Exped. djs. Bl. erbeten. 569 3

Soz. Handelsschule Zauer.
1) Mehrjähriger Kursus: Ausbildung für den kaufmännischen Beruf und Erlan-
gung d. Einj. Freiw. Zeug. 2) Fachwissenschaftlicher Kursus f. junge Kaufl. (Handels-
beamt.). Schulbeginn 13. April. — Propä. d. Direktor **G. Müller.** 02357 4 3

Familienpensionat für Nervenkrankte
Breslau V Garten-Strasse 19.
Familienres. Zusammenleben. Kleine Patientenzahl. Störende Fälle ausgeschlossen. Spezialärzt-
liche Leitung. Inhaberin: Frau Direktor **Börner.** 062 15 11

Höhere Webeschule Zittau (Sachsen).
In der neuen im großen Industriezentrum geleg. Schule werden Fabrikanten,
Direktoren, Werkmeister, Kaufleute, Musterzeichner (auch Damen) theoretisch u. prat-
tisch ausgebildet. Kurse April und Oktober. Programme kostenlos durch die Direktion
01110 6 3 **Direktor Dr. Ing. Schatz.**

Lüchtiger Maschinist | Schneiderin,
Eine langjährige
für große Dampfmaschine sofort gesucht.
Baumwollspinnerei der N. G. vorm. Emir
Haebler, Dombrowa b. Łódz, Ende del
Łódzjer Witzjewski-Strasse. 1646 3 2
welche auch Wäsche näht, sucht Beschäftigung
in Privathäusern. Off. unter „Schneiderin“
an die Exp. d. Jtg. erbeten. 1623 3 3

Benedykta 37, w nowym domu różne mieszkania

z wszystkimi wygodami od 1-go Lipca r. b. do wynajęcia. 10548 3 3

Nebenverdienst,
dauernd und discret, finden Herren in und außer Stellung, welche über vollgogene — jede Indiscretion also ausschließen — Bestellung von Kesseln, Dampfmaschinen zc. berichten. Offerten sub H. J. K. an die Exp. ds. Bl. erbeten. 109 7 4

Städtisches Technikum Sternberg
Höhere u. mittl. Fachschule f. Maschinenbau u. Elektrotechn. Baugewerk- u. Tischlerei, Staatsausf., Innungsbereich. 0163 10 3

Wirtschafterin.
Zur selbstständigen Führung eines Haushaltes, auf dem Lande nahe von Lodz, wird eine Wirtin in mittleren Jahren für ersten April gesucht. Offerten bitte unter P. O. in der Red. d. Ztg. niederzulegen. 566*3 3

Für einen Satz Streichgarn wird per sofort ein

Meister
gesucht, der zugleich auch die Scaffactoren versteht. Offerten an der Expedition dieser Zeitung unter Lit. „K.“ erbeten. 669*3 2

Ein tüchtiger Bautechniker,
welcher der Landesprachen in Wort und Schrift mächtig ist, wird per sofort für Warschau gesucht. Offerten mit Zeugnisabschriften u. Lebenslauf unter „Selbständig“ an die Expedition dieses Blattes zu richten. 612*4 4

Billiger Frühlings-Ausverkauf

Von heute bis zum ersten März a. c.
werden im Geschäftslocal von

Joseph Herzenberg

**Seiden-
Wollen-
und
Baumwollen-
Waaren**

mit ganz bedeutender
Preisermässigung

geräumt. 6279 3 1

Billiger Frühlings-Ausverkauf

Petrikauerstr. 28

Selle sehr gut erhaltene

**Wohn-, Schlafzimmer-
sowie
Küchen-Einrichtung,**
Badewanne, abreischaubar billig zu verkaufen. Näheres in der Exp. ds. Bl. 628*3 3

Ein im
Modellfach sowie Drechslerlei
gut bewandter
junger Mann

Deutscher, von 10 jähriger praktischer Tätigkeit, welcher auch durch Aboführung eines deutschen Technikers im allgemeinen Maschinenbau theoretische Kenntnisse besitzt, sucht baldigst Stellung im Bureau oder Werkstat. Off. Offerten bitte unter A. H. 200 in der Exp. d. Bl. niederzulegen. 1504 3 3

Wohnung,
2 große Zimmer und Küche Parterre, vom 1 April a. c. Mieth-Strasse 23, zu vermieten. Näheres bei F. Kudzki, Srednia-Strasse 2 von 4 bis 7 Uhr Nachmittags. 536*4 3

Sin meinem Pensionat finden zu Ostern
**1-2 Knaben liebevolle
sorgsame Aufnahme.**
Beaufsichtigung der Schularbeiten durch einen Oberstudienrat. Beste Referenzen. Frau Waechter, Danzig, Girschgasse 15 II, in nächster Nähe der Gymnasien. 1637 3 2

Kapitalist
wünscht ein **Engros-Geschäft** gutgehendes gegen Cassa zu übernehmen. Offerten unter „Discret 15“ an die Exp. d. Bl. 1652 3 2

Zur Beteiligung am Privatunterricht eines sechsjährigen Mädchens
Mitschülerin
gesucht. Näheres Mikolajewskastr. 89, II. 2-4 Uhr Nachmittags. 636*3 9/2

Zwei
Lehrlinge,
die die Klempnerei erlernen wollen, werden angenommen. Petrikauerstr. 160. 621*3 3

Wir bringen hierdurch zur allgemeinen Kenntniss, dass wir bei der Firma

Karl Somya in Lodz,

Petrikauer Strasse 192,

in technischen Artikeln unserer Fabrikation ein

Consignations-Lager

zur Bequemlichkeit des P. T. Publikums eingerichtet haben und für die Authenticität unserer Producte nur dann garantiren, wenn dieselben mit unserer „Fabrik-Marke“ versehen sind.

Russisch-Amerikanische Gesellschaft für Gummiwaren-Fabrik
in ST. PETERSBURG,

0250 6/2

**Technikum
Cstrelitz, mechl.**

Eintritt täglich	Ingen.-Meister- Technikerkurse, Masch.-u. Elektrolehre, Hoch- u. Tiefbau, Eisenkonstr. Tischlerei.	Abge- kürztes Studium
---------------------	--	-----------------------------

Programm gratis. Bennewitz,
Direktor.

LOKAL,
ca. 1000 []-Ellen, mit ca. 5 Pferdekraften, sowie auch Schuppen, Comptoir und Lagerraum, vom 1. April a. c. zu mieten gesucht. Offerten unter „U. G.“ in der Exp. dieses Blattes niederzulegen. 682*3 2

Helenenhof.
Sonntag, den 14. Februar

Caffee- Concert,

verbunden mit Auftreten erstklassiger Artisten: L. Seif, Szmorjiz, Herma Fürst, Wiener Soubrette und leztes Auftreten des Humoristen Otto Waldemar. Entree 25 u. 10 Kop.

Helenenhof. Varietè.
Sonntag, den 14. Februar 1904: 682

Neue Debuts! u. a.:
Bernhardt v. Lesynski, || PAULA WACKER,
Humorist. Moderne Soubrette.

Montag, den 15 und Dienstag, den 16. Februar cr. Keine Vorstellung.

Restaurants u. Kabinetts stehen zur gefl. Benützung d. p. t. Publikums.
Anfang 8 1/2 Uhr. Entree 40 Kop. Die Direktion.

! Wie man heutzutage wäscht !

Polysulfid

Zum Waschen von Wäsche gehen höchstens 1/2 l. Polysulfid auf je 5 Eimer warmen Wassers je nach der Schmutzigkeit der Wäsche. Die Wäsche wird in die entsprechende Lösung eingeweicht und bleibt die Nacht über darin liegen, am andern Tage wird sie ohne Seife in dieser Lösung leicht ausgerieben und in reinem warmen Wasser mit etwas Seife nachgewaschen, dann gekocht (nur bei fettiger, sehr schmutziger Wäsche ist es nötig auch noch beim Kochen etwas Polysulfid hinzuzunehmen); falls die Wäsche nicht fettig ist, ist es vollkommen zwecklos beim Kochen auch noch Polysulfid zuzugeben. Zum Reinigen der übrigen Gegenstände außer Blech- und Zinngeschirre u. Teppiche, wird die gleiche Lösung verwendet. Für Blech- und Zinngeschirre nimmt man noch etwas Holzäse oder feinen Sand hinzu. Für Teppiche verwendet man eine aus einem Eimer Wasser und 2 Eßlöffeln Polysulfid hergestellte Lauge und überstreicht sanft und nicht zu nah der Teppich mit einer in diese Lauge getauchten Bürste, wodurch die Farber ein viel lebhafteres u. gleichsam neues Aussehen erhalten. Am Besten löst man Polysulfid in lauem oder warmem Wasser auf. Soda ist bei der Polysulfidanwendung nicht hinzuzugeben.

Polysulfid ist in 1/2 l. Schachteln zu 10 Kop.
1 l. " " 20 " " 0230 8 3

in allen Colonial- und Droguenwaren-Läden zu haben.

Für ein größeres Colonialwaaren-Geschäft wird per sofort ein tüchtiger **Commis,** (flotter Expedient) für dauerndes Engagement gesucht. Deutsche und polnische Sprache unbedingt erforderlich. Reflectanten wollen ihre Offerten unter Lit. „E. S. 100“ an die Expedition ds. Bl. gefl. einenden. 655 3 2

**Buffetmädchen
und Wirthin**
welche schon in Restaurant gewesen ist, und gute Zeugnisse aufweisen kann, für besseres Restaurant gesucht. Zur Erfragen in der Expedition dieses Blattes. 0272*3 3

Junger Mann (Christ), der ortsüblichen Sprachen mächtig, (militairfrei), sucht Stellung als **Gehilfe des Buchhalters** oder Verkäufer. Off. unter „H. E.“ an die Exp. dieses Blattes erbeten. 642*3 3

Lodzer Gesang-Verein.
(Männer-Gesang-Verein) 625*2

Dienstag, (Fastnacht) d. 16. Februar cr.

Familien-Abend.

Der Vorstand.

Reisender gesucht

für das Königr. Polen, der speciell bei der Lodzer Fabrikfundschaft gut eingeführt ist. Artikel: Spinnerei und Weberei-Utensilien. Fachkenntnisse erforderlich. Herren, die in dieser Branche bereits tätig waren, bevorzugt. Nur schriftliche Off., deutsch u. polnisch, nebst Zeugnisabschriften, sowie Gehaltsansprüchen an d. Exp. d. Ztg. sub „Fachmann W. S.“ erbeten.

welcher bei der hiesigen Fabrikfundschaft gut eingeführt ist und Abl. 1000-1500 Gantion legen kann, sucht vom 1. März Stellung als Stadtreisender, Scaffant, Magazinier, oder dergleichen einen Vertrauens-Posten. Offerten bitte unter L. W. 1500 in der Exp. dieser Zeitung niederzulegen. 654*3 3

Suche eine ältere intelligente
DAME
mit bescheidenen Ansprüchen, Kenntnis der französischen, u. deutschen Sprache sowie oentliche Handschrift erforderlich. Petrikauerstr. 121, Wohnung 8. 650*3 3

Juwelier Kantor
Grosse Ausstellung: 02247(70)

Juwelen, goldenen u. silbernen Ziersachen u. Geschmeiden wie goldenen Uhren. Reiche Auswahl in passenden Geschenken.

früher Petrikauerstr. 16 **jetzt Petrikauer Strasse 29,** Haus W. Landau

Wirtschafterin.
Ein besseres älteres Mädchen oder Wittwe, die gut kochen kann, wird vom Wittwer mit Kind zur Führung der Wirtschaft gesucht. Mädchen vorhanden. Zu erfragen in der Expedition dieses Blattes. 601*3 2



Russisch-Amerikanische Gesellschaft f. Gummiwaren-Fabrikation in St. Petersburg.

Warnung.

Um das verehrliche Publikum vor Täuschungen zu bewahren, beehren wir uns, unter Hinweis auf die mehrfach in dieser Zeitung erschienene Annonce der Firma **L. A. LOURIE** zu erklären:

- 1. dass es in St. Petersburg eine Firma „St. Petersburg. Gesellschaft zur Verbreitung der privilegierten unausgleitbaren Galoschen „COLUMB“ nicht gibt.
- 2. dass in St. Petersburg nur **eine Fabrik**, nämlich **unsere** Fabrik, existiert, welche Gummi-Galoschen herstellt. (Diese Galoschen tragen auf der Sohle das bek. Dreieck mit der Jahreszahl 1860, in roter Farbe.)
- 3. dass demnach die „Columb“-Galoschen **mit Unrecht**, und wohl nur zum Zweck **der Täuschung** des Publikums mit dem Stempel „Ст. Петербургъ“ versehen sind.

St. Petersburg, den 1. (14.) Dezember 1904.

Die Direktion

der Russisch-Amerikanischen Gesellschaft für Gummiwarenfabrikation.

143 12 9

Kommt, laßt uns den Kindern leben! Fröbel.



Die Beschäftigungen in meiner
Fröbel-Schule
beginnen Montag, d 11. Januar. Knaben und Mädchen im Alter von 3 Jahren an werden täglich aufgenommen.
Karl Weigelt
Petrikauer Str. 145 u. Neue Promenade 46,
Haus Sakubowicz. 10224 43
Die Fröbelschule befindet sich neben meiner Knabenschule.

Veränderungshalber
ein großer, gut eingeführter
Colonialwaren-Laden
zu verkaufen.
Benedykten-Straße 20, näheres im Laden. 660*3 2

Im Lombard-Geschäft
D. WOLCHOWICZ,
Poludniowa-Straße Nr. 20,
findet den 17. d.ß. Mts. u. folgenden Tagen die Versteigerung der nicht pränotierten oder nicht ausgekauften Pfänder statt. Auch theile mit, daß der Zinsfuß auf die Darlehen bei größeren Summen ermäßigt worden ist. 607*3 3



William Lasso's Hair-Elixir

nimmt unter allen gegen das Ausfallen der Haare, sowie zur Stärkung und Kräftigung des Haarwuchses empfohlenen Mitteln unstreitig den ersten Rang ein.

Es besitzt zwar nicht die Eigenschaft, an Stellen, wo überhaupt keine Haare sind, Haare zu erzeugen — (denn ein solches Mittel giebt es nicht, wenn schon dies von manchen anderen Lincturen in den Zeitungen fälschlich behauptet wird) wohl aber stärkt es die Kopfhaut und die Haarwurzeln derart, daß das Ausfallen des Haares in kurzer Zeit aufhört und sich aus den Wurzeln, solange diese eben noch nicht abgestorben sind, neues Haar entwickelt, wie dies bereits durch zahlreiche praktische Versuche erprobt und festgestellt ist. 407*3 2

Auf die Farbe des Haares hat dieses Mittel keinen Einfluß, auch enthält es keinerlei der Gesundheit irgendwie schädliche Stoffe. Preis pro Flacon 3 Rbl. 50 Kop.

In Łódz zu haben bei **M. Lisiecka**, Parfumerie- u. Droguen-Handlung, Petrikauer Straße 38. 11 Jan. B. H. 36 98 1902.

	23 Pebrikenstr. AUSVERKAUF 23 Pebrikenstr.	Im Geschäft von JOSEPH HERZENBERG worden geräumt	Cretons , nur pr. Qu. 8 u. 10 Kop.	Battiste u. Kristalline 12 u. 15 "	" breit, prima 18 "	Satins , " " 25 "	Piques , gemustert 16 "	Seiden-Foulards 25 "	{ Lamas und Flanellets } anstatt 25 jetzt } 18 "	{ ausl. Battiste, Zephirs, } Organdis, anst. 65 jetzt } 30 "	{ ausländische Mousel de lain } früher 70 jetzt 40 Kop.	Saie u. Wole etc. mit bedeutender Preismässigung	Teppiche zu ermässigt. Fabrikspreis.	23 Pebrikenstr. AUSVERKAUF 23 Pebrikenstr.

ORIGINAL-Condens-Töpfe
System „KLEIN“
stets auf Lager bei
Sozański & Golc
Technisches Bureau,
Łódz, Ewangelicka 2, Telephon 546.
Warschau, Przeskok 3, Telephon 1481.

Teilnehmern können mehrere anständige Herren oder Damen an gutem
Mittagstisch
bei besserer Familie. Wulczanska-Str. 135 Wohnung 17. 5418
Rbl. 25,000
auf erster Hypothek abzugeben. Vermittler ausgeschlossen. Offerten unter „Hypothek 80“ an die Exp. dieses Blattes. 653*3 2
Gordon Setter, Rüde,
zweijährig, hübsches Exemplar, mittelgroß, geeignet zur Zucht, befruchtet durch Reproduktor gleicher Rasse, ist zu verkaufen bei O. Blum in Aleksandrow pograniczny. 618 3 3

In der
Gasanstalt Jargowa
Str. 34,
ist der
Kokspreis
vom 4. d. M. an, im Detail-Verkauf
auf 80 Kop. p. Korzec
ermäßigt worden. 102327 4

Die Seiden-Zwirnerei
— von —
Rudolf Schneider
in Skierniewice
327 10 6
zwirnt auf Lohn sämtliche Tramen u. Gordonnets.
Ladefase Ausführung bei billigsten Preisen.

Ein Billard,
fast neu, (Fabrikat Klose,) sowie ein **Fleischertisch** und **Fleischertisch** zu verkaufen. Näheres Erbe Przejazd u. Łagowastraße, in der Bierhalle Gebr. Gohlis. 606*3 3
Eine Werkstatt,
für jedes Handwerk geeignet, ist per sofort zu vermieten. Näheres Wulczanska-Str. 89. Dasselbst sind auch eigene **Haustüren** preiswerth zu verkaufen. 609*3 3
Herrschaftliche Wohnung
von 4-5 Zimmern mit Küche u. allen Bequemlichkeiten per 1. April oder 1. Juli zu vermieten. Nikolajewska-Straße 67, beim Wirt. 0254*3 3

Director-Gesuch.
Für eine größere Fabrik in Russland in welcher 30,000 Spindel u. cr. 2000 Webstühle im Betrieb sind, wird ein tüchtiger **Director**, Sachmann, mit pr. Referenzen gesucht. Discretion zugesichert. Off. mit Bedingungen unter „Director“ an die Exp. ds. Bl. erbeten.
Pensionat verbunden mit höcker Mädchenschule
BRESLAU, XIII Victoriastrasse 118/120
Aufnahme neuer Pensionärinnen zu Ofteru. Beste Ausbildung nach jeder Richtung, wissen schaftlich wie technisch, Engländerin und Französin im Hause. Ausgezeichnete Empfehlung Prospekt durch die Vorsteherin 0209*5 5
Fräul. A. v. Ebertz.

Sonntags-Beilage

zur

„Lodzer Zeitung“ Nr. 36.

Nr. 7.

Lodz, den 1. (14.) Februar

1904

Die Schwalben.

Mein Garten ist well und zertreten
Gewühlt vom herblichen Hauch
Es flamm auf verblühenden Beeten
Nur üppig der Kressenstrauch.

Mich schauert! — Die sonnige Stille
Des Herbsttags die Ruh mir verschlingt,
Das Zirpen erregt mich der Grille,
Das Blatt, das der Birke entflut.

So oft ich den Siebel dort grüße,
Verstummt ist im Nestein am Haus
Das Schwalbengezwitscher, das süße,
Ein Strohhalm nur flattert heraus . . .

Hier haften zwei Schwalbchen und webten,
Durchschwirrend den sonnigen Raum,
Sie mühten mit Lehm sich und klebten
Und trugen zu Neste den Flaum.

Die Arbeit gedieh so behende. —
Da gab's dann — o liebliches Bild
Fünf hurtige Köpfechen am Ende
Im Nest, bis zum Rande gefüllt!

Das war ein Geplauder, Geschwäße,
Als wenn's voller Spielögel wär', —
Dann blieben verlassen die Nester
Ich fand meine Sänger nicht mehr!

Wie folgt' ich den Gellenden gerne
Ihr's Heimatland wunderbar
Hinaus in die Ferne, die Ferne — —
D hätt' ich ihr Schwingenpaar! —

A. K. M a i k o w.

Im Bade.

Augenblicksbilder v. Christensen (Kopenhagen).

„Bitte, hier herein, mein Herr,“ sagte die eine der beiden Badefrauen.

Die Situation behagte mir nicht. Für mein physisches Wohlbefinden ist es notwendig, daß ich von Kopf bis Fuß korrekt gekleidet bin, daß ich das Bewußtsein habe, mein Zeug sitze, wie es sitzen soll. In diesem Augenblick aber war ich weit entfernt von diesem Ideal. Ich stand nämlich nackt und unsicher in einer Marmorhalle, nur mit ein paar Badepantoffeln bekleidet, die mich zu einem schlürpfenden Gang zwangen und häßlich gegen die Fliesen klapperten.

Aber es half nichts, willenlos folgte ich den beiden großen, starken Frauenzimmern, in deren Nacht ich war, in ein Nebenzimmer,

wo ein Lager stand. Ich begriff, daß man von mir erwartete, ich sollte mich darauf legen, und ich tat es, während die beiden Frauen, ihre Arme, die bis an die Schultern entblößt waren, in Eimer tauchten, die mit einer schwarzen, schlammigen Masse gefüllt waren. Handvollweise holten sie diese daraus hervor und klatschten sie gegen meinen Körper, wo sie einen Augenblick warm brannte.

„Ist das vielleicht Gytje?“ *) erlaubte ich mir zu bemerken.

Die beiden Frauen antworteten nicht. Aufmerksam über mich gebeugt, fügten sie an, mich mit der abscheulichen Masse einzureiben, die meinen Körper grauschwarz färbte.

„Au!“ sagte ich und zog meinen Fuß an mich.

Die größte und kräftigste der beiden hatte angefangen, meine rechte große Zehe zu bearbeiten, die, kürzlich von Podagra befallen, mich dazu veranlaßt hatte, diese seltsame Art von Bädern zu probieren. Jedesmal, wenn sie die Zehe mit ihren schaumigen Fingern berührte, ging es mir durch und durch, und ich wand mich vor Schmerzen.

Ich lag und dachte:

Wenn sie doch nur weitergehen wollte. Jetzt geht sie das Bein hinauf. Nein, nun kehrt sie wieder um und geht zurück . . . au!“

Und ich dachte weiter:

„Ich will so tun, als ob garnichts Los wäre, und an etwas ganz anderes denken. Komisch, wenn ich, wie ich hier so liege, an mir hinuntersehe, kann ich sehen, wie mein Bauch sich wälzt. Er wird wirklich reichlich dick.“

„Au!“ sagte ich im selben Augenblick, denn inzwischen war die Badefrau wieder bei meiner großen Zehe angelangt.

Ueber und über beschmutzt, einen schwachen Geruch von Schwefel und Sod ausströmend, durch und durch massiert, taumelte ich, wie gerädert, in die Marmorhalle zurück, ließ mich von der warmen Douche überrieseln und lag im nächsten Augenblick in einer Badewanne, im Begriff, von der einen der beiden Frauen reingestriegelt zu werden.

Ich sah, daß es während meiner Abwesenheit in der Halle lebendig geworden war. Tief drinnen in einem Badeapparat, der wie ein Krankenstuhl ohne Beine ansah, saß ein langer, dünner Herr und ließ sich

*) Ein job- und schwefelhaltiger Schlamm, der in Norwegen gegabert wird.

von unächtbaren Wasserströmen bespülen. Mit den spitzen Knien hochgezogen, so daß sein kahler Kopf ganz dazwischen verschwand, glich er einer jener schnurrigen Figuren, wie japanische Künstler sie so meisterhaft aus einem vierseitigen Stück Elfenbein zu schneiden verstehen. Nicht weit von ihm entfernt, entdeckte ich einen scheinbar isolierten Menschenkopf, der aus einem großen Kasten hervorragte. Es war ein melancholischer Kopf, an dem hin und wieder ein Schweißtropfen hinabrannte, der einer Träne glich und der in dem graumelierten Backenbart verschwand.

Die japanische Figur und der Kopf unterhielten sich, wie Kranke Leute sich zu unterhalten pflegen; d. h. der Kopf berichtete mit piepsender Stimme eine Unmenge seltsamer Nebenumstände, die sich an seine Leidensgeschichte geknüpft hatten, während die japanische Figur mit vollkommener Gleichgültigkeit zuhörte und nur darauf zu warten schien, daß der andere fertig würde, um selbst anfangen zu können. Ich konnte dem Kopf ansehen, daß er dies sehr gut wußte, aber daß des anderen Gleichgültigkeit gar keinen Eindruck auf ihn machte; er sprach nur, um sich Luft zu machen und um den anderen zu verhindern, ihn mit seiner Geschichte zu plagen.

Während ich aus der Wanne stieg und die letzte Douche nahm, dachte ich bei mir:

„Was Krankheiten doch für eine bewunderungswürdige Erfindung sind! Wie vielen tausend Menschen geben sie einen Lebenshalt und machen es ihnen interessant, zu leben! Man denke an alle die, für die Frauen keine Anziehung mehr haben und denen gesicherte Vermögensverhältnisse viel freie Zeit sichern, was sollte aus all denen werden, hätten sie nicht ihre Krankheiten, die dazugehörigen Spezialisten, Kuren und Badereisen. Hätten sie nicht diesen täglichen Kampf um ihre Krankheiten nicht überhand nehmen zu lassen, wäre nicht jeder Tag, jede Nacht eine Quelle für unzählige Ueberlegungen und Experimente, Mühsal und Erfahrungen, kleine Siege, kleine Niederlagen, dann würden sie bald zusammenfallen, lebensmüde werden und vielleicht Selbstmord begehen.“

Während dieser Betrachtungen war ich in mein Badezimmer gelangt; die Badefrau hatte mich in Decken eingehüllt und unter den Fußsohlen geklopft, um die Blutzirkulation besser in Gang zu bringen. Ich legte mich zurück, abgekühlt, erfrischt; ein unsagbares Wohlgefühl durchströmte mich, meine Zehe verhielt sich ruhig, und ich war glücklich.

Nach einer halben Stunde erhob ich mich und begann, mich anzukleiden. Während ich damit beschäftigt war, klopfte es an die Tür.

„Wer ist da?“ fragte ich.
„Ich bin es,“ klang die Stimme der einen Badefrau von draußen, „ich wollte nur den Rock bringen, den ich gebürstet habe.“

Ich antwortete hastig:
„Sie können augenblicklich nicht hereinkommen, ich bin dabei, mich anzuziehen!“

Sommer und Winter.

Wie Brüder gleichen sie einand',
Und sind doch völlig verschieden,
Der eine bringt strahlende Freude ins Land,
Bringt Herzen und Seelen den Frieden.

Er ist's, der uns Wärme und Erdenglück gibt,
Sein Füllhorn ausschüttend mit Freuden,
Das die Sinne verlangen, das Auge liebt,
Drauf edle Herzen sich werden.

Der andre bricht grimmig von Norden herein,
Bringt Stürme und frostig Erbeben.
Scheu bergen sich Freude und Sonnenschein,
Es erstarrt das pulsierende Leben.

Schon schließt sich des Himmels goldenes Tor,
Das Glück scheint für immer vertrieben,
Da plötzlich steigt dennoch die Sonne empor,
Das Licht — es ist Sieger geblieben!

Friedrich Neffler

Leutnant Bräunlich.

Von Dora Duncker.

Leutnant Bräunlich vom achten Regiment war gerade im Begriff, seinen Dienstbericht abzuschließen, als der Burtsche Kraminski, dieser unverwundliche Schmierfink, ins Zimmer trat. Er grinste und ließ seine lüdenlosen gelben Zähne sehen.

„Schon wieder Einladung für Herrn Leutnant.“ Dabei hielt er möglichst unwor-schriftsmäßig Bräunlich ein großes weißes Couvert unter die Nase, das bereits die Spuren seiner Finger trug.

„Hinlegen!“ schrie der Leutnant ihn an und schrieb den Schlußsatz seines Berichts zu Ende.

Erst nachdem er die Papiere beiseite geschoben hatte, machte er sich daran, den Umschlag aufzuschneiden. Er trug kein über-mäßiges Verlangen danach, zu erfahren, wer ihn „schon wieder“ zum Tanz und Souper, oder zum Diner „kommandierte“. Es war keine affektierte Blasiertheit, wenn er sich eingestand, ganz gründlich gesellschaftsmüde zu sein. Vielleicht aus dem Grunde, weil er wirklich Ernsteres im Kopf, beinahe Sorgen, und so etwas wie ein Gewissen hatte. Die Hauptstadt war ein heißer Boden. Seit den drei Jahren, daß er ihn unter den Füßen fühlte, hatte er mehr Vorheiten und Schulden als nötig gemacht. Er konnte und wollte seinem Vater, der es durchaus nicht übrig hatte, nicht dauernd zur Last fallen; wohl aber mußte er an eine reiche Heirat denken.

Aber das war leichter gedacht als zur An-führung gebracht. Die Väter waren in diesen

realistischen Zeitläufen verflucht vorsichtig ge-worden; sie schielten für ihre Töchter be-denklich nach den Industriellen, der bunte Mod' war, wie es schien, im Kurs gesunken.

Bräunlich hatte nicht übel Lust, diesen Tiefstand ausschließlich den Dichtern in die Schuhe zu schieben. Zu der Glanzzeit Reif-Reißfingens hatten die Chancen der Vor-gesetzten weit über Paris gestanden, seit ein „Rosenmontag“ und ein „Bapfenstreich“ ge-schrieben worden war, gar seit den Ent-hüllungen „Aus einer kleinen Garnison“ ging es rapide abwärts.

„Weh Dir, daß Du ein Enkel bist,“ feufzte Bräunlich beklommen. Dann begann er sich eines besseren, stieß einen kräftigen Stuch auf die verdammten Federfuchser aus und betrauerte sich die „ganze Chose“ von frischem.

Donnerwetter, einem Kerl wie ihm mußte es doch am Ende gelingen, sich einen netten kleinen Goldkäser einzufangen! So ein bißchen was wie Pech klebte ihm ja an, unlogischerweise im Spiel und in der Liebe. Aber am Ende einmal kam man auch wieder heraus und er hatte lechztin was aufs Korn genommen, was allerhand Chancen verhieß, ein kleines Fräulein, das keinen Vater mehr hatte und mindestens eine halbe Million in guten sicheren Anlagen schwer sein sollte. Der Alte war Fabrikant gewesen, ganz genau war Bräunlich nicht orientiert. Ihren Namen hatte er notiert: Fräulein Anna Wanlo. Zweimal hatte er mit ihr getanzt und einmal war er ihre Tischnachbar gewesen; sie war ein lieber gemüthlicher Kerl, Bräunlich war überzeugt, sie paßten vortrefflich zueinander.

Vor allem würde es notwendig sein, die kleine Wanlo ein zweites Mal zur Tischdame zu haben; gelang es ihm, das zu schieben, pfffer er auf sämtliche Hartlebens, Deherleins und Wiffes.

Freilich, auch die gute Sitte der freien Damenvahl, von der die älteren Kameraden noch erzählten, hatte einer neuen Mode Platz gemacht. Gleich beim Eintritt das ominöse Kärtchen, welches dem bedauernden Emp-fänger bedeutet, mit welcher wildfremden Weiblichkeit er auf die Dauer von zwei, drei Stunden zusammenge-spannt sein wird, um sie, koste es was es wolle, zu unterhalten!

„Herr Leutnant Bräunlich führt Fräulein X. zu Tisch.“

„Darf ich bitten, Herr Kommerzienrat, mit Fräulein X. zu zeigen?“

„Die große Blondine, die da drüben links vom Kamin mit dem Herrn mit dem Kronen-orden dritter spricht.“

Ich schlage die Hacken zusammen und bedanke mich pflichtschuldigst. Dabei deut ich: „Spricht, ist günstig. Die tut ja den Mund nicht auf. Na wenigstens wird man neben der beim Essen auf seine Kosten kommen. Also vorwärts mit frischem Mut: Meine Gnädige, ich habe die Ehre.“ Auf die Weise ging es jedenfalls nicht, wenn er mit der kleinen Wanlo zum Ziel kommen wollte; auf einen Zufall durfte er's nicht antkommen lassen und hätte es nicht gedurft, selbst wenn er kein Pechvogel gewesen wäre. Eile tat not, für ihn und seinen Alten.

Während dieser ansiebigen Betrachtungen hatte Bräunlich endlich den steifen Karton aus dem Umschlag gezogen, den ihm Kra-minsky gebracht hatte.

„Geheimrat Aldringen und Frau beehren sich u. s. w.“

Bräunlich pfffte durch die Zähne, das paßte ihm riesig. Die Aldringers Mädchen und die kleine Wanlo waren ja neulich unzer-trennlich gewesen. Wann war die Chose? Am achten. Sonntag würde er Besuch machen und sich bei dieser Gelegenheit hinter die blonde Aldringen stecken; sie erschien ihm zuverlässiger und gutmüthiger, als der kleine pffffige Schwarzkopf.

Der Leutnant hatte Glück. Alle Vorbe-reitungen verliefen programmäßig. Mit den Knöpfen seiner Galaniform um die Wette strahlend, trat er siegesgewiß, wenn auch nicht mit militärischer Pünktlichkeit bei Ald-ringens an. Der Dienst hatte heute lange gedauert. Der Hauptmann hatte mal wieder seine Mäcken gehabt und ihn und die Mann-schaften nach Herzenslust geschunden. Aus voller Seele hatte Bräunlich ihn nach Torbach gewünscht.

Gleich beim Eintritt in den Salon kam ihm der Geheimrat mit dem bewußten Kärtchen entgegen. Bräunlich sah es gar nicht erst an, er wußte ja, was es enthielt. Der Gastgeber empfahl sich kurz, es sollte gleich zu Tisch gegangen werden.

Bräunlich rückte den Zwicker zurecht, um nach Fräulein Wanlo zu suchen. Er entdeckte nur die Hausstochter, die sich gerade in die Arme ihrer Tischherren hingen. Die Blonde machte so etwas wie ein betäubtes Gesicht, der Schwarzkopf nickte ihm mit unverhohlener Bosheit zu.

Bräunlich fragte. Was bedeutete das? In diesem Augenblick rauschte die Geheim-rätin, eine etwas steife Dame, herbei.

„Herr Leutnant darf ich bitten. Ich möchte Sie mit ihrer Tischdame bekannt machen: Herr Leutnant Bräunlich — Frau Professor Hartung.“ Damit eilte sie wieder davon.

Bräunlich machte kein allzugeschicktes Ge-sicht gemacht haben, denn die Dame, eine noch hübsche, elegant gekleidete Frau um Anfang Vierzig, mit klugen, sprechenden Augen, lächelte.

„Mir scheint, ich bereite Ihnen eine Ent-täuschung, Herr Leutnant,“ sagte sie, ihren Arm in den seinen legend, „aber vielleicht —“ und ihre Stimme hatte einen Klang wie von verhaltenem, übermüthigem Lachen — „finden wir doch ein Thema, das Sie interessiert.“

Bräunlich bezweifelte es stark. Die Ent-täuschung über Fräulein Wanlos Ausbleiben, dessen Grund er nicht einmal ahnte, war zu stark. Er würgte an Bonillon und Ber-speife und meinte an seinem Kerger im Verein mit seinem hohen Kragen ersticken zu müssen.

Auch die Professorin hatte geschwiegen und ihn nur still und amüßert von der Seite beobachtet. Endlich erbarmte sie sich seiner würgenden Verzweiflung.

„Mir scheint, durch verspätete Absagen sind einige Verschiebungen in der Tisch-ordnung nötig geworden. Immer peinlich für die Gastgeber,“ meinte sie mit liebens-würdiger Gelassenheit.

Der Leutnant brummte etwas, das sie nicht verstand.

„Zuweilen auch für die Gäste, ganz recht. Ich bin überzeugt, Herr Leutnant, Sie hatten eine jüngere Tischdame erwartet.“

Er stürzte ein Glas Sekt herunter, um sich Mut zur Unhöflichkeit zu machen. „Fräulein Danilo!“ pläzte er dann heraus, „ich hatte extra um die Ehre gebeten.“

„D.“ meinte die Professorin bedauernd, während ihr der Schall im Nacken saß, „das ist aber sehr betrübend. Ist die junge Dame krank geworden?“

Er zuckte resigniert die Achseln und trank rasch ein zweites Glas Sekt herunter. „Ich bin eben ein Pechvogel, gnädige Frau.“

Mit einem Ausdruck schmerzlichen Bedauerns wandte sich ihm die Professorin wieder zu.

„Wie meinen Sie das, Herr Leutnant?“ fragte sie antwortend.

Er senkte schwer und sagte zum drittenmal nach dem silbernen Hals der dickbauchigen Flasche.

„Ja, wie soll ich Ihnen das erklären? Es gelangt mir eben alles vorbei. In Fräulein Danilo —“ Der Leutnant unterbrach sich und trank das dritte Glas bis auf die Nagelprobe leer.

„Sie interessieren sich für die junge Danilo?“

„Mein Gott, gnädige Frau, ja wenn man es so nennen will. Was bleibt einem Offizier ohne Vermögen anders übrig, als sich für ein reiches Mädchen zu interessieren? Im übrigen —“ der Lohndiener schenkte gerade die leeren Sektgläser wieder voll und Bräunlich benutzte den glücklichen Zufall, das seine so eilig herunterzugießen, daß der Diener seiner Pflicht gleich zweimal genügen konnte. „Im übrigen ist die kleine Danilo nebenher wirklich ein ganz netter Kerl.“

„Im erstenmal zuckte etwas unbehaglich Anweisendes in dem Gesicht der Professorin auf; aber Bräunlich bemerkte es nicht. Im Gegenteil wandte er der Dame, zu der ihn nach dem fünften Glase Sekt so etwas wie eine große Vertrauensseligkeit überkommen hatte, sein Gesicht voll zu.“

„Sie sehen so aus, gnädige Frau, als ob man sich Ihnen anvertrauen dürfe.“

„Ich hoffe, Herr Leutnant, ich werde Ihre liebenswürdige Voraussetzung nicht täuschen.“

Er beugte sein heißes Gesicht dicht zu dem ihren herunter. Ein ungeheures Mitteilungsbefürnis hatte ihn erfaßt.

„Sehen Sie, gnädige Frau, die kleine Danilo ist ja nicht die Erste, auf die ich mein Auge geworfen habe, Gott bewahre, so ist's mir mit anderen kleinen Goldfäsern, aber, wie gesagt, verflucht vorbei gelungen. Väter sind höllisch vorsichtig geworden heutzutage. Gnädige Frau werden ja gemeine Indiskretionen von Hartleben, Beyerlein, Wisse kennen. Kerle sollten sich schämen.“

Die Professorin wollte eine gegenseitige Behauptung machen, aber der Leutnant ließ sie nicht dazu kommen:

„Sehen Sie, Gnädigste, bei der kleinen Danilo liegt Ehre ganz anders; Vater ist nicht, und mit der Gnädigen wollen wir schon fertig werden. Für Weiber ist der Nimbus des bunten Rocks noch lange nicht geschwunden.“ Er stieß Glas Nummer sechs an das ihre. „Pfi, meine Gnädige, und was ich sagen wollte, mit den Schulden nimmt eine Mutter auch nicht so genau, wie so'n alter Griesgram von Vater. Wenn man die gehörige Schneid hat, macht man Müttern mit der Tochter um die Wette die Kur,

dann rückt sie raus mit den braunen Lappen. Na Prost! Gnädigste“, — er stürzte das sechste herunter, „haben uns doch noch ganz passabel unterhalten.“

„Weit über mein Erwarten“, versicherte die Professorin treuherzig. „Ich werd's meiner Tochter berichten, die mir übrigens einen Gruß an Sie aufgetragen hat.“

„Hab' ich denn die Ehre?“ fragte Bräunlich einigermassen unsicher.

„Ich denke doch“, bemerkte die Professorin trocken, „Sie haben ihr einigermassen Interesse gespendet, freilich, wie Sie selbst eingestanden, nur force majeure. Gestatten Sie, daß ich Sie mit meinen Familienverhältnissen in aller Eile bekannt mache, ehe die Geheimrätin die Tafel vollends aufhebt. Ich war in erster Ehe mit dem Fabrikbesitzer Danilo verheiratet — und —“

Bräunlich war das siebente Glas Sekt aus der Hand gefallen. Der perlende Trank ergoß sich über das lichtgrüne Seidenkleid seiner Nachbarin.

Der Leutnant hüfte sich verzweifelt, abgeworfene Entschuldigungen stammelnd.

Die Professorin lächelte.

„Lassen Sie's gut sein, Herr Leutnant; ein verdorbenes Kleid hebt das leiseste Fleckchen Trübsal auf dem Leben meines Kindes reichlich auf. Geseignete Mahlzeit! Herr Leutnant.“

„Leutnant — Kavall'rie“.

- Leutnant — Kavall'rie,
- Schneidig — Sprit,
- Eindruck — enorm,
- Wenn — Uniform
- Gegen Botschaft getragen;
- Zu hoch — der Kragen,
- Mühe — kühner Sitz,
- Stiefel — zu spitz,
- Sacken — zu breit,
- Hosen — zu weit,
- Dionocle — ohne Rand und Band.
- Leutnant — Kavall'rie,
- Morgens — ganz früh,
- Wie sich's — gebührt
- Kerl — dreifist.
- Spart kein — Bemüh'n
- Pferd — zu erziehn.
- Frühstück — feindal.
- Kostenpunkt — egal,
- Diner — separat
- Mit Kamerad.
- Leutnant — Kavall'rie,
- Traurig — nie.
- Kleiner Bummel — Lust genießen
- Weiber sehen — Blicke schiefen;
- Tarf hinaus — mit Biergespann.
- Räder laufen — nebenan
- Wallblutgaul wird bestiegen,
- Sporen geben — vorwärts fliegen,
- Zubel tönet aus der Menge,
- Hat gestegt um Nasenlänge.
- Abends Klub — Zeichen machen,
- Biel verlieren — ruhig lachen
- Ist man knapp — nur nicht borgen,
- Levn sprechen — Geld besorgen.
- Geh't Kredit schließlich aus,
- Reiche Frau — fein heraus!

Sinter den Russen.

Eine Plauderei.

Von Ludwig Brahm (Hamburg).

„An jeder guten Bühne ist im Podium ein kleines Einsehn zu bemerken, das ist die „Kille“, die den direkten Weg bezeichnet, der von der Mittelkur zum Souffleurkasten — oder, wie die vornehmere Bezeichnung lautet, zur „Gedächtnistafel“ — führt. In der Nähe des „Aushelfers“ ist die „Haltestelle“ der meisten älteren Schauspieler. An einem sehr bekannten Hoftheater wurde ein neues Mitglied, das sich aus Versetzen dort hingestellt hatte, sofort mit der Bemerkung beiseite geschoben: „Verzeihen Sie, junger Mann, das ist der Platz für die wirklichen Hofschauspieler.“

Schlechte Lerner sind immer dafür, daß Soufflierende möglichst mit Kindern versehen sind. Sie behaupten: „es würde unwillkürlich lauter souffliert, wenn die Kinder ins Theater gehen.“ Einmal schrie deshalb eine Souffleuse derartig, daß man sie deutlich auf der Galerie hörte, und ihre Tochter äußerte später mit Stolz: „Heut Abend war Mama wieder gut!“

Am leichtesten und freiesten fühlt sich der Schauspieler (weil er noch garnicht ahnt, wie sehr er seine Rolle vergreifen wird) auf der Stell- oder Arrangierprobe, an Theatern, wo viel „alte Herren“ sind, auch „Sehprobe“ genannt. Aber schon auf den ersten Proben magt der Ernst des Lebens mächtig an ihm. Da hilft er sich gerne bei ausgegangenem Faden mit der ausredenden Wendung: „Ach, verzeihen Sie, stand hier nicht gestern ein Stuhl?“ oder: „War ich nicht an dieser Stelle eigentlich auf der andern Seite?“ — oder er behauptet empört: „Ich bitte, ich kann meine Rolle im Schlaf“, worauf ihn der Regisseur mit den Worten mattsetzt: „Das ist wohl möglich, im Wachen können Sie sie jedenfalls nicht!“ Kommt dann der Abend, so ergibt sich der Mine in Demut, baut auf den Höchsten und stärkt sich mit folgenden Worten: „Der liebe Gott, der die Vögel des Waldes nährt, wird auch einem armen Schauspieler die paar Worte in den Mund legen, die er so nötig braucht!“

Ein alter Scherz ist auch, solchen Reuten, „die alles nach dem Gehör“ spielen, unbemerkt hinter die Warnungs-Einstafel zu befestigen: „Nicht sicher!“ Entsetzen zu große Pausen im Dialog, so meint gar bald ein guter Kollege: „Man sollte lieber auf den Zettel setzen: die größeren Pausen finden während der Akte statt.“

Schlünne beim Theater ist der Mine, der berufsmäßig zu den Proben zu spät kommt. Nachdem er längst stehengebliebene Uhren, überfüllte Straßenbahnen, durch Zusammenstoß von Güterzügen versperzte Bahnübergänge erschöpft hatte, bleibt ihm noch als letztes die Wendung: „Verzeihen Sie, Herr Direktor, ich konnte nicht früher kommen — ich — ich war scheintot!“ Oder der Regisseur empfängt ihn mit: „Ich würde an Ihrer Stelle garnicht mehr zur Probe kommen,“ worauf er ihm prompt antwortet: „Das würden Sie tun, weil Sie kein Pflichtgefühl haben — ich komme.“

Was hat nicht so ein armer Regisseur alles auszuhalten! Auf den Proben schließen erfahrungsgemäß die Dekorationsstüren niemals, weil da meist nur ein Theaterarbeiter die doppelteiligen Türen schließen muß. Der Inspektor, zur Rede gestellt, gibt die stereotype Antwort: „Abends sind zwei da!“ — In einem historischen Stück erklärt der Regisseur dem Darsteller: „Der König, den Sie da spielen, bewegt sich mühsam und schwerfällig, so sehen Sie; er spricht krächzend und rauh, ungefähr so — —.“ Das Mitglied fragt ihn mattlos: „Entschuldigen Sie, haben Sie ihn gekannt?“

Für sogenannte „Talentknaben“, d. h. Talente, gibt es den alten Spruch: „Nehmen Sie noch drei Jahre Unterricht, aber bei einem guten Lehrer, kaufen Sie sich eine neue Schminkepatulle, lassen Sie sich die Mandeln rausnehmen — und gehen Sie ab vom Theater.“

Von der äußerst korpulenten komischen Alten (sie ist älter als komisch) geht das Gerücht, sie wäre „das Modell für die Göttin der Ueberfracht auf dem neuen Zentralbahnhof“. Der Marienbader Badearzt verordnet: „Trinken Sie ein Glas Kreuzkrummen, gehen Sie dann dreimal um die B. (Namen der komischen Alten) herum, und nehmen Sie dann Ihren zweiten Becher!“

Theaterschwärmer, die vor dem Abgang warten und frankierte Künstlerantrittsarten zur Unterschrift einfordern, sind Menschen, die „vom tollen Schauspielerspieler gebissen“ sind.

Frägt man auf der Probe nach dem Direktor, so heißt es: „Er ist eben aufs Bureau gegangen, er besetzt nur ein paar Stücke falsch, er wird gleich wieder da sein.“

Derselbe Direktor sagt auf dem Bureau: „Meine Herren, ich gehe nur eben meinen Oberregisseur desavouieren, ich bin in zwei Minuten zurück!“

Steht man im Zwischenakt durch das Vorhangguckloch, daß der Besuch ein schlechter ist, so sagt man, sich des Falls erinnernd, daß irgendwo einmal nur ein Besucher sich zahlreich versammelt hatte: „Er ist mal eben rausgegangen!“

Liebe Leute beim Theater sind die Wohlmeinenden. Der Wohlmeinende meint: „Bei einem schwachen Werk soll man ein Netz über das Auditorium spannen, damit das Stück nicht durchfallen kann.“ Er sagt dir: „Deine Rolle ist ja ein kleiner Schund, aber du hast was daraus gemacht — nämlich nen großen!“ und er sagt dir, wenn du froh des Erfolges von der Szene kommst und dich deines Sieges freust: „Wart ab! Morgen kommt die liebe Kritik und beschneidet dem Vogel die Flügel, daß er nicht mehr flattern kann!“

Humoristisches.

Abgewimmelt.

Aufdringlicher Tischnachbar: „Ja, ganz gewiß, lieber Freund, ich muß Sie schon mal wo gesehen haben.“

Gast (troden): „Herr, wenn Sie glauben, ich bin Gefängnisinspektor.“

Macht der Gewohnheit.

Redakteur: „Ich bin doch schrecklich zerstreut! Mach' ich da für meine Liebste ein lyrisches Gedicht, les' es noch einmal durch und — werf' es dann in den Papierkorb!“

Die höhere Tochter.

Mutter (auf der Eisenbahn): „An den Zug muß ein Viehwagen angehängt sein; ich meine, ich hätte ein Schaf hören.“

Tochter (aus der Pension zurückkehrend): „Dem Dialekt nach scheint es ein Kalb zu sein.“

Salgenhumor.

Theaterdirektor (der durch schlechten Besuch in Schulden geraten und dessen gesamtes Theatermobiliar gerichtlich verkauft wurde): „Nun, endlich einmal ein „ausverkauftes Haus!““

Die Gattin des Stenographen.

„Ihr Herr Gemahl kommt also jetzt stets pünktlich nach Hause, Frau Doktor?“

„Aberdings — ich hatte ihn nämlich gedroht, daß er künftig bei zu spätem Nachhausekommen meine Gardinenpredigten stenographieren müsse...!“

Racheschwur.

Dichter (bessert Einakter ausgepfiffen wird): „Na wartet, das nächste Mal schreib' ich einen Fünfkakter!“

Einziges Ausweg.

„Sie tanzen ja unausgesetzt, Herr Assessor!“
„Das hat seinen guten Grund, gnädige Frau! Sobald ich mich mit dem Zuschauer begnüge, werd' ich von meinen anwesenden Gläubigern fortwährend zur Bezahlung meiner Schulden gemahnt!“

Unterschied.

„... Geld, Vater, Diskretion und Schweigen ist ein und daselbe?“
„O nein! Schweigen ist Gold, Diskretion nur Ehrensache!“

Ausrede.

„Wenn Sie mich in acht Tagen nicht bezahlen, so muß ich Sie verklagen!“
„Was, schon in acht Tagen? .. Bedenken Sie doch, wie kurz jetzt die Tage sind!“

Immer nobel.

Parvenü: „Morische, heut' geh'n wir in's Theater. Geht' spielen? den Kommerzierrat von Deutsch!“

Schwere Arbeit.

„Gannes, heut' müssen wir — damit der Vater nicht gestört wird — früher ins Bett!“
„Was hat er denn so Wichtiges zu tun?“
„Der Postbat' hat was 'bracht — das muß bis morgen unterschrieben sein!“

Berechtigtter Einwurf.

Sie: „... Es ist neuerdings erwiesen worden, daß der Mensch in der Ehe viel älter wird!“
Er: „Ganz richtig — aber auch viel eher!“

Gemüthlich.

Neuer Pastor (auf einem Hochzeitsmahls, sich nach der Stimmung in der Gemeinde erkundigend, zum Dorfschulzen): „Na, Herr Schulze, wie denkt denn die Gemeinde über meine Predigten?“

Schulze: „Ja, Herr Pastor, gefallen dohn se uns so sowie ganz god, bles verfahren dohn wie en nich recht.“

Pille.

Wenn die Natur dir geholfen hat, dann schreib' der Arzt dies meist auf sein Konto und dann auf dein's!

Die Saisonkrank.

„... Ja aber was fehlt Ihnen denn eigentlich?“
„Ich weiß noch nicht! Der Doktor schwankt noch zwischen Ostende und Traviville!“

Der Prok.

„Herr Optiker, Sie können zu meinem Kneifer ruhig etwas mehr Gold und weniger Glas nehmen ... ich hab's!“

Das Schlimmere.

„Meine Frau ist so schrecklich unentschlossen. Die weiß nie, was sie will!“
„Seien Sie zufrieden! Meine weiß immer, was sie will!“

Blüten amerikanischen Humors.

Mrs. Krebiel: „Ich sehe immer mehr ein, daß meine Tochter einen großen Fortum begangen hat,

als sie Ihre Frau wurde. Sie ist so ganz verschieden von Ihnen.“

Mr. Slaw: „O, bitte, Schwiegermama, nur nicht schmeicheln.“

Mr. Slaster: „Eben war ich oben bei unserem Baby und habe es mir recht genau betrachtet. Ich glaube, es hat dein Haar.“

Mrs. Slaster: „Um Himmelswillen, und ich dachte, ich hätte es eingeschlossen.“

„Meine Frau hat eine schreckliche Handschrift. Da sehen Sie nur einmal diesen Brief.“

„Ja, wirklich fast unmöglich, das zu entziffern. Was tun sie denn da?“

„Ich schide ihr einfach den Scheiß, die Zahl kann man stets ganz genau lesen.“

Der Gast (nach dem Diner, zur Hausfrau): „Welch reiches und treffliches Mahl. So eines bekomme ich nicht oft.“

Der kleine Willie: „Wir auch nicht.“

„Paul sagte mir gestern, ich sei das schönste Mädchen, das er je gesehen habe.“

„So? Das hat er mir im vorigen Jahre auch gesagt.“

„Ja, aber seitdem hat sich sein Geschmack offenbar verbessert.“

„Da geht Mrs. Subbards; trägt sie um ihren Mann Trauer?“

„Nein, sie trägt nur schwarz um ihn.“

„Wenn unsere Kombination ungeschicklich ist, müssen wir sie eben ändern,“ sagte der Kapitän.

„Sie sind immer gleich mit Gewaltmaßregeln bei der Hand,“ erwiderte sein Kompagnon, „ist es nicht einfacher, wir lassen das Gefes ändern?“

Rätsel.

Männlich — bin ich so beliebt,
Daß man gern den Tod mir giebt.
Gabe meist nicht viel Courage,
Kommt' beim Laufen recht in Rage,
Hab' der Feinde eine Menge,
Die mich bringen in's Gedränge,
Muß im Winter endlos leiden,
Nur der Sommer bringt mir Freuden.

Weiblich — geht's mit mir zurück,
Früher macht' ich eh' mein Glück.
Concurrenz macht mir viel Schaden,
Steh' vereinzelt nur in Gnaden.
Dien' im Winter nur der Welt,
Werd' im Sommer heißer' gestellt.
Geht's so weiter, bald, o weh,
Bin ich außer Dienst, a. D.

Somonym.

Es ist beliebt als zarte Gabe;
Oft schmückt es schöne Frauenhand,
Und oft ist's nur geringe Gabe
Aus nicht'gem Grunde heiß entbrannt.

Zwar ist's versehen mit starken Schwingen,
Doch fliegt's zur Höhe nie empor;
Auch kann es keine Lieder singen,
Wie seiner Brüder froher Chor.

Berechnen Menschen eine Weise,
Wie er so zahlreich sie erfaut,
So drehen sie sich bald im Kreise,
Als ständen sie im Zauberbau.

Die Auflösung des Logogriffs in der Sonntags-Beilage Nr. 6 lautet:

Ag a — Sagar — Draga.

Richtige Lösungen sandten ein: Adalmo und Paul Brückert, Theodor Eiper, Otto Friedrich.

At-Dawan.

Von Wladimir Galaktionowitsch Korolenko.

Kam ich nach Hause: liefen die Bombardiere heraus und schauten nach des Vaters Fenster, ob das Zeichen gegeben würde . . . Ich konnte nirgends hin und wußte nicht, was ich thun sollte, denn ich sah keinen Ausweg. Ich verging fast vor Gram . . . Der Vater merkte es auch, und verbot den Bombardieren, mich aufzuregen. Einmal kamen sie wegen des Zeichens herausgelaufen, da zitterte ich am ganzen Körper, fiel auf die Erde und Schaum trat mir aus dem Munde. Na, der Vater sah, daß er mich mit seiner Tyrannei ganz krank gemacht hatte, befahl aufzuhören, mich zu ängstigen, wurde nachdenklicher und vorsichtiger. Der Stolz war aber geblieben . . . Sei Gott seiner Seele gnädig. So lange er lebte, ließ er mich nicht im Stich. Dreimal im Jahre schrieb er mir und schickte mir Geld her. Vor dem Tode sandte er mir einen Brief: „Kannst du mir verzeihen, mein Sohn, daß ich dich unglücklich gemacht habe? . . .“ Gott wird ihm gewiß vergeben. Mir . . . mir hat niemand verzeihen . . .

— Nun? — unterbrach wieder Kopylenkow das schwere, wenn auch kurze Schweigen und Kruglikow fuhr weiter fort:

— Mein Feind sah, daß ich schwach geworden war, und da wollte er mich vollends besiegen. Ungefähr nach einer Woche oder auch später, rief man mich zum Vorgesetzten, der mich ernst begrüßte;

— „Zieh dich an! Merke dir, Kruglikow“, sagte er, „daß ich nur Leute brauchen kann, die mir ganz ergeben sind . . . Wer das aber nicht ist, den kann ich nicht weiter dulden.“

— Selbstverständlich! — lobte Kopylenkow diesen Gedanken. Kruglikow beachtete das nicht und fuhr in seiner Erzählung fort:

— Also, wir stiegen ein und fuhren ab. Wohin die Fahrt ging, davon hatte ich keine Ahnung, meine Herren . . . Nach der Saidschnastraße, zu Kaisa Pawlowna . . .

— Wozu? — stieß ich unwillkürlich hervor.

Der alte Mann sah mich mit einem Blick an, r dem Trauer und Eitelkeit sich vereinigten.

— Als Brautwerber, — antwortete er nicht ohne Stolz.

— Weiß Gott, was Sie uns da erzählen, Wassil Spiridonowitsch!

— O, nein, nicht weiß Gott was, sondern die reine Wahrheit . . . Denn sehen Sie . . . Kaisa Pawlowna hatte es gewünscht.

„Wenn Sie behaupten“, hatte sie gesagt, „daß er von mir läßt, dann schicken Sie ihn als Brautwerber . . .“

— Donnerwetter, ist das ein Mädel . . . Ein tolles Ding! — konnte sich Kopylenkow nicht enthalten auszuruhen.

— Und Sie gingen? — fragte ich mit unwillkürlichem Vorwurf.

— Ja, er nahm mich doch mit in seiner Equipage . . . — antwortete befangen der Erzähler und wandte sich mit plötzlicher Schärfe an Kopylenkow:

— Sie können das nicht verstehen. Sie machen Bemerkungen und haben keinen Begriff von meinen Gefühlen.

— Habe es auch sehr nötig, dich zu verstehen, — parierte der bestürzte Kaufmann den unerwarteten Angriff.

— Na, dann schweigen Sie, — schnitt Kruglikow mit knarrender Stimme ab und wandte sich von neuem zu mir.

— Ja, mein verehrter Herr . . . Wie Sie richtig zu sagen geruhten, ich fuhr hin . . . Später fuhr man mich auch zum Vorlesen des Urteils . . . man nennt es öffentliche Hinrichtung; auf einem Platze war es . . . Und da war mir dennoch leichter. Glauben Sie mir, es war leichter . . . Und dennoch fuhr ich mit ihm hin. Die Menschen haben es gesehen, wie wir beide in der Saidschnastraße aus der Equipage stiegen. Der General war finster, ich aber war freibleich . . . Ja, und dennoch fuhr ich hin, mein verehrter Herr! Urteilen Sie darüber, wie es Ihnen Ihr Verstand erlaubt; ich fuhr hin . . . Was sollte ich thun! . . . Wir traten in das Vorzimmer, und begegneten gerade Dmitri Drestowitsch, dem Studenten.

Er sah uns, blieb stehen, blickte mich an und sagt: „Na, ich dachte es mir. Der venezianische Prinz ist ja nett, das muß man sagen . . . Und der schrecklich-Seraskier ist auch da.“ — damit meinte er den General.

Kruglikow seufzte und lächelte.

— Er hatte keine Furcht und eine scharfe Zunge. Der General wurde fast grün vor Zorn und sagte zu ihm: „Ich bin kein Seraskier für Sie, junger Mann! Ich bin kein Seraskier, sondern meines Kaisers Staatsrat! Bitte es nicht zu vergessen.“ . . . Dmitri Drestowitsch zuckte nur mit der Schulter und sagte: „Na, S. können sein, was Ihnen beliebt, daß Sie sich aber umsonst bemühen, ist sicher.“ Damit ging er hinaus; der General aber wandte sich zu mir: „Merke dir“, sagte er, „das werde ich dir nie vergessen, niemals . . .“

Sehen Sie, meine Herren, so sieht es aus mit der Gerechtigkeit in der Welt . . . Der Student war grob gewesen, und ich wurde verantwortlich gemacht! . . .

Unterdessen waren wir durch den Saal gekommen und traten bei Kaisa Pawlowna ein . . . Meine Kaja, die Braut des Generals, sitzt da, die verweinten großen Augen hat sie direkt auf mich gerichtet . . . Ich ließ die Augen sinken . . . Ist sie das wirklich, meine Kainka? denke ich. Nein, sie ist nicht, oder sie steht auf einem Berge, auf einem sehr hohen Berge! . . . Nun, ich stand auf der Schwelle, der General aber küßte ihr die Hand.

„Sie haben gezweifelt, meine Königin“, sagte er, „nun ist er aber doch gekommen! . . .“

Sie stand auf, stützte sich mit den Händen auf ein Tischchen und blickte mich an, als ob sie mich nicht erkennen könnte. Der General wandte sich auch zu mir um, beide sahen sie mich an, ich aber . . . ich aber stand in Rajas Zinamer . . . bei der Schwel . . . le. „Wasenka“ . . . wollte sie offenbar sagen, sie warf sich aber auf die Chaiselongue und lachte . . .

— „Können Sie ihn als Ihren Lakaien anstellen?“ — sagte sie. Der General wurde vergnügt: „Ich kann es, wenn Sie, meine Schöne, es wünschen . . .“

— „Dann nehmen Sie ihn, aber geben Sie ihm viel Gehalt, viel . . . Gehalt . . .“

Jrgend etwas preßte Herrn Kruglikows Kehle zusammen. Er ließ den Kopf sinken, verbarg des Gesicht vor uns and Schweigen herrschte im Zimmer. Kopylentow blickte den Schreiber mit weit geöffneten, wie es schien, erstaunten Augen an, ohne zu wagen, die Stille zu stören, die voll des schmerzlichen Bewußtseins der tiefen Demütigung eines Menschen war.

Endlich holte Kruglikow Atem und sah mich mit einem bleiernen trüben Blick an:

— In diesem Augenblick — sagte er — erfaßte es mich, als ob ich aus einem Traume erwacht sei. Ich blickte um mich, das Zimmer war mir so bekannt, als ob ich mit Kaitischka am Abend erst dort gesehen hätte . . . Auf der Chaiselongue saß sie, das Gesicht mit den Händen bedeckt, vor ihr trippelte der General hin und her und neben ihnen stand das offene Tischchen . . . Plötzlich erinnerte ich mich, wie ich die Pistole herausgenommen hatte . . . Ja, sie steckt doch auch jetzt in deinem Mantel in der Tasche, denke ich . . . Gut wenn es niemand bemerkt hat . . .

Ich drehte mich leise um, ging in das Vorzimmer. Die Pistole steckte ruhig in der Brusttasche, als ob sie mich erwartete. Ich zog sie heraus und, — ich entfinne mich, — lachte sogar . . . dann ging ich wieder zurück, und dachte, wenn sich der General nur nicht mit dem Gesicht zu mir wendet. Wenn er sich umgedreht hätte, wäre es wohl nicht geschehen. Aber Kaitisa Pawlowna weinte, das Gesicht hatte sie mit den Händen bedeckt, die der General fortzuziehen versuchte. Ich kam herein, Kaitisa Pawlowna nahm die Hände weg, blickte mich an und saß da wie erstarrt. Ich aber machte zwei Schritte. Wenn er sich nur nicht umwendet, dachte ich . . . und dann bauz — bauz schoß ich auf ihn — von hinten.

— Du hast ihn getötet? — sagte Kopylentow und erhob sich vor Schreck.

— Nein, ich habe ihn nicht getötet, — sagte Kruglikow mit einem Seufzer der Erleichterung, als ob die ganze Erzählung schwer auf ihm gelastet habe. — Die große Gnade Gottes hat es verhütet; die Schüsse waren zu schwach und trafen auch nur ins Fleisch . . .

Er fiel selbstverständlich hin, schrie, wälzte sich hin und her, und kreischte . . . Kaitisa stürzte zu ihm. Als sie aber sah, daß er lebte und nur verwundet war, wandte sie sich ab. Sie wollte zu mir kommen. . . . „Wasenka, armer Wasenka“, sagte sie . . . „Was hast du gethan? . . .“ — dann ging sie von mir . . . warf sich in einen Sessel und weinte.

— „Gergott“, schluchzte sie, „von hinten . . . ist er herangeschlichen . . . was für eine Gemeinheit . . . Geht beide fort, verlaßt mich . . .“ Und sie schluchzte stärker, viel stärker als zuvor und lachte . . . Ein hysterischer Anfall! Dann kamen Menschen gelaufen. Nun,

und das weitere ist ja bekannt: man verhaftete mich. — Na, trinken wir eins! — sagte Kopylentow. — Ist das alles? Das ist ja schrecklich! Und tollkühn sind Sie, wahrhaftig, tollkühn! . . . Wie konnten Sie nur . . .

— Ich kam vor das alte Gericht, wurde verurteilt ohne mildernde Umstände. Jetzt würde man vielleicht . . . meine Kämpfe in Betracht ziehen, daß ich ein gequälter Mensch war . . . Damals war man einfach schuldig. Man verschickte mich. Der Vater wurde in dem einen Jahr um zehn Jahre älter, magerte ab, verlor seine Gesundheit und seine Stelle; ich aber gehe hier zu Grunde.

— Und Kaitisa Pawlowna?

Herr Kruglikow stand auf, ging in sein Kämmerlein, nahm von der Wand ein Bild in einem verzierten Rahmen, der offenbar mit besonderer Mühe von einem kunstfertigen Verbannten gemacht war, und brachte es uns. Auf dem mit der Zeit ziemlich verblicheneren Bilde erblickte ich eine Gruppe: eine junge hübsche Frau, ein Mann mit scharfen, charaktervollen Gesichtszügen, und einem klugen Ausdruck der grauen Augen, mit einer Brille, und zwei Kinder.

— Ist sie es wirklich? . . .

— Sie ist es, — sagte Kruglikow ehrerbietig. — Kaitisa Pawlowna. Und das ist ihr Herr Gemahl, Dmitri Drestowitsch. Sie vergessen mich nicht. Zum neuen Jahr erwarte ich einen Brief. Und dieses Bild gaben sie mir auf meine inständigste Bitte, ja und . . . Geld senden sie . . . mir auch . . .

Er sprach ehrerbietig, als ob es nicht dieselbe Kaitisa war, mit der er einst von Königinnen und Prinzen gelesen hatte. Nur als er auf das ältere Mädchen, ein zierliches Kind mit hellen Haaren und großen träumerischen Augen hinwies, zitterte seine Stimme wieder ein wenig.

— Sie gleicht Kaitisa Pawlowna, als Kind . . . wie sich zwei Wassertropfen gleichen.

Er nahm das Bild, nach welchem der neugierig gewordene Kopylentow die Hand ausstreckte, rasch an sich, trug es in sein Zimmer und stand lange dort vor der Wand, wie kurz zuvor vor der Postverordnung — — —

Ein Gespräch kam später nicht mehr zustande. Der Wächter brachte Holz für den Ofen herein. In der Kutschertube war der Riesenfamin auch ganz mit Holz vollgestopft, da das Feuer die ganze Nacht unterhalten wurde. Es loderte auf und knisterte. Durch die halbgeöffnete Thüre sah man noch immer die Gestalten der Kutscher, die rings um das Feuer auf Bänken lagen.

At-Dawan bereitete sich auf die Nachtruhe vor. Herr Kruglikow gab uns das Nebenzimmer, wo Kopylentow sofort einschlieft. Das Stationszimmer blieb unbenutzt.

— Für Arabin? — fragte ich.

— Ja, — antwortete Kruglikow eigentümlich düster. Die Frau, die uns bedient hatte, schlief wahrscheinlich längst, deshalb besorgte er alles selbst: er warf kleine Stücke Eis in den Samowar, legte Kohlen hinein und stellte ihn für jeden Fall in die Nähe des Kamins. Dann räumte er den Tisch ab und versäumte nicht, beim Wegstellen der Flaschen noch ein Gläschen zu trinken. Er wurde immer finsterner, aber es schien, der Schlaf habe über ihn gar keine Macht.

Endlich verstummte alles auf At-Dawan.

(Fortsetzung folgt.)

Für unsere Frauen.

Neueste Pariser Moden.

Der Empfang-Salon der Pariserin. — Empfang- und Besuch-Toiletten. — Bühnen-Toiletten. — Reine five o' cloce Tea.

Madame hat ihren Empfangstag. Die Pendule verkündet die dritte Nachmittagsstunde, gleichzeitig wird der erste Besuch gemeldet. Wagen auf Wagen fährt am Hause vor, und bald ist der Salon mit elegant gekleideten Damen gefüllt, die sich plaudernd um den Kamin gruppieren. Der Kamin bildet nach wie vor in den Pariser Salons den Mittelpunkt, in dem sich die ganze Einrichtung des Zimmers gruppiert. Dennoch führt er jetzt häufig ein Scheinwesen, denn sein flackerndes, knisterndes Holzfeuer ist für immer erloschen. Dafür erfüllt die behagliche Wärme einer Zentral-Heizung, die verstreut aus einer Ecke aufsteigt, die Räume. Die moderne Technik wagt sich rücksichtslos an die altfranzösischen Gebräuche, ohne sie doch ganz aus der Welt zu schaffen. Das elektrische Licht leuchtet jetzt mit seinem klaren Schein an Stelle des matten Lichts der Dellampen am Kamin und der Wachskerzen in den Kronleuchtern. Außerlich bleiben jedoch, wie bemerkt, die alten Gebräuche gewahrt: das elektrische Licht geht von den Lampen am Kamin und scheinbar auch von Kerzen am Kronleuchter aus.

Seit die Salons eine helle Ausstattung und ein helles Licht erhalten haben, lieben es die Damen, ihre Gäste in heller Toilette zu empfangen. Die Pastellfarben haben sich dafür in der Mode erhalten. Doch können nur diejenigen Damen für ihre Besuchstoilette von der Mode der hellen Farben Gebrauch machen, die ihren eigenen Wagen haben. Die anderen, die sich genötigt sehen, eine Krambahn oder den Métropolitain zu benutzen, müssen sich an die dunklen Modetönen halten. Weniger vorichtig ist man bei der Wahl der Hüte und Pelze, denn diese sind in weiß und bunten hellen Farben vielfach auf der Straße zu sehen. Eine Empfangstoilette in hellem beige Samt mit Garnitur von Spitzen wurde von einer eleganten Blondine getragen. Der Rock, oben leicht faltig, hatte gezogene Volants über dem schleppten Saum. Das Corset in Blusenform war mit dunkel getöntem, großem Spitzenragen geziert, der rund über Rücken und Ärmel fiel und die Front frei ließ. Das Empieciement war in Spitzen, begrenzt von schmalem Umlegeragen in Einostiderei mit Spitzenkante, und wurde von hellblauer Satin-Krawatte mit Spigenenden zusammengehalten. Kleine Goldblumen hatte man auf dem großen Krage und der Krawatte verteilt und an den Manschetten der sehr bauchigen Ärmel angebracht. Einzelne Damen, die schwarz besonders gut kleidet, empfangen ihre Besuche in schwarzer Toilette aus leichten Seidenstoffen mit Spigen garnitur. Als vorbildlich dafür darf eine Robe in Seiden-Mouffeline gelten, die sich aus vielen kleinen Blais zusammensetzt, die alle von schwarzem Chenillefaden begrenzt

sind. Das Corset ist blusenförmig mit Ärmeln in Blais und hat als Garnitur eine Berthe von Rondells in Chenille mit kleinen Grelots am Rand. Nach oben schließt sich eine gerade Pailletes-Bordure an, und den Hals umgibt ein rundes Empieciement in irischer Guipure.

Gegen fünf Uhr wird der Tee serviert, der im Nebenzimmer auf einem kleinen Teetisch vorbereitet ist. Man reicht die gefüllten Tassen, man offeriert kleine Sandwichs, Kuchen und Petitsfours. Und man plaudert von dem und jenem, viel vom Theater und viel von der Mode, bringt wol auch diese beiden Themen in Zusammenhang. Hat man doch bemerkt, daß die Dame, die eben gegangen ist, eine Toilette trug, ganz ähnlich der Besuchstoilette von Mademoiselle Da court in 'L'Adversaire'. Es ist eine äußerst geschmackvolle Robe von grauem Tuch mit hohen Volants in englischer Stickerei und mit einem Corset, bei dem sich drei große gestickte Krage vorn wie ein Fischkreuz und den Oberarm verdecken. Im Gegensatz zu dieser Mode, die die Schulterlinie verbreitert und die Form des Oberarms verhält, stehen die Empfangstoiletten von Mademoiselle Brandes im Théâtre de la Renaissance, deren Ärmel wieder zu natürlicheren Formen zurückkehren. Diese Toiletten zeigen den Ellbogen-Ärmel, der oben leicht bauchig gehalten, aber im Unterarm anschließend ist.

Doch zurück zu den Besuch-Toiletten. Viele sind aus Samt, andere aus Tuch. Es sind fast immer Kostümes mit Boleros, die im Zimmer über den hellen Blusen geöffnet werden. Ein heller Hut in übereinstimmender Farbe gehört dazu, mit Garnitur von Blumen oder farbigen Federn. Die Pelz-Stola, die man von den Schultern herabgleiten läßt, zeigt ein weißes Pelzfutter. Die weiß behandschuhten Hände verschwinden ganz in einem großen Muff, der ganz flach und weich gearbeitet ist und fast dreieckige Form angenommen hat. Muff und Stola sind meistens Phantasie-Zusammenstellungen verschiedener Pelze mit anderen Stoffen und müssen durchaus nicht miteinander übereinstimmen. Die groß gemusterten Schleier, in weiß, in schwarz oder in den Farben der Hüte werden ganz lose, gerade herabfallend um den Hut gelegt und im Zimmer über die Hatgarnitur zurückgeschlagen.

Da ist eine Dame in mandelgrüner Tuchtoilette. Der Rock ist weit und zeigt in halber Höhe Stickerei-Zwischensatz. Das Bolero ist von bunter Stickerei begrenzt und hat Spigenjabot, das zu dem doppelten Engagements in Brüsseler Spitzen an den weiten Ärmeln paßt. Eine Herz-Stola mit Hermelinfutter umgibt die Schultern. Der Hut dazu ist weiß, eine Capelina aus Seidenstoff mit Samteinfassung, der Kopf von weißen Tüllküschen umgeben, mit Rosen zur Seite des Randes in der grünlichen Farbe der Toilette. Ihr gegenüber hat eine Dame in grauer Toilette Platz genommen. Das Bolero verschwindet unter einem großen Krage von Maulwurfspelz, dessen Form als eine aparte Neuheit bemerkenswert ist. Der Krage hat Revers von beige Seidenmouffeline mit schmalem Rüschen und Puffmenterie. Den Schluß vorn bilden fünf übereinander fallende

abgerundete Maulwurfsfelle, die mit Seidenmouffeline gefüttert sind. Der Muff hat rückwärts und an der Vorderseite je drei lose übereinander fallende Maulwurfsfelle, deren helles Mouffeline-Futter leicht sichtbar wird und die an den Seiten mit großen Volants garniert sind. Auch der Hut, eine schmale Toque, ist aus Maulwurfspelz mit Garnitur hellblauer kleiner Rosenkränze zu beiden Seiten. Einfach, aber der letzten Modenorschrift entsprechend, trägt eine schlanke, junge Frau ein schwarzes Tuchkostüm mit Bolero in Fledermans-Form. Wie die Flügel einer Fledermans schließen sich die weiten, faltigen Ärmel dem Blusenbolero an, dadurch daß sie mit diesem aus einem Stück gearbeitet sind. Auch um Hals und Schultern bildet die Garnitur, die in à jour Verzierungen und großen Samttupfen besteht, eine fortlaufende Linie. Der Rock ist oben kraus eingezieht und zwar zackentartig bald kürzer, bald länger. Der faltig ausfallende Stoff wird von breiten à jour Streifen mit Samttupfen in ihrer Mitte unterbrochen. Am Hals der Mouffeline-Bluse werden weiße Alençon-Spitzen mit Applikation irischer Guipure-Blumen sichtbar. Der Hut ist aus schwarzem Mischfilz in Form Louis XVI. mit abgeschatteten lila Straußfedern quer über den Kopf und Parma-Beilchen an der Rückseite des Randes. Andere Damen erscheinen in blauem Samt mit Besatz von Chinchilla und Guipure oder in grauem Samt mit Hermelin und Chenille-Garnitur. Junge Mädchen tragen Tuchkleider mit plis religiöse und Samtbesatz, Boleros mit kleinen Krawatten in Hermelin oder in taupe, dazu runde, flache Hüte in Samt von der Farbe der Toilette, oder in weißem Filz mit Garnitur von Tüll mit Blumen.

Die Nachmittage, die nicht den Besuch gewidmet sind, verbringen die Damen jetzt mit Anproben ihrer Balltoiletten bei Schneider und Modistin und erholen sich dann von diesen Strapazen beim five o'clock Tea in dem Salon eines Hotels oder einer feinen Konditorei. Hier kann man die neuesten Moden, die wertvollsten Pelze, die schönsten Hüte bewundern. Ein weißes Bolero aus Caracul mit Garnitur in Form eines runden Sattels aus Guipure und mit schmalem Streifen von Nobel fiel aus auf Dazu ein Toque in passendem Pelz mit hohem Pinselreiter an der Seite, der aus einer Kokarde aufsteigt. Ueber einer Samtoilette wurde ein Maulwurf-Umhang mit Chenillefranse in der Farbe des Pelzes getragen, die auf weißer Spitze ruhten. Der Hut, eine große Directoire-Form, war aus weißem Spigenstoff mit breiter Einfassung von Maulwurfspelz und Federnpuff mit Reiter-Aigrette. Eine smaragdgrüne Samtrobe mit passenden losen Paletot erregte Aufsehen. Das Kleid war an Rock und Blusentaille kraus gezogen, mit Empieciement in Guipure und Gold-Applikation. Der Paletot hatte Besatz von Hermelin und schwarzen Chenillehaaren. Aus Pelz mit Chenille war auch der Muff gearbeitet, der Hut aus grünem Filz mit Krage und herblich gefärbten Rosen mit Kant.

Tribüne für Jedermann.

„Wie räumt sich das zusammen?“

Um ortopädisch festzustellen, inwiefern Rheumatismus und Podagra die einst hochgeachtete Gelehrtheit meiner Füße gelähmt haben, besuchte ich neulich ein spießbürgerliches Tanzkränzchen.

In der Gesellschaft bin ich sehr wenig eingekührt; ich bin grillenshaft, habe bisweilen eine Anwandlung von Hypochondrie und bin in solchen Fällen äußerst bitter, barsch und dreh, überhaupt — ein Sonderling. Ich dachte über die Sache mit einer zweifelhaftegen Deftigkeit zwischen den erhitzten Tanzpaaren abzufertigen, — vielleicht, wenn mir fast ein nettes Hindernis in den Weg gekommen wäre, ein Diebchen Klirt aufzuwirbeln und — gegen Mitternacht heimzukehren.

Der Tanzsaal war mit Kränzen und bunten Bändern geschmückt. Als ich hereintrat, wogte die Jugend — wie ein goldenes Roggenmeer, — zu den Klängen Strauß'ischer Weifen beglückt und vergnügt ab und zu.

Ich murrte die Anwesenden. Es waren da solide Nationen, verblühende Schönheiten, melancholische Schwärmerinnen, herausfordernde Concupiscentinnen und naive, rotwangige Backfische mit purem Eiderflaum in den freudestrahlenden Angeln: vielleicht flogen sie gerade heute zum ersten Male aus ihren Nestern in die Welt aus!

Die Gesellschaft war gut gewählt: keine Störenfriede verletzten die Harmonie; das Bild unterhielt mich daher. Ich war sogar guter Laune und suchte Smanden, mit dem ich ein Gespräch anknüpfen und mich über die Eindrücke des Abends aussprechen konnte: giebt es doch Augenblicke, wo das Herz überquillt und Worte sucht, welche über die Lippen nicht können.

Während ich so herumspielte und nicht fand, was ich suchte, vernahm ich rückwärts Stimmen, welche mir — gut bekannt vorkamen und welche — wie es schien — mich bemerkte und erkannt hatten. Ich veränderte daher hastig die Front.

Vor mir standen zwei Französinen von je 18—19 Jahren, Töchter wohlhabender Eltern aus den Mittelständen, gut erzogen und — gut gestittet.

Ich reichte ihnen die Hand und wir nahmen an einer Wand Platz; die Musik rastete eben. Ich verbesserte mich bald: „vielleicht ist ein Glas Serravallo, Tee oder irgend eine andere Erfrischung gefällig?“

Ohne Antwort erhoben sich die Angeredeten und wir steuerten dem Buffet zu.

Es fehlte aber etwas. „Wo ist Frau Mama?“ fiel ich ins Wort.

„Die schlafen daheim!“ knallten zwei Antworten wie zwei Peitschenhiebe auf mein Ohr. —

„Wie so?“ fragte ich bekremdet: „Sie besuchen Tanzunterhaltungen in öffentlichen Lokalen, wo die Mehrzahl der Besucher Ihnen unbekannt ist, ohne Aufsicht der Mütter? Seit wann ist diese schreckliche Sittenreform im Gange?“

Ich war so aufgebracht, daß es mir scheinen wollte, ich müßte die Fassung verlieren. Zwei junge Herren, wahrscheinlich Adonis'e, die sie hieher gelockt hatten, freisten einigemal um den Tisch, an dem wir saßen, wagten aber nicht, näher zu kommen. „Amerikanisch“, dachte ich, — „Emanzipation“ oder gar „Secession.“ „Gute Nacht“, prozte ich pöblich ab und verschwand.

Ein kühler Schweiß rieselte in mächtigen Tropfen von meinem Gesicht; die frische Luft kühlte mich ab. Ich schöppte Atem — und rannte an. — Ich war unschlüssig, ob ich weitergehen oder zurückkehren sollte; eine unbekannte Kraft bandte mich fest.

„Sind Sie so freundlich, begleiten Sie uns nach Hause!“ Die Beiden standen wie zwei übermiesene, beschämte Sünderinnen vor mir.

„Donner-Wetter“, — polterte ich in Gedanken. „In dienen!“ gab ich zur Antwort. Ich begleitete sie auch, aber unter der Bedingung, daß sie nie wieder ohne Mutter auf Abenteuer ausgehen; denn: wie räumt sich das zusammen?

x. J. z. —

Nächtschwärmer der Ehefrauen.

Gedreht Herr Redakteur!

Als fleißige Leserin Ihrer geschätzten Zeitung habe ich auch in der „Tribüne für Jedermann“ den Artikel des Fräulein „Haug“ über den Restaurantbesuch der jungen Männer und alle die hierauf folgenden Meinungsäußerungen gelesen. Mannehe ist völlige Nahe über dieses Thema in der „Tribüne“ eingetreten. Die jedenfalls nicht unwichtige, für das Familienleben vielmehr bedeutungsvolle Frage ist zwar angeregt und erörtert worden, hat verschiedene Meinungen hervorgerufen und fast zu großen Polemiken geführt, ist aber bedauerlicherweise nicht im Geringsten gelöst worden. Dies schon tiefe Warzel gefasste und fast unauflösbare Webel der unnützen Zeitvergeudung und Geldverschwendung unter unserer jungen Männerwelt läßt sich eben nicht mehr durch dargestellte Ueberzeugungen, sondern vielleicht nur noch durch energische staatliche Gesetzmaßregeln heben. „Jugend hat keine Jugend“, sagt schon ein altes deutsches Sprüchwort und der Schöpfer desselben hat hierbei wohl hauptsächlich nur die „männliche Jugend“ gemeint. Daher ist es wohl auch noch manchmal jun-

gen Männern zu verzeihen, wenn sie stundenlang und öfters in den Restaurants sitzen. Es ist dies eben ihren jugendlichen Leichtsin zu zuschreiben. Unverzeihlich ist es aber, wenn Ehemänner, die Frau und Kinder und ein liebes trautes Heim haben, sich nicht nur stundenlang fast täglich in den Restaurants aufhalten, sondern des Destoeren auch die ganze Nacht nicht nach Hause kommen.

Durch die unglückliche Heirat einer meiner Freundinnen, die einen Lebemann heiratete und ebenfalls glaubte, denselben im Ehestand an die Häuslichkeit zu fesseln und zu gewöhnen, wollte ich mich eines besseren belehren lassen. Ich nahm mir daher vor, einen jungen Mann zu heiraten, der das Restaurantleben prinzipiell verabscheute. Und ich bekam auch einen solchen, noch dazu so einen, von dem ich überzeugt war, daß er mich liebte und achtete. Er gehörte nicht etwa zu jenen jungen Männern, die aus tiefer Frömmigkeit oder auf ärztlicher Verordnung einen soliden Lebenswandel führten, nein, nur darum, weil ihn das Restaurantleben und das Nächstschwärmen einfach anfehlte. So war ich denn meines Sieges bewußt, zumal in den ersten beiden Jahren unserer Ehe sich mein Mann nicht nur als ein äußerst solider Ehemann, sondern auch als zärtlicher, liebevoller und aufmerksamer Gatte und Vater bewies. Und nun ist dieser Mann doch ein Restaurantbesucher und Nächstschwärmer, wenn auch kein Trunkenbold geworden. Wie so kam dies? Diese Frage dürften sich wohl auch viele andere Frauen als Leidensgenossinnen vorlegen, ohne eine richtige Erklärung gefunden zu haben. Wer mag wohl diese vielen unglücklichen Frauen alle aufzuzählen und ihr namenloses Weh' und Ach neuener? Die meisten tragen ihr Leid in stillem Martyrium, ohne zu klagen, weil sie wissen, daß hie durch ihre Leiden nicht gelindert, sondern nur vergrößert werden könnte. Es ist, als wenn es einen speziellen Dämon gäbe, der über jene verheirateten Männer waltet und der es sich zur Aufgabe gemacht, mit dem sicheren Hebel der Restaurants den häuslichen Frieden und das Glück vieler Familien zu zerstören. Wer könnte wohl mir und all meinen Leidensgenossinnen einen guten Rat schlag geben, der es bewirkt, daß der restaurantisierende und nachtschwärmende Gatte an die Häuslichkeit gefesselt wird und sich seiner Gattin und seiner Kinder widmet? Durch eine diesbezügliche gute Raterteilung und angehende Beantwortung dieser Frage würden viele unzählige Tränen unglücklicher Ehefrauen und Kinder getrocknet werden.

Eine Märtyrerin der Ehe.